

చందులు

నవంబర్ 1970



For personal or official Stationery

CHANDAMAMA PRESS

VADAPALANI :: MADRAS - 26.

OFFERS YOU

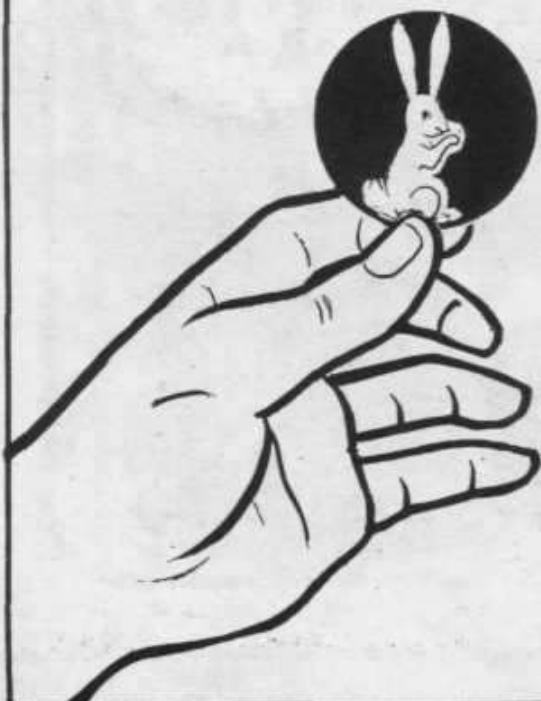
FINEST PRINTING

EQUIPPED WITH

**PHOTO GRAVURE
KLIMSCH CAMERA
VARIO KLISCHOGRAPH**

BLOCK MAKING

AND A HOST OF OTHERS...



యచ్చిగా ఉల్లగా తింమ్మగా మండె



ఎక్స్ట్రు-ప్రాంగ్ పెప్పర్ మింట్లు

9 పెప్పర్ మింట్లు ఉండే ప్రార్బె
ఎంటో తప్పువ దరప ఉపిస్తాయ
మాధుర్యమైన ఆషోదమనిచు
ఆషోదకరమైన మాధుర్యమనిచు



everest/982/PP tel.

చంద మా ము

ఈ సంచికలో కథలు
వింతలు - విశేషాలు



అనుకోని విజయం	2
పరధనం తాచుపాము	5
రాతిరథం - 2	9
జయపజయలు	17
వంచకులు	24
పందం వద్దు!	29
మాయదారి	
ముసలిది - 6	33
పరువుతీసినపాయసం	41
గజపాదలింగేస్వరుడు	46
మహాభారతం	49
ముగ్గురు యక్కిణులు	57
ఇంగాక పాటోశ్రీకల పాటీ	
మొదలైన మరి ఎన్నో	
అకర్షులు.	



చేరంగి విజయ శిఖరానికి శోభ వెన్ను లతో

పరీశం రా విజయం శ్యామ పెన్నుండి
ఎంతో మరింతమని మీరు గ్రహిస్తాడు.
మీ ప్రాత పె రగా శేరికగా ప్రచహిసుంది.
శ్యామ అక్క పేర్క శేక కేంచిద్దుని చాడి
చూదంది...—ప్రశ్నేకంగా విధ్యార్థులకై
సృష్టించ ఉద్దీంది.



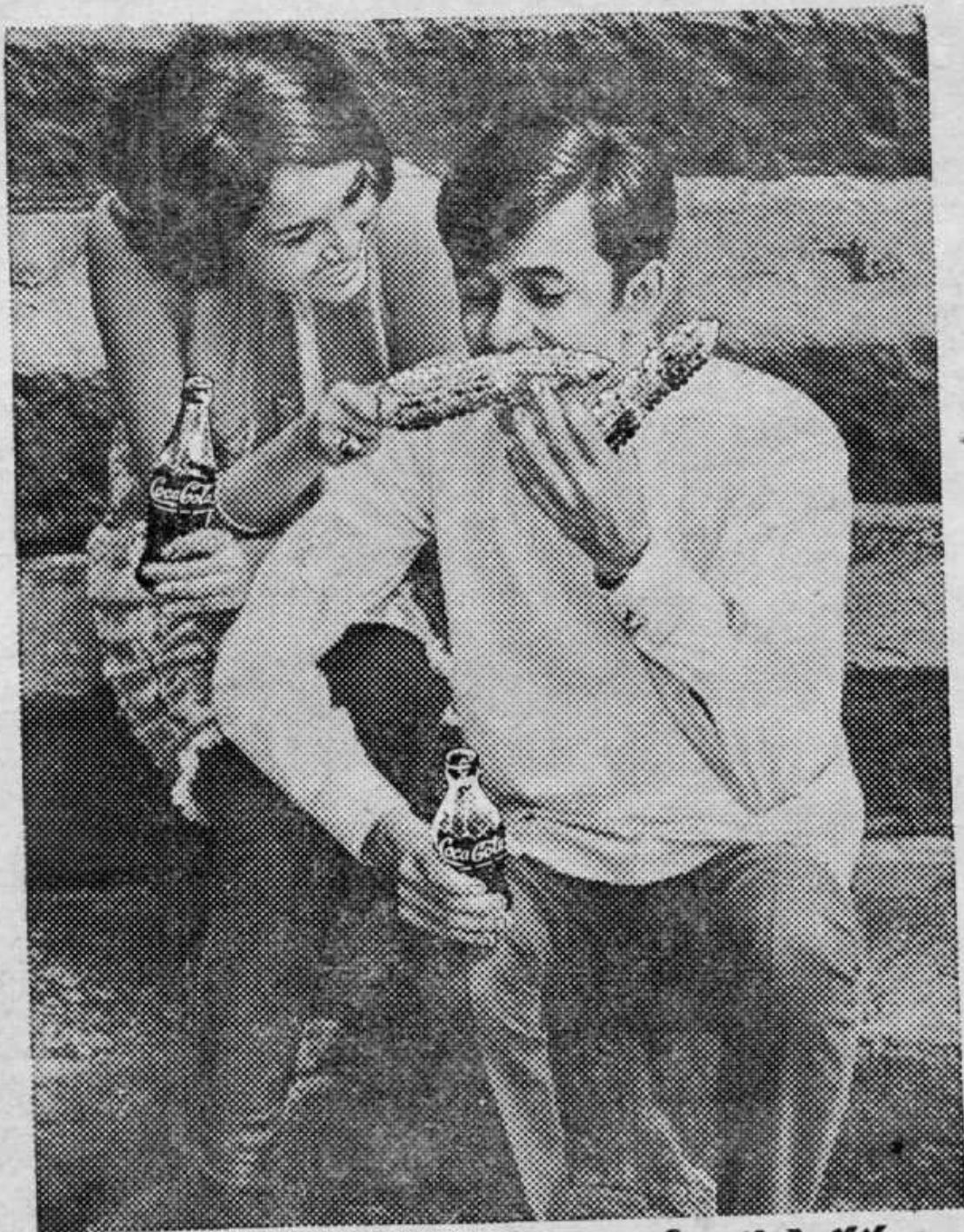
శోభ (ఇండియా) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్
అధ్యాని చంపల్ నె. ఏపాల్ రోడ్, హెచ్.ఎస్.ఎస్.ఎస్.
ఫోన్: 345. కన్నుల స్టేషన్ క్రాట్ రీస్.

మిం ముఖ
సాందర్భానికి



రెమీ R
కుల్చుం పొడర్





కోకా-కోలా సాంగత్యం బుతుకే ఒక సారస్వతం

ఉమ్మడిగా రిసలంబో అన్న మాద్యమ వేయ ! దానికి కోకా-కోలా తోప లే చెపిదికి వరిష్టమయినాడీ ! ఎలా సం, ఎలేం కలిగించే నీచెపచెన యిం కోకా-కోలా ఉరి. అందుకనే, శ్రాగణిషిషంద్రి మళ్ళీ పూర్తి శ్రాగణి కోకా-కోలా మళ్ళీ పూర్తి కోకా-కోలా ! ప్రజ్వలించుట వయమాలా, పెగిపీటోండ కోకా-కోలా శ్రీగీరాధ సంఘ రోగాల రామం : నీవు ర్యాబోలిటి, కొమ్మి ఎటగాలు కుమ్మడనం కోకా-కోలా కుమ్మడనం !

కోకా-కోలా, కోకా-కోలా కంపనీపార రిహ్యుల్ చెయుండిన స్క్రీన్ ఫార్మా.



CMCC-17-162 TEL

ఇప్పుడు చూయింగ్ గమ్
త్రైల్ ఆనందాన్ని
కలిగిస్తుంది!

చికలట్ట
మాయిగ్ గమ్

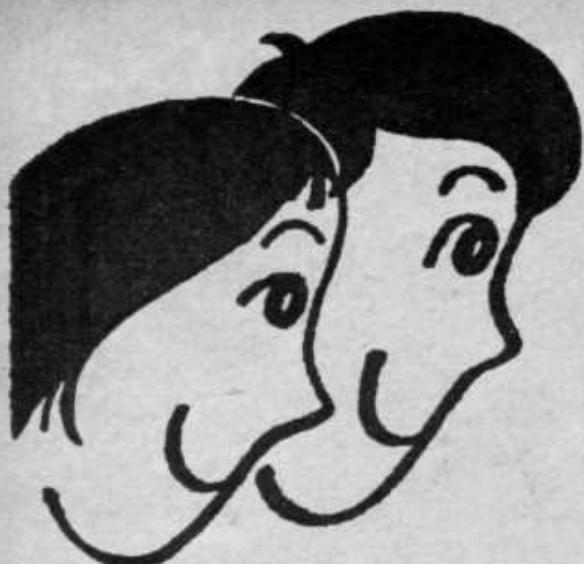


చికలట్ట చూయింగ్ గమ్ ఇప్పుడు
అద్యాతకరమైన క్రిత్త దయలో లభిస్తుంది!
మూట్ట - ప్రూట్ట!

అద్యాతకరమైన రులిగం
చికలట్ట మాయిగ్ గమ్
— ఇప్పుడే కొనండి!
పెవ్వర్ మింట్ రులిగం
చికలట్ట కూడ లభిస్తుంది:
60 పెనలకు 12
10 పెనలకు 2

అదమ్స్ వారి ప్రేషన్ మైన శయాపి

WH. 142



క్రెత్తి లైఫ్

జీవత వినోద సంధాయిని
క్లిక్ III రూ 46.50 (పన్నులు అదనం)



ప్రారంభించటానికి మంచిది. తయాతులను క్లిక్ జం కూడా ఉంచు కాగుటుకు ఉత్తమం

క్లిక్ III లో మీదిద్దను ఘాయా చిత్ర జగత్తిక సరిచూడటం. మీట నొక్కటం: ఇది ఎంతి
 పరిచయం చేయండి. దానిని ఉపయోగించటం పొదుపైనది కూడాను. రంగులలో కాని తెలుపు
 దాలా సులభం. అడ్డెస్ట్ చేయవలసిన అవసరం నలుపుల లో కాని ప్రతి 120 ఫిలిము రోలు
 లేదు. మీరు చేయ వలసిన పనట్లు వస్తువును సుస్పష్టమైన 12 చిత్రాలను తీయ వచ్చును
 అగ్గా-గెవార్డ్ వారి సహకారంకో తయారుచేయువారు:
 ది స్వాగతం ఇండియా ఇండస్ట్రీల్ రిమిల్కెంట....ఎలోంగా

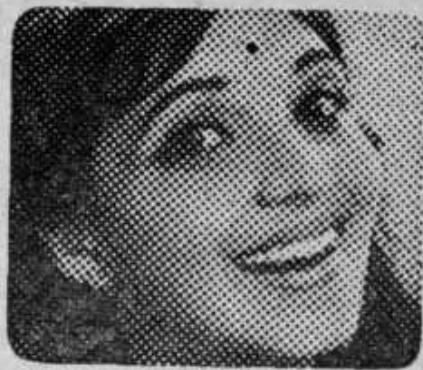
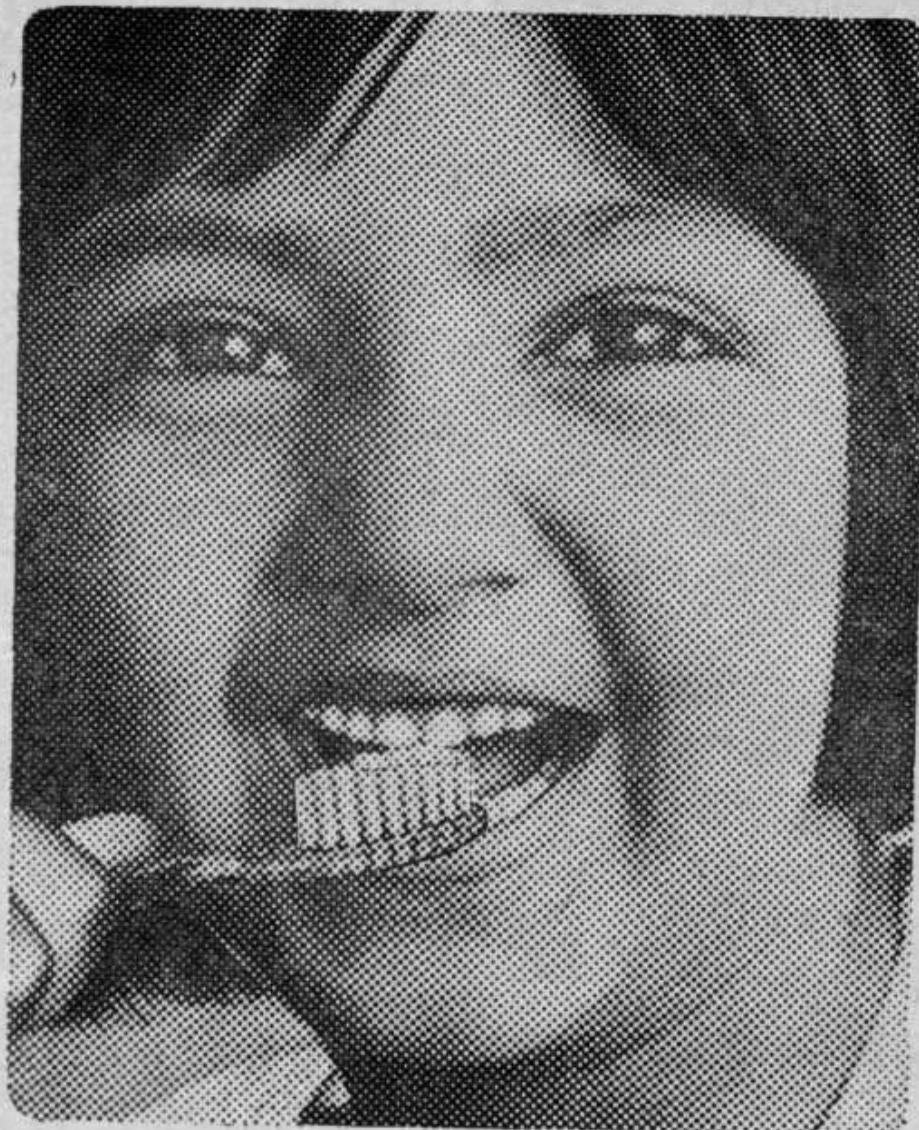


సోర్ రిస్ట్రిబ్యూటర్:

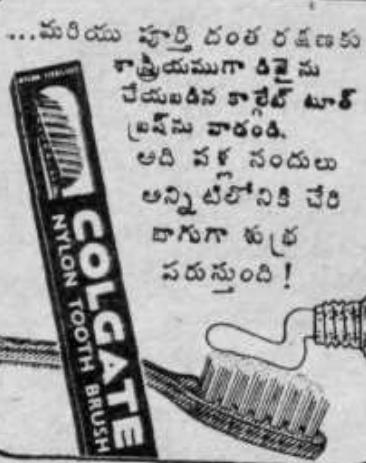
అగ్గా-గెవార్డ్ ఇండియా లిమిటెడ్
 బంధాయి. స్వాగతం. కంక్రెట్. మద్రాస.

④ పాదోగ్రహ ఉత్సవం విభ్రత అగ్గాగెవార్డ్ అంటపెర్ రిపెర్కుసెన్ వారి మొక్క రిపెర్కు ప్రైవేట్ మార్కెట్

అగ్గా క్లిక్-ఫారతదేశంలో విస్తార ప్రజాదరణంకల తెమేరా CMAG-138-20312



కాల్టెట్ డెంటల్ క్రీములో నోటి దుర్వాసనను తెపండి... రోజంతా దంతక్కయాన్ని నివారించండి!



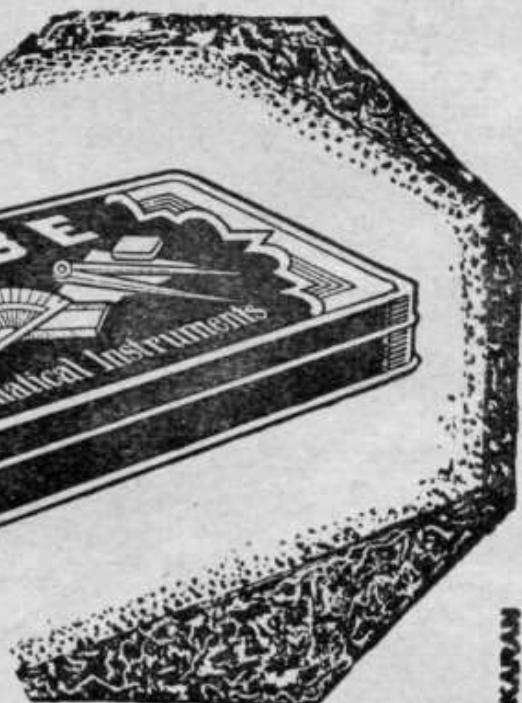
కాల్టెట్ 10 మందిలో 7 గురించి నోటి దుర్వాసనను నివారించినదఱి, భోగచు అయిన వెంటనే కాల్టెట్ వరశిలో వథ కోమ్పొంటే ఎక్కువ దంతక్షయమును, ఎక్కువ మందికి అరికలేన దని దంతశాష్ట చర్చికలో ఫోర్ప్రోమ్ ఎప్పుచూ ప్రకటించబడను రాత్ర పరీషయ నియాసించేయి. ఎందుకంట : కాల్టెట్ డెంటల్ క్రీములో ఒకసారి వథ కోమ్పొంటేనే 85% వరకు నోటి దుర్వాసన మరియు దంతక్షయమును కలిగించే సూక్ష్మ క్రిములు పోతాయి. కాల్టెట్ బూక్మే యా యించు ఉన్నది! ఎంతో చక్కని పిప్పర్ మెంట్ రూపించి ఉనికి కాల్టెట్ డెంటల్ క్రీములో కోణా వథ కోమ్పొంటుకు వీళ్లు లుప్పుపరిశాధు!



ప్రక్కనుచూశ, కాల్టెట్ దుర్వాసన మరియు శెంగా పూరించే వక్క... ఎక్కువమంది ఆనులు ప్రపంచములో ఏ యితర బూక్ పేస్ట్ కంటే కాల్టెట్ నే కొంటారు!

Ensure Your Success

With



Other Famous Brands
of Geometry Boxes by KASHYAPS

ACCURACY

DELTA, KOH-I-NOOR, HORSE

Mfg.

G. S. KASHYAP & SONS

Pataudi House,
Darya Ganj, Delhi-6

KASHYAP

పొదుప్కీ, అందనికీ
ఎల్లప్పుడూ వాడవలసినవి

AMARJOTHI FABRICS
BEDSPREADS - FURNISHINGS - FANCY TOWELS



A GREAT NAME

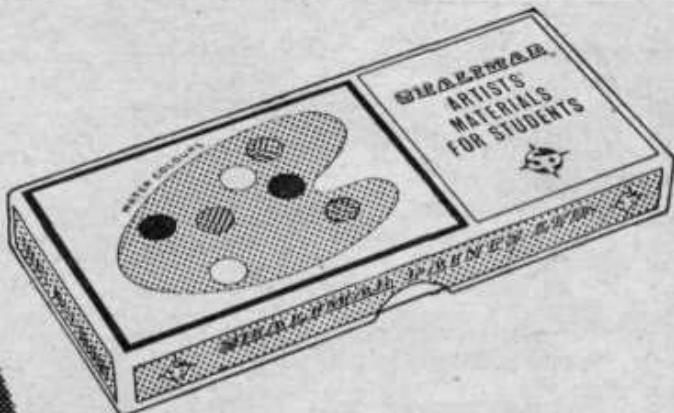


IN HANDLOOMS

తయారు చేయువారు:
అమరజ్యోతి ఫాబ్రిక్స్,
పొన్నబాక్సు నం. 22, కరూర్ (ద.భా.)
బ్రాంచీలు: బెంబాయి-థిల్లీ

మద్రాసు ఏజెంటు :
అమరజ్యోతి ప్రైటర్స్,
99, గడెన్ స్ట్రీట, మద్రాసు-1
ఫోన్ : 28438

ఇదీ చిత్ర కళాప్రైల్ సంఖ్యమోద్గాయ సంఖ్యాతమగు క్రొం...



పు. 125.00/-



....పాతకాంరోని బాలకునడ, చిత్రకాంరోని ఆర్టస్ వట
నడ, ఉభయులహాకూడా.

....సర్వస్యం మనోపంకులై రేఖాచిత్ర రూపములో
మాత్రమే ఏ న్ను సమయం, వర్షములు ఇంకనూ భావనా వరుములై
అవ్యక్త రూపములో. మాత్రమే ఏ న్ను సమయం. అదే మీ
భావనా సృష్టికి అనుగుణమైన విశ్రమ ఆనకైన వర్షప్రేచితి
మేము పాశాక్స్టరించు సమయం.

శ్రీ తిహూర్క

అయిల్ అండ్ వాటర్ కలర్స్

శ్రీ తిహూర్క

అయిల్, వాటర్ అండ్ పోష్టర్ కలర్స్

68 సంవత్సరాం అనుభవము అందగా గంచి

శ్రీ తిహూర్క హెల్పు లట్టు తి.

కోర్ట్ (ఎ. ఐ.) ప్రాథమిక వెంటన కంపెనీలో
నభ్యుదా

మిక్కయ ప్రశాసనాలు • అద్యాని ప్రమేయ లి., కంకర్త-1 • ఎమ్. డి. జపానీ అండ్ రం., (రిటీ) ప్ర. లి.. క్రెత్ రిటీ-1

• శ్ర్యాన్-షపాని కాక్స్ రెసిస్ట్, హంటాల్.



మీకు ప్రియమైన కుటుంబ పత్రిక

చందులు

త్వరలోనే ములయాళ భాషలో

అంబిళి అవ్యావ్హన

పేరుతో వస్తున్నది.



బొమ్మలు, కథలు, జానపద కథలు...భారతదేశానికి,
ప్రపంచ దేశాలకూ సంబంధించిన పురాణ కథలు

వివరాలకు :

డాల్టన్ ఎజన్సీన్

• చందులు బిల్డింగ్స్ •

మదరాసు - 26

ఎక్కడ
లైఫ్‌బూయ్
 వున్నదో ఆక్కడ
ఆరోగ్యం
 వున్నది

లైఫ్‌బూయ్
 మురికలో గల సూక్ష్మ
 తీములను కడిగివేస్తుంది

రూటొన్ - L-61 77 TL

పాండుపాన్ లీచర్ వారి విశ్వ లప్పి

కుటుంబ అంతటక ఫోస్ఫోమిన్® వ్యాయాగ్రహము కుటుంబ



ఫోస్ఫోమిన్

- శక్తిని పెంచాలించును
- అశ్విని అధికము చేయును
- సహాన శక్తిని పొర్చించును
- శరీరము యొక్క రోగాలలో శక్తిని ఎక్కువచేయును.



SQUIBB TIT[®]
SARABHAI CHEMICALS

క. ఆ. ఎం. స్క్విబ్ & సార్బై
ఎస్క్విబ్ రెసిల్ లార్ కెమెర్క్ ట్రైస్
మార్కెట్ రిప్యూట్: రిమ్ లైసెన్స్ ము
ఉపయోగ దాఖలు కరండండ్ ట్రైం రండ్
ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

ఫోస్ఫోమిన్...
అశుషచ్ఛని పండ్ల ఉచిగల
విధమిన్ డానిక్

Shilpi HPMA-35A/70 Tel



Carona

Wish you a Happy Divali



Miss India
sizes 2-7
Rs. 11.95 *



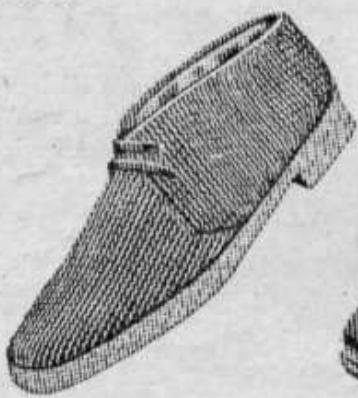
Ragini (No. 2)
sizes 4-7
Rs. 17.95 *



Rajan T/T
sizes 6-10
Rs. 15.95 *



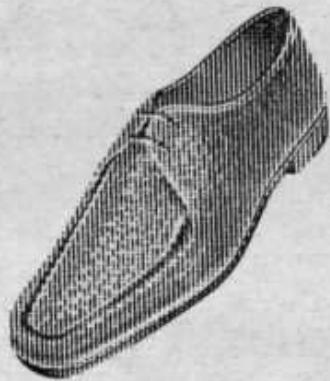
Topstyle
sizes 6-10
Rs. 14.95 *



Captain Carefree
sizes 6-10
Rs. 20.50 *



Mansfield Monk T/T
sizes 6-10
Rs. 39.95 *



Braves Derby R/S
sizes 6-10
Rs. 38.95 *



Wearwel
sizes 6-10
Rs. 29.95 *

See the elegant new Divali range
at your favourite Carona Shop.

* Taxes Extra

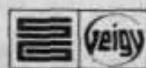
Carona FOOTWEAR

చూడండి, మీకే తెలుస్తుంది...
సర్వోత్తమ తెలుపుకోసం టినోపాల్ !



పరిశుభులను చూడండి, బటులను ఆచఱ సారి కొచ్చించినప్పుడు కొంచెము టినోపాల్ వేయండి. అప్పుడు చూడండి, బటులు ఎంత శెంగా, కళు మరుమిటుగురిపేలా ఉన్నాయో! టినోపాల్ ఎంత శెంగా చేసుంది! మీ హోక్కు, పీరయ, దుష్టులు, పువ్వులు మొదట లైనవి పెదుస్తూ ఉంటాయి!

దానికమే బద్దు? బద్దుకు ఒక పేసా తూడి కాదు! టినోపాల్ను కొనండి, రెగ్డులర్ ప్యాక్, మెక్సియ ప్యాక్ మరియు ఫార్మెట్ సరిపోయే పొట్లము—మూడు ప్యాకెంగులలో లభిస్తుంది.



® టినోపాల్ కె.ఆర్. నెంబర్. 20
 స్ట్రీట్ రెసిప్టర్ ట్రెండ్ మాల్స్.

ఎహుప్ప నెంబర్ 11050, కొండాలు 20 డిఎస్.

Shilpi HPMA 12A/70 Tel



మీరు కాఫీలో

బిటూనియా

మారీ

బెస్క్యూట్స్ తీసుకొనండి

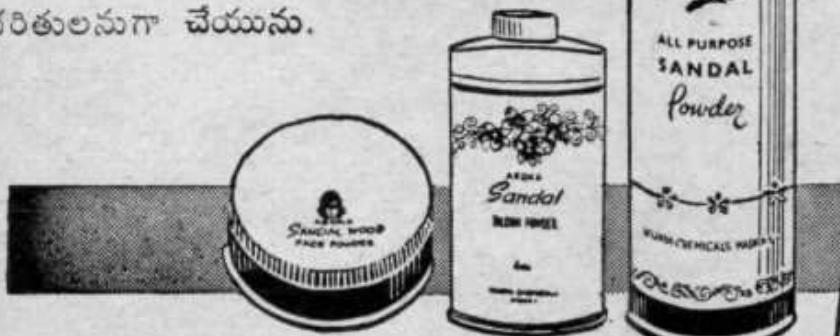


మీరు కాఫీలో బిటూనియా మారీ విస్క్యూట్స్ ను
తీసుకొనండి. అవి రుచికరమైనవి, పుష్టికరమైనవి
కరకరలాడుతూ చిరుతిపిగా పుంటాయి.

బిటూనియా అంటే నాణ్యత

BBC-1003

ఆసోకా శాండల్ ప్వెడ్ ఫేనె, టాల్యూ అండ్ అల్పర్పెన్ పొడర్లు, వెనవి పోయినదని పీటిని ఉపయోగించుట నిలుప వధ్య. ఇవి అన్ని బుబుతుపులలోను మొలు చేయునవి.
పదా ఉపయోగించిన మీ చర్చమున కలుగు పగుళ్ళు, గుల్లలు,
మచ్చలు పీటిని ఐవ్ ట్రించి చర్చ మును
మృదువుగాను, సున్నితముగాను, చల్లగాను
పుంచను. మరియు మీ చర్చ రక్షణ
బాధ్యతను పొంచును. పీటి చందన
పరిమళము మిమ్ములను ఆనంద
భరితులనుగా చేయును.



విజయా కెమికల్స్, మద్రాసు - 7.

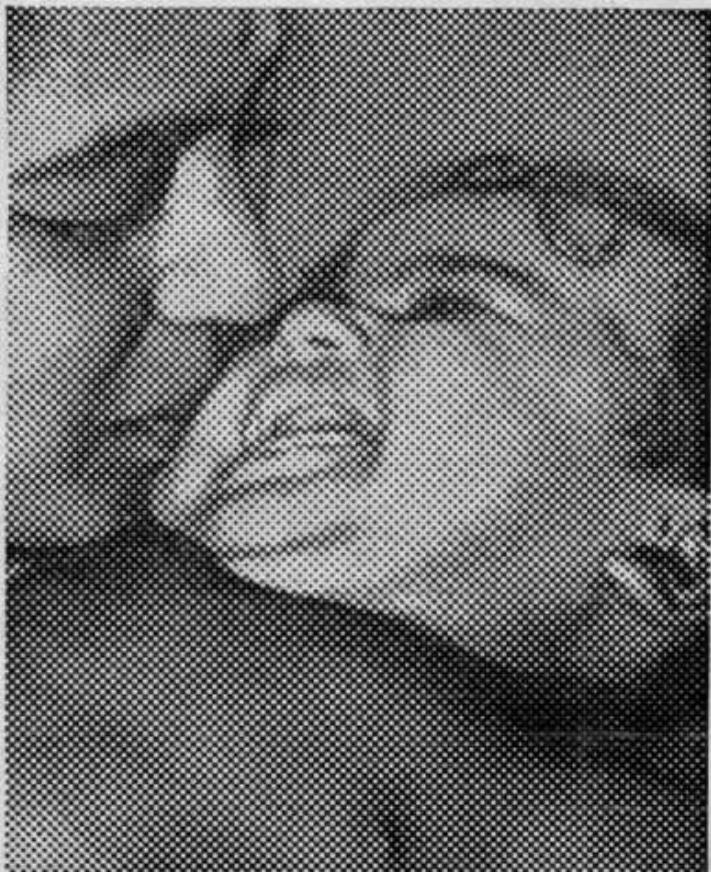
తెలివగల తల్లులు

అమృతాంజన్ గ్రీష్మమ్కంచర్

వాడ్రాయ అర్గెంటిన్ అథకం అవుతుంది!
మంచి ఆకలి మేమ్ముంది! ఆజీర్సం పోతుంది!
పల్లువచ్చేకాలంలోని ఇబ్బందులకు మంచెదీ!



అమృతాంజన్ లిమిటెడ్



FDSAI453TEA

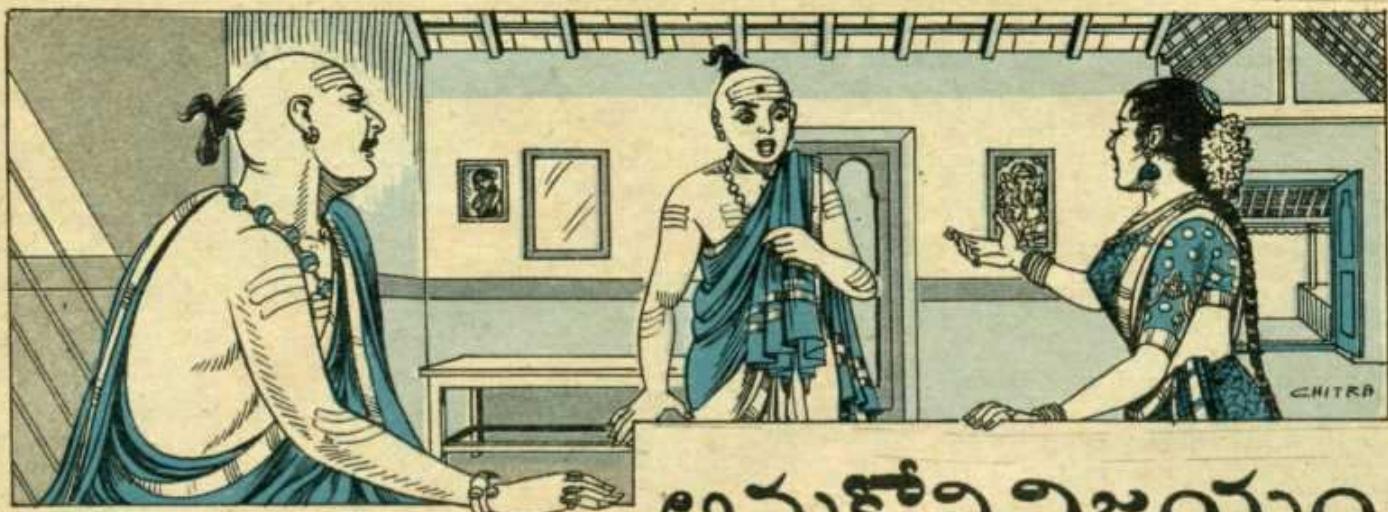
చందులువు

నంచాలకుడు : ' చ క్ర పా ణి '

ఈ నెల "చందులు" పక్కకుట్టుతో కాకుండా, మధ్యకుట్టుతో వెలువడు తుందని గత నెల సంచికలో ప్రకటించాము. కానీ కారణాంతరాల వల్ల ఈ నెల సంచిక మధ్యకుట్టుతో కాక పక్కకుట్టుతోనే వెలువడు తున్నది. ఈ మార్గ జనవరి నెల సంచిక నుంచి జరుగుతుందని పారకులు గమనించ ప్రార్థన.

"మాయదారి ముసలిది" అన్న హాశ్వరస ప్రధానమైన పెద్ద కథ ఈ సంచికతో హర్షిత అవుతున్నది.

సంపుటి 47 నవంబర్ '70 సంచిక 5



అనుకోనివజయం

కపిశానగరంలో మాధవశర్మ ఆనే మహా పండితుడు ఉండేవాడు. ఆయన ధన సంపన్ముదు కూడానూ. ఆయనకు పరిమళ అనే అందమైన కుమార్త ఉండేది. ఆమె కూడా మంచి తెలివితేటలు గలది.

పరిమళ తెలివి గలది గనకనూ, భాగ్య వంతుడి కూతురు గనకనూ ఎందరో యువకులు ఆమెను పెళ్ళాడగోరి వచ్చేవారు. పరిమళ వారిని ఏదో చర్చలోకి దింపి, తాను వేసే ప్రశ్నలకు వారు సమాధానం చెప్ప లేరని నిరూపించి పంపేన్నూ ఉండేది. తన ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పగల వాణ్ణే తాను పెళ్ళాడాలని ఆమె ఉద్దేశం.

ఆ నగరంలోనే రాధాకాంతు డనే ఒక పేద యువకు ఉండేవాడు. ఆతని తండ్రి భిక్షాటన చేసి కుటుంబపోషణ చేసేవాడు. రాధాకాంతుడు మంచి తెలివి తేటలు గల వాడు. ఆతనికి విద్య మీద అమితమైన ఆశ

ఉండేది. చాలామంది గురుపులకు శుశ్రావ చేసి చాలా జ్ఞానం సంపాదించాడు. కాని ఆతని జ్ఞానదాహం తీరలేదు. దేశమంతా తిరిగి ఉద్దండ పండితుల వద్ద చేరి, మరింత జ్ఞానం సంపాదించాలని ఆతని ఉద్దేశం. అందుకు ధనసహాయం కావాలి. మాధవ శర్మ తనకు సహాయం చేస్తాడేమానని అతడు మాధవశర్మ ఇంటికి వచ్చాడు.

అతను కూడా తనను పెళ్ళాడగోరి పచ్చిన యువకుడే నని భ్రమపడి పరిమళ ఆతన్ను మాటలలోకి దింపి. “నాకు ఒక అను మానం. ఎంతమంది నడిగినా తీర్పకుండా ఉన్నారు.” అన్నది.

“ఏమిటా అనుమానం?” అన్నాడు రాధాకాంతుడు.

“ఈ లోకంలోనూ, పై లోకంలోనూ రాధాకాంతుడు సుఖపడేది ఎవరు? కష్టపడేది వాడు. ఆతనికి విద్య మీద అమితమైన ఆశ ఎవరు?” అని పరిమళ అడిగింది.

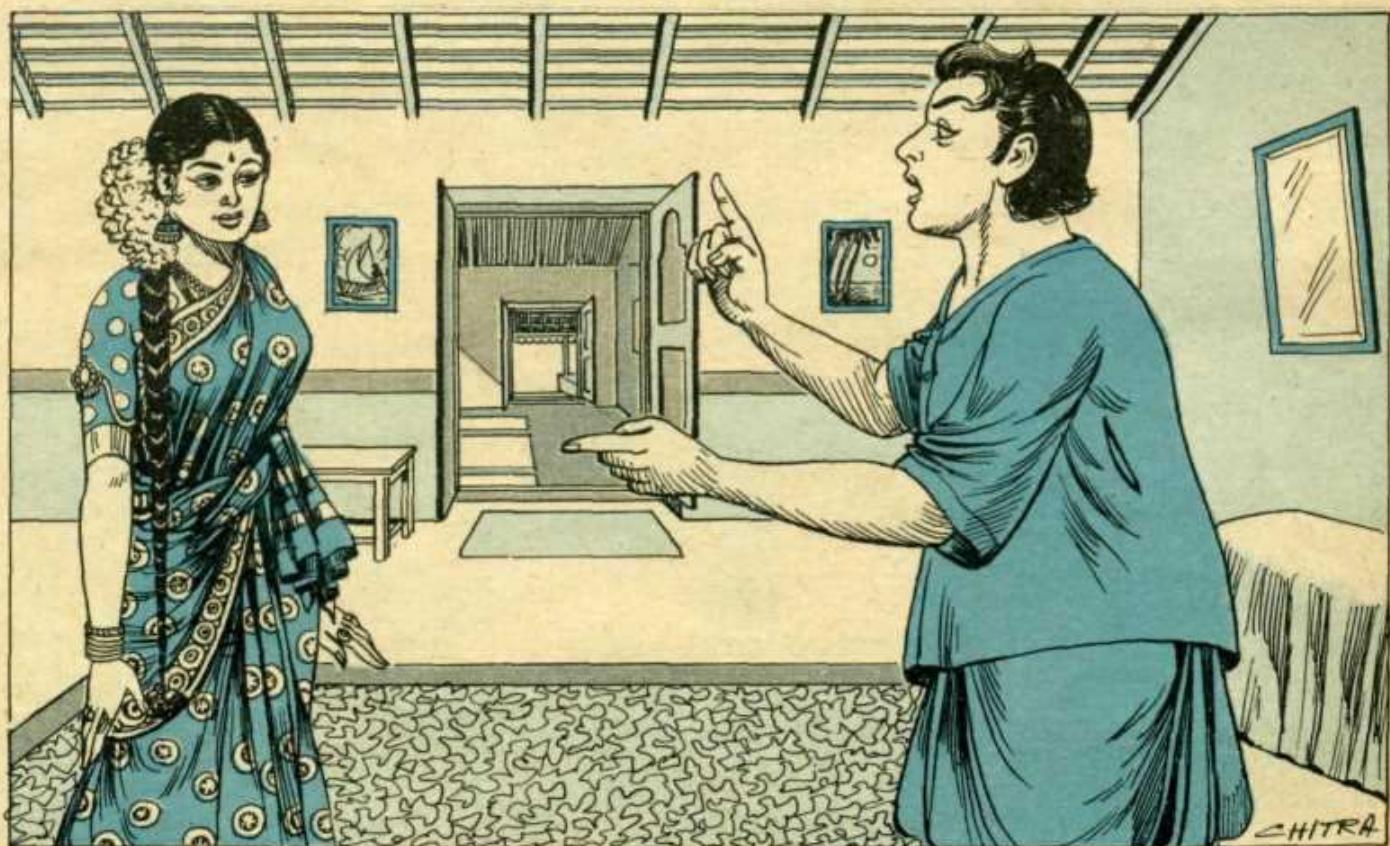


“ఈ లోకంలోనూ, పై లోకంలోనూ కూడా సుఖపడేవాడు సన్మానిసి. అతనికి సంసారతాపత్రయా లేవీ ఉండవు. ఏ చెట్టు కిందనైనా పడుకుంటాడు. దొరికినది తింటాడు. ఆశలు లేనివాడు గనక నిరాశకు గురికాడు. ఆ విధంగా ఈ లోకంలో సుఖంగా జీవించి, బంధవిముక్కుడై పై లోకానికి పోయి, అక్కడా సుఖపడతాడు. ఈ లోకంలోనూ, పై లోకంలోనూ కూడా కష్టపడేవాడు బిచ్చగాడు. వాడి ఇహలోక జీవితమంతా కష్టాలతోనే గడుస్తంది. ఎండకు ఎండుతాడు, వానకు తడుస్తాడు, చలికి పణుకుతాడు. వాడి కాల మంతా కదుపు

నింపుకునే ప్రయత్నంలోనే గడుస్తంది. ఆ కదుపు చీనాడూ నిండదు. బతికి ఉన్నంత కాలమూ మరొకదికి చిన్న మెత్తు ఉపకారం చెయ్యలేనందున పై లోకంలో కూడా వాడికి ఏ విధమైన సుఖమూ ఉండదు,” అన్నాడు రాఘాకాంతుడు.

అతను చెప్పిన సమాధానంతో తృప్తిపడి పరిమళ అతన్ని పెళ్ళాడుదామని మనసులో తీర్మానించుకున్నది.

అయితే రాఘాకాంతుడి మనసులో పెళ్ళిధ్యాన ఏమీ లేదు. అతను మాధవశర్మను ధనసహయం కోరుదామని పచ్చాడు. ఇంత సేపు పరిమళతో మాట్లాడిన మీదట అతనికి





పరిమళ సహాయంతో మాధవశర్మ నుంచి ధనసహాయం పాందవచ్చు నన్న ఆలోచన కలిగింది.

అందుచేత అతను పరిమళతో, “నేను నిన్న మరొక ప్రశ్న వేస్తాను. దానికి నువ్వు సమాధానం చెప్పలేని పక్షంలో, మీ నాన్న గారి చేత నాకు కొంత ధనసహాయం చేయించాలి,” అన్నాడు.

పరిమళ సరే నన్నది.

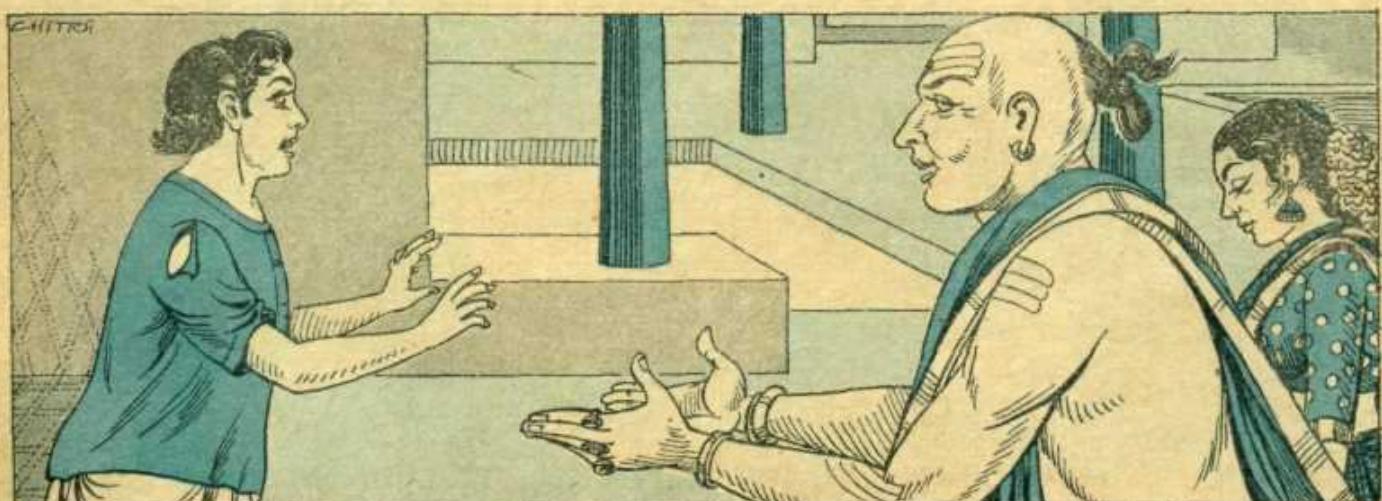
“ఈ లోకంలో నుఖపడి, పై లోకంలో కష్టపడే వాడెవడు? ఈ లోకంలో కష్టపడి, పై లోకంలో నుఖపడే వాడెవడు?” అని రాధాకాంతుడు పరిమళను అడిగాడు.

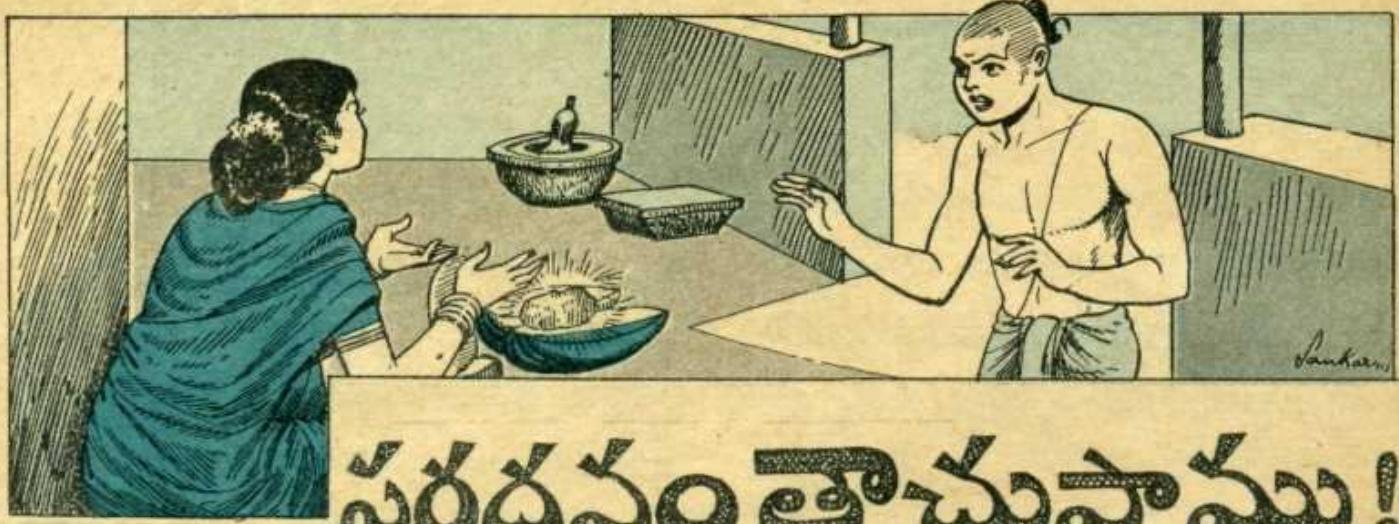
పరిమళ కొంచెం ఆలోచించి, “ఈ లోకంలో నుఖమూ, పై లోకంలో కష్టమూ పాందెవాడు దుర్వాఢి గల ధనికుడు. అతను డబ్బు సంపాదించటం కోసం ఏ పాతకానికైనా ఒడిగట్టుతాడు, ఎంతమంది నుఖాన్నయినా బలి పుచ్చుకుంటాడు.

ఇలా బతికినవాడు పై లోకంలో నుఖపడేవాడు యోగి. అతను ఈ లోకంలో సమస్త నుఖాన్ని విస్మృంచి, శరీరాన్ని తపింపజేసి, చచ్చిపోయి ఉత్తమ లోకాలను చేరుకుంటాడు,” అన్నది.

తన ఆశయం నెరవేరనందుకు రాధాకాంతుడు చిన్నబుచ్చుకున్నాడు. ఇంతలో మాధవశర్మ వచ్చి, “నా య నా, మా అమ్మాయి అడిగిన దానికి సరి అయిన సమాధానం చెప్పావుట. ఆమె నిన్న పెళ్ళాడటానికి ఒప్పుకున్నది. నీకు కూడా సమ్మతమైతే మీ కిద్దరికి పెళ్ళి చేసే స్తాను,” అన్నాడు.

రాధాకాంతుడు మొదట నిర్వాంతపోయి నాడు. తనకు అనుకోని విధంగా కార్యం సిద్ధించినందుకు సంతోషించి, అతను పరిమళను పెళ్ళాడటానికి తన సమ్మతిలిపాడు.





పరథనంతోచుపాము!

ఒక చుట్టో ఒక కటికపేద బ్రాహ్మణుడు ఉండేవాడు. అయిన రోజు నాలుగిళ్ళు తిరిగి, పంచాంగం చెప్పి, తన కుటుంబాన్ని అతి కష్టం మీద పోషిస్తూ ఉండేవాడు.

రాజుగారికి ఈ బ్రాహ్మణుడి పేదరికం గురించి తెలియవచ్చింది. ఆయన ఆ బ్రాహ్మణుడికి ఉపకారం చేయగేరి, తన భవనానికి కూడా వచ్చి పంచాంగం చెప్పు మని కబురుచేశాడు.

బ్రాహ్మణుడు రాజుగారి వద్దులు వెళ్ళి, తిథివార సక్తిత్రాలూ, వర్ష్యమూ వగైరాలు చెప్పాడు. రాజుగారు ఆ బ్రాహ్మణుడికి ఒక గుమ్మడికాయ ఇప్పించాడు.

ఆ గుమ్మడికాయ తీసుకొని బయలు దేరిన బ్రాహ్మణుడు ఇంటికి పోతూ, దారిలో కనిపించిన మరొక బ్రాహ్మణి ఇంటి ముందు అగి, "బాబూ, నాకు ఈ గుమ్మడికాయ దౌరికింది. మా ఇంట్లో మా కెవరికి గుమ్మడి

కాయ సయించదు. దీన్ని మీరు వాడు కోండి," అని దాన్ని ఆ గృహస్తు కిచ్చి తన దారిన తాను వెళ్ళాడు.

తరవాత ఆ ఇంటి యజమాని భార్య కూరచేద్దామని, ఆ గుమ్మడికాయ తరిగే సరికి, అందులోనుంచి ఇంత బంగారం ముద్ద కింద పడింది.

"అయ్యా, పాపం, ఆ పంచాంగం బ్రాహ్మణుడు, ఈ గుమ్మడికాయలో బంగారం ఉందని ఎరగక, దీన్ని కాస్తా మన కిచ్చే శాడు. అతని సామ్యు మనకెందుకు. మీరు వెంటనే అతనికి ఇచ్చేసి రండి," అన్నది గృహస్తు భార్య.

బంగారం చూస్తుంటే గృహస్తుకు కన్ను కుట్టింది. ఆయన తన భార్యతో, "నువు చెప్పినది ని జమే ననుకో ! అయినా ఆ బ్రాహ్మణు సప్తజాతకుడు. అందుకే లక్ష్మి అతని వెంట పోక మన ఇంటికి

వచ్చింది. ఇంటికి పచ్చిన లక్ష్మిని వెళ్లి పొనివ్యరాదు," అన్నాడు.

"ఏ మండి, పరథనం తాచుపాము ! దాన్ని తీసుకోరాదు. నా మాట వినండి," అన్నది భార్య. కానీ గృహస్తు, భార్య మాట వినిపించుకో లేదు.

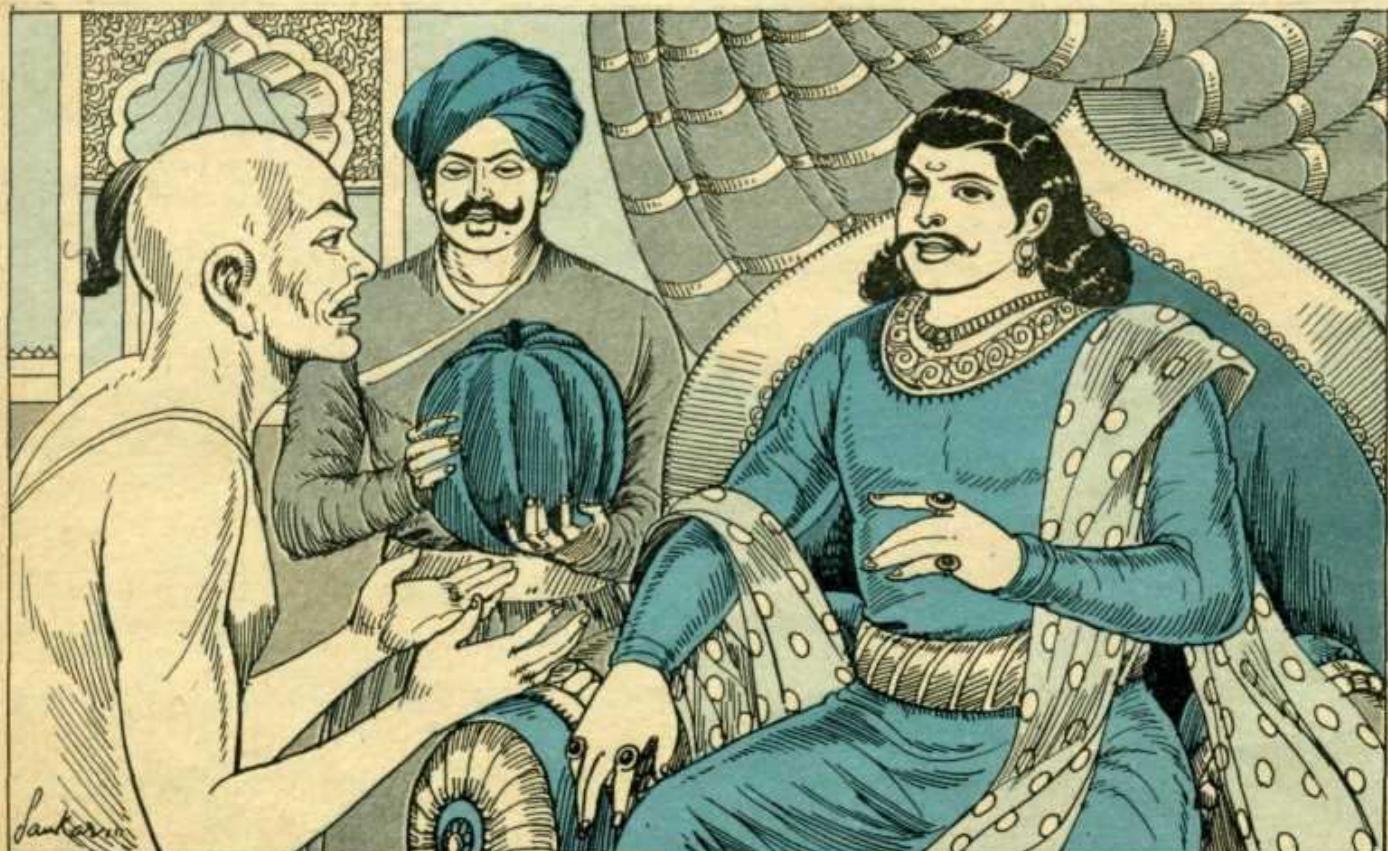
మర్మాడు పంచాంగం చచపటానికి వచ్చి నప్పుడు రాజు పేదబ్రాహ్మదితో, "ఏమయ్యా, బ్రాహ్మదా ? నిన్న నే నిచ్చిన గుమ్మడి కాయ వండుకు తిన్నారా ? ఎలాపుంది ? బాగున్నదా ?" అని అడిగాడు.

రాజుగారిచ్చిన గుమ్మడికాయను ఎవరికో దానం చేసినట్టు తెలిసే రాజుగారికి కోపం

వస్తుందని భయపడి పంచాంగం బ్రాహ్మదు, "తిన్నాం, మహారాజు ! చాలారుచిగా పున్నది !" అన్నాడు.

బ్రాహ్మదు బంగారం మాట ఎత్తక పొవటం చూసి, ఆగుమ్మడికాయ మరెవరికో చేరిందని రాజు గ్రహించి, "నిన్న ఇచ్చిన గుమ్మడికాయ చిన్నది. ఇవాళ పెద్దది ఇప్పిస్తాను. దీనిరుచీ ఎలా ఉన్నది రేపు చెప్పా," అని, తన సేవకుల చేత బ్రాహ్మదికి మరింత పెద్ద గుమ్మడికాయ ఇచ్చించాడు.

పంచాంగం బ్రాహ్మదు దాన్ని తీసుకు పోయి, కిందటి రోజు ఇచ్చిన గృహస్తుకే





దాన్నికూడా ఇచ్చి, తన దారిన తాను తాచుపామేమిటో అంతుబట్టక ఆయన వెళ్లిపోయాడు.

గృహస్తు అత్రంపట్టలేక దాన్ని అప్పటి కప్పడే నేలకేసి కొట్టి పగల గొట్టాడు. అందులో నుంచి తాచుపాము వచ్చి గృహస్తు చుట్టూ పరిగెత్తసాగింది.

“ఏ మేవ, పాము! నా మీద పగపట్టింది! దీన్ని ఎలాగైనా చంపాలే!” అంటూ గృహస్తు కేకలు పెట్టాడు.

“పరథనం తాచుపామండి అంటే విన్నారా?” అంటూ ఆ ఇల్లాలు ఒక్క పరుగున పంచాంగం బ్రాహ్మదుండే పూరి కొంపకు పరిగెత్తి. “నాయనా! బాబూ! నా పసుపూ, కుంకమూ నిలబెట్టు! నీ బంగారం నువ్వు తీసుకుని, మా ఆయనను తాచుపాము నుంచి కాపాడు!” అని లబలబలాడ సాగింది.

పంచాంగం బ్రాహ్మదిక అమె చెప్పేది ఏమీ అర్థంకాలేదు. తన బంగారం ఏమిటో,

తాచుపామేమిటో అంతుబట్టక ఆయన అలాగే నిలబడ్డాడు.

గృహస్తు భార్య ఆయనను చెయ్యిపట్టు కుని తన ఇంటికి లాక్కుపోయింది. అప్పటికి గృహస్తు ఇంటి ముందు చాలా మంది గుమికూడారు. గృహస్తు భయంతో రొప్పుతూ, జరిగినదంతా పదిమందికి చెబు తున్నాడు. ఈ హడావిడిలో పాము ఎటో పారిపోయింది.

పంచాగం బ్రాహ్మణీ చూడగానే గృహస్తు, “వచ్చావా, నాయనా? నీ బంగారం కాజేసి నందుకు నా కివాళ పాము నుంచి వెంట్రుక వాసిలో చావు తప్పింది. నీ సామ్యు నువ్వు తీసుకు పో!” అన్నాడు.

రాజుగారు ఈ రోజు పంచాంగంబ్రాహ్మది వెనక తన మనుషులను వంపాడు. వాల్లు జరిగినదంతా చూసి వెళ్లి. రాజు గారికి చెప్పారు. తాను వేసిన ఎత్తు పారినందుకు రాజుగారు చాలా ఆనందపడ్డాడు.





శ్రవీరేవాళ్ళి

విపది ధైర్య, మథాభుద్యదయే కీమూ.
సదసి వాక్యటుతా, యుధి విక్రమః,
యశసి చాభిరతి, ర్యాయసనం గ్రుతో,
ప్రకృతిసిద్ధ మిదం హి మహాత్మనాం....

1

[అపదలో ధైర్యమూ, ఐయ్యర్యమూలో ఓర్మా, నభలో వాక్యటవమూ, యుద్ధమూలో శార్యమూ, కీర్తియందు ఆనక్తి, శాస్త్రాలలో అధికానక్తి గొప్పవారి నహజగుణాలు]

సంపత్సు మహాతాం చిత్తం భవే దుత్పలకోమలం,
అపత్సు చ మహాశ్చైలసంఘాతకర్మశం.

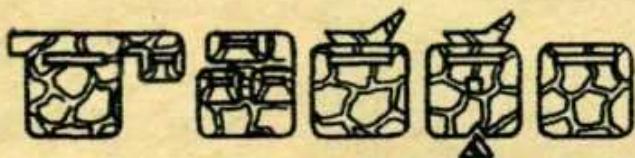
2

[నంపద కలిగినప్పదు గొప్పవారి మనసులు కలుపల వలె కోమలంగా ఉంటాయి;
అపదలు కలిగినప్పదు కొండరాయిలాగా కరినంగా ఉంటాయి]

ప్రదానం ప్రచ్ఛన్నం, గృహ ముపగతే సంభ్రమవిధిః,
ప్రైయం కృత్యా మౌనం, సదసి కథనం చాప్యపకృతేః,
అనుత్సేకే లక్ష్మ్యం, నిరభిభవసారాః పరకథాః,
సతాం కేనోద్దిష్టం విషమ మసిధారాప్రతమిదం?....

3

[రహస్యంగా దానంచెయటం, అతిథులను అదరించటం, మంచిచేసి చెప్పుకోక
పోవటమూ, పొందిన ఉపకారాన్ని బాహుటంగా చాటటమూ, సిరి వచ్చినప్పదు గర్భం
చకపోవటమూ—ఇని కత్తి మీద సాములాటివి; ఒకరు చెబితే వస్తాయా?]



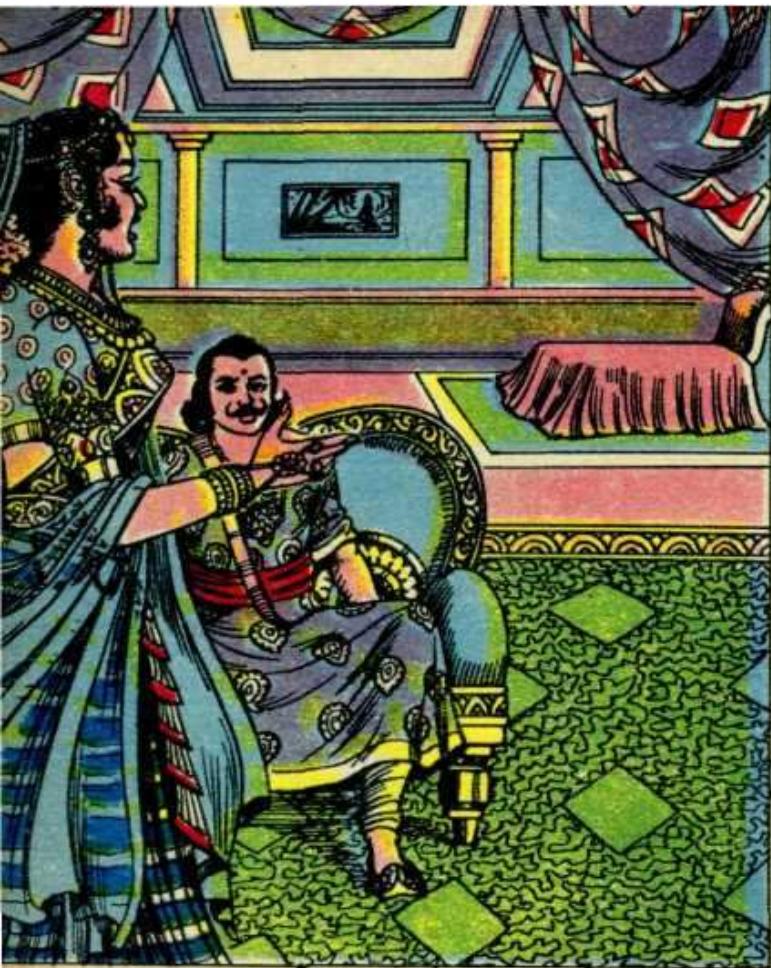
2

[ఖద్దవర్మ, జీవదత్తుడు అనే క్రియయువకు లిధ్దరు, పద్మపురాన్ని పాలించే పద్మసేన మహారాజును అరణ్యంలో కలుసుకున్నారు. సాయంకాలానికి అందరూ నగరానికి చేరారు. అనమయంలో రాజవిధిని అల్లకట్లో లపరుస్తున్న పట్టపుటేనుగును ఖద్దవర్మ, జీవదత్తులు వంపారించారు. రాజకుమారి పద్మావతి వాళ్ళమీద పూలు జల్లింది. తరవాత—]

మంత్రి సౌమయేవుడి సలహా పద్మసేన మహారాజుకు చాలా యుక్తియుక్తంగా పున్నట్టు కనిపించింది. యువరాణి పద్మావతి ఎంతో కాలంగా, మహావీరుడైనవాళ్లి తప్ప, మరొక దిని వివాహ మాడనని పంతంపట్టి కూర్చు న్నది. అమెను వివాహ మాడదలచి ఎందరో రాజకుమారులు వచ్చారు. తాని, పద్మావతి వారందరినీ ఏదో నంక చెప్పి తిరస్కరించింది. వాళ్ళలో అందచందాలూ, తెలివి

తేటలే తప్ప, నిజమైన వీరుడి కుండవలసేన లక్ష్మిలు ఏ మాత్రమూ లేవని అమెతండ్రితో అన్నది.

పద్మసేనమహారాజుకు, ఖద్దవర్మ, జీవదత్తుడూ మహావీరుల్లా కనిపించారు. వాళ్ళు అరణ్యంలో భయంకరమైన సింహాలనూ, పులులనూ వేటాడిన తీరు, అశ్వార్యమైనది! ఏవో పాతకాలపు కథల్లో తప్ప, ఎవరూ అ క్రూరమృగాలను ముఖాముఖి ఎదు



ర్మన్ని అలా సంహరించటం తాను వినలేదు,
చూదలేదు.

సోమదేవుడి ఆజ్ఞ ప్రకారం ఖద్దవర్గ.
జీవదత్తులకు రాజుగారి ఆతిథి గృహంలో
విడిది ఏర్పాటు చేయబడింది. రాజు తన
కుమార్తెను పిలచి, పారిద్దరూ అరణ్యంలో
చేసిన సాహస కృత్యాల సంగతి చెప్పి.
“అమ్మా, ఏనుగును చంపగానే వాళ్ళ
మీద నుహ్యా, నీ చెలిక త్తెలూ హూలు జల్లటం
నేను చూశాను. వాళ్ళలో ఎవరినైనా నీవు
వరించావా?” అని అడిగాడు.

ఆ ప్రశ్నకు పద్మావతి చిరునష్ట నవ్యి.
“నాన్నా, నీ మాటలు నాకు వింతగా పున్నవి.

పట్టపు తేనుగును చూసి రాజవీధిలో పున్న
జను లందరూ బెదిరి పారిషోయిన మాట
నిజమే. నీ వెంట వచ్చిన ఆ యువకు
లిద్దరూ దాన్ని ధైర్యంగా ఎదుర్కొని చంపి.
నగర ప్రజల ప్రాణాలు కాపాడిన మాటలూ
నిజమే. అయినా, అంతమాత్రానికి వాళ్ళు
మహావీరు లవుతారా? నక్కను కొట్టిన
వాడల్లా వేటగాడవుతాడా!” అన్నది.

“నీ వన్నది బాపున్నది. కాని, ఏ ఘన
కార్యం చేసినవాడు మహావీరుడవుతాడు?
ఆ సంగతి స్వప్తంగా నువ్వే తెల్చి చెప్పాలి.
నాకు మాత్రం ఆ ఖద్ద, జీవదత్తు లిద్దరూ
మహావీరుల్లానే కనబడుతున్నారు,” అన్నాడు
మహారాజు.

“అయితే వాళ్ళను పిలిపించండి. వాళ్ళ
లాంటివాళ్ళో యిప్పుడే తెల్చి చెపుతాను.
మీరు మాత్రం యి ప్రశ్నలు వారి
నడగండి,” అని పద్మావతి తండ్రిక అడగ
వలసిన ప్రశ్నలు చెప్పింది.

రాజు సేవకుణ్ణోకణ్ణీ మంత్రిని పిలుచుకు
రమ్మని చెప్పి, మరొకణ్ణీ ఖద్ద, జీవదత్తుల్ని
తీసుకు వచ్చేందుకు ఆతిథి గృహనికి
పంపాడు. కొద్దిసేపటికల్లా, మంత్రి సోమ
దేవుడూ, ఖద్దవర్గా, జీవదత్తులూ రాజుగారి
దగ్గరకు వచ్చారు.



పద్మసేనుడు, ఖద్గ, జీవదత్తుల్చి. “మీరు కాంత పదవలసిందన్న సూచనగా చిరునవ్య దేశాటనకు బయలుదేరటానికి కారణం నవ్యి, “మహారాజా! ఈ లోకంలో, అరణ్యాలకు పోయి తపస్సు చేసుకోవటం ఒక్కటి విమిటి?” అని అడిగాడు.

ఆ ప్రక్కకు జీవదత్తుడు, “మేం పుట్టి పెరిగిన గ్రామంలో మా శక్తి సామర్థ్యాలూ, నేర్చిన విద్యలూ ప్రదర్శించేందుకు అవ కాశం లేదు. ఆ కారణంవల్ల తమ నగ రానికి వచ్చి, మీ ఎదట మా విద్యలను చూపాడు. పద్మావతి మంత్రి సామదేవుడి చూపదలిచాం,” అన్నాడు.

“ఈ విద్య ప్రదర్శన అంతా ఎందు కోసం?” అన్నాడు రాజు.

ఆ మాటకు ఖద్గవర్ష ముఖం ఎర్ర బడింది. జీవదత్తుడు తన మిత్రుడి కేసి

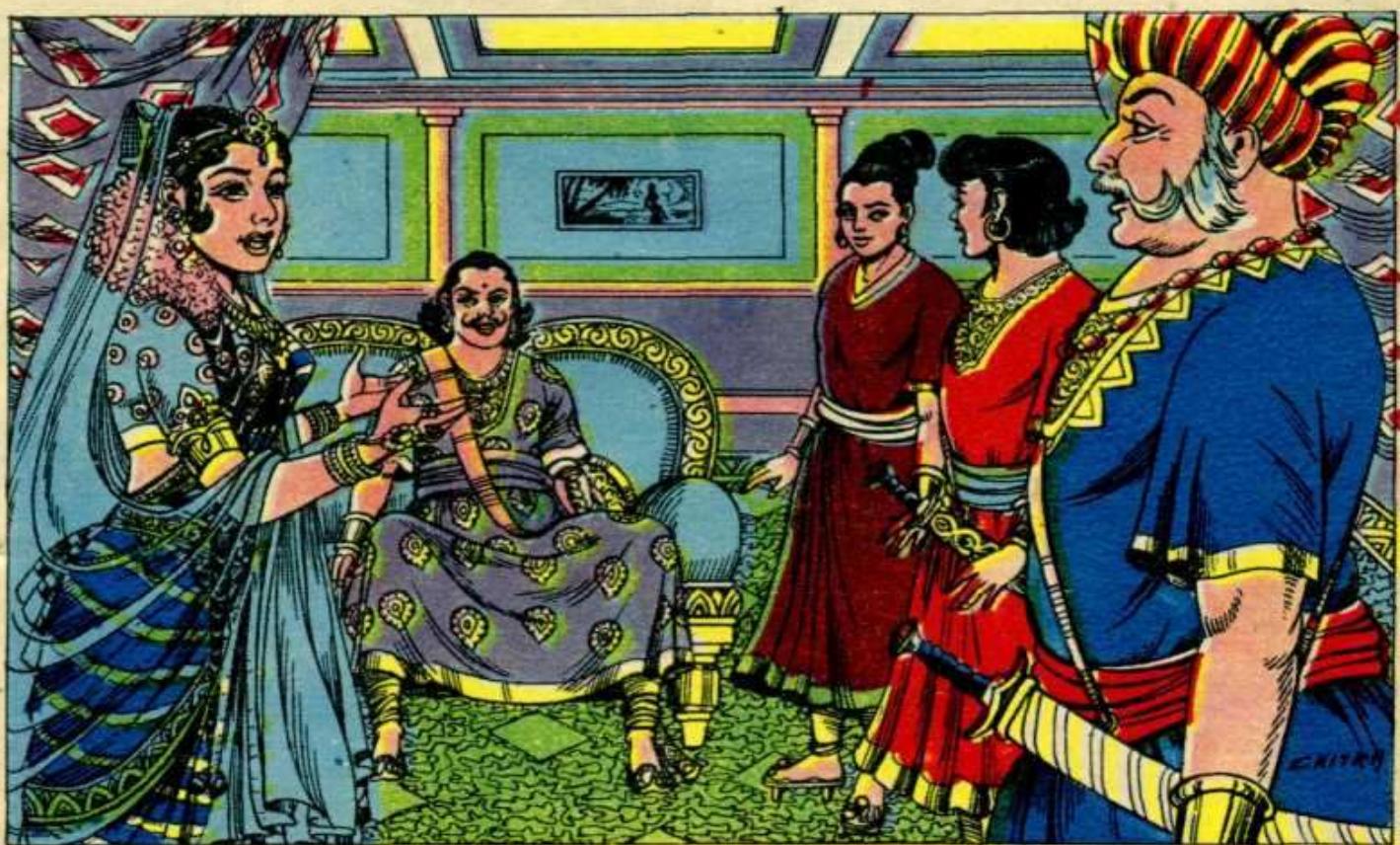
కాంత పదవలసిందన్న సూచనగా చిరునవ్య

నవ్యి, “మహారాజా! ఈ లోకంలో, అరణ్యాలకు పోయి తపస్సు చేసుకోవటం ఒక్కటి

తప్ప, మనిషి చేసే తక్కిన పనులన్నీ పొట్ట పోసుకునేందుకే. మేం కిర్తి గౌరవాల ద్వారా యూ పని సాధించాలనుకున్నాం,” అన్నాడు.

ఆ జవాబు ఏని రాజు, కూతురికేసి చూశాడు. పద్మావతి మంత్రి సామదేవుడి కేసి తల తిప్పి, “ఈ సమయంలో నేనిక్కు దున్న కారణం ఏమిటో వారిద్దరికి అర్థ మయ్యే పుంటుంది,” అన్నది.

ఖద్గవర్ష, జీవదత్తుడూ ముఖముఖాలు చూసుకున్నారు. వారికి సంగతి సరిగా





అర్థం కాలేదని గ్రహించిన మంత్రి సాము దేవుడు. “యువరాణికి తగిన వరుణ్ణి తచ్చేందుకు మహారాజుగారు చాలా శ్రమ పడుతున్నారు. ఆమె మహావీరుణ్ణి తప్ప వివాహమాడనని పట్టుపట్టి కూర్చున్నది.” అంటూ, పద్మావతి తనను పెళ్ళాడ వచ్చిన ఎందరెందరు రాజుకుమారుల్ని తిరస్కరించి పంపింది ఖద్ద, జీవదత్తులతో చెప్పాడు.

“మహావీరుల సంగతి కొన్నే, నన్ను కత్తి యుద్ధంలో జయించగలిగినవాడు లేదు,” అన్నాడు ఖద్దవర్షు.

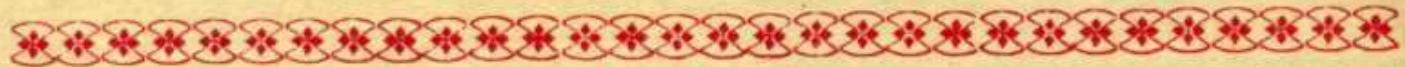
“నేను యుద్ధవిద్యలే కాకుండా మంత్ర శాస్త్రం కూడా నేర్చినవాళ్లి. ఆ రెంటిలో

నాకు సమంజ్ఞీ అయినవాడు ఇంకొకడు లోకంలో పుంటాడని అనుకోను,” అన్నాడు జీవదత్తుడు.

ఆ మాటలు వింటూనే రాజుకుమారి పద్మావతి గిరుకుగ్న వెనుదిరిగి చెలికత్తె చేతిలో పున్న పస్తు వెకదానిని తీసుకుని, దాన్ని ఖద్ద, జీవదత్తులు సృష్టింగా చూసేందుకు వీలుగా పై కెత్తి పట్టుకుని. “ఇది, రాతిరథం! వింధ్యపర్వతాల్లో ఎక్కడే పున్న ఒక రాతిరథానికి ప్రతికృతి. నేను విన్నదాన్ని బట్టి, ఆ పర్వత పంక్తుల్లో పున్న ఆ రాతిరథాన్ని కదిలించినవాడు ప్రపంచంలో సాటలేని మహావీరుడు. అత్యష్ట నేను వరిస్తాను,” అన్నది.

పద్మావతి మాటలు రాజునూ, మంత్రినే కూడా అమితంగా ఆశ్చర్య పరిచిస్తే. ఇంత వరకూ ఆ రాతిరథం మాట వాళ్లు విని పుండలేదు. రాజు ఆసనం మీదినుంచి లేచి కుమారై చేతిలో పున్న చిన్న రాతిరథాన్ని తీసుకుని అటూ యిటూ తిప్పి పరీక్షించసాగాడు. మంత్రి సాముదేవుడు పక్కన నిలబడి దాని కేసి వింతగా చూడసాగాడు.

జీవదత్తుడు, ఖద్దవర్షుతో చిన్నగా ఎదో మాట్లాడి, తరవాత మహారాజు కేసి తిరిగి, “మహారాజా, ఈ బొమ్మ రాతిరథం పోలికలే



పున్న పెద్ద రాతిరథం ఒకటి ఆ వింధ్య పర్వతాల్లో ఎక్కుడే ఒక చోట పున్నదని ఖచ్చితంగా నమ్మటం ఎట్లా? దానికి రుజు వేమటి?" అని అడిగాడు.

రాజు, కుమారై కేసి చూశాడు. పద్మా వతి చిన్నగా నవ్య. "దీనికి రుజువు మామూలు మనుషుల సుంచి కాక అమా నుషకక్కుల ద్వారా నేను తెలుసుకు న్నాను," అన్నది.

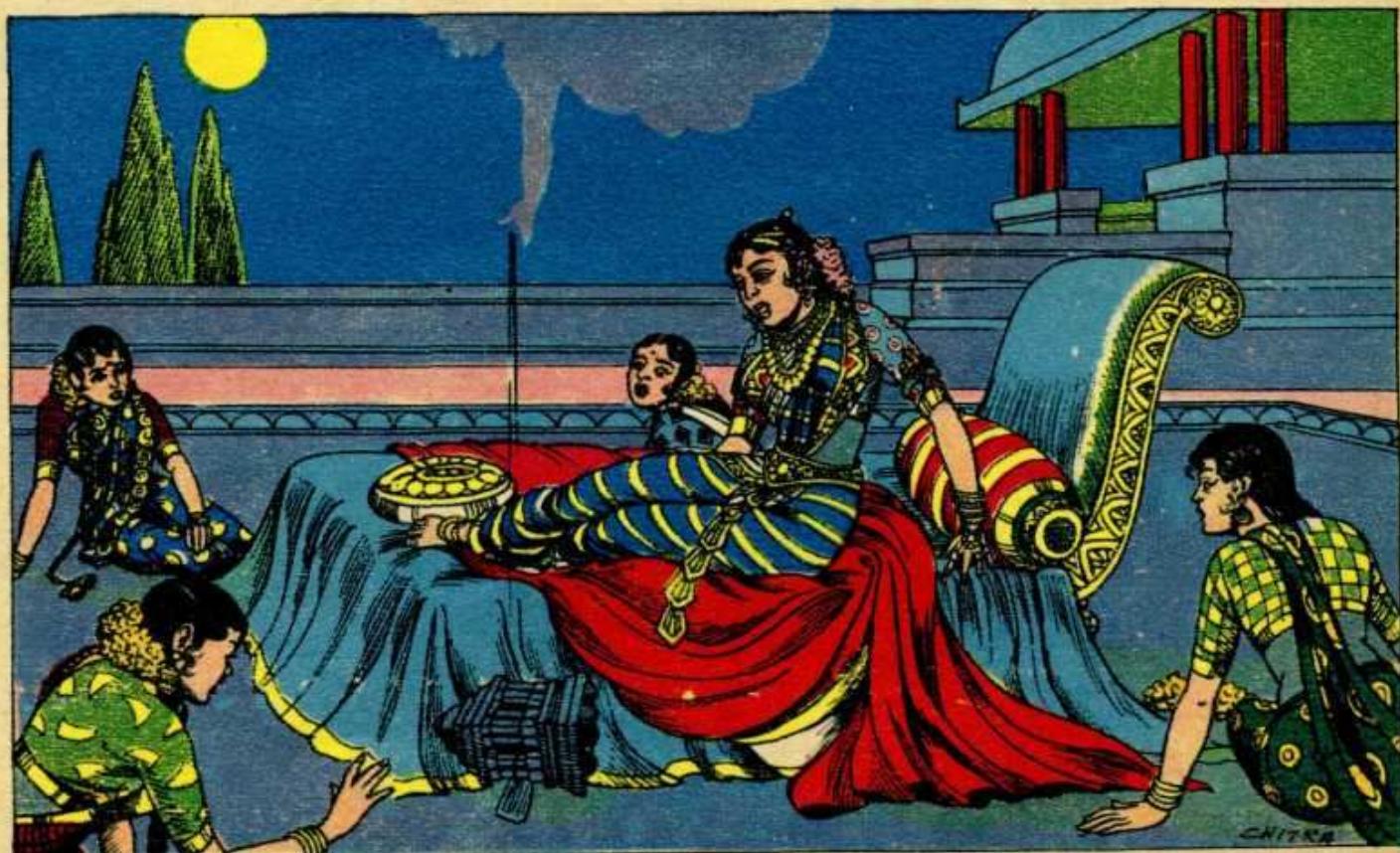
"యువరాణి కోసం కాకపొయినా, మేం మహారీలం అని రుజువు చేసేందుకు వింధ్యపర్వతాల్లో పున్న ఆ రాతిరథాన్ని కనుక్కుని, కదిలించేందుకు బయలుదేరి

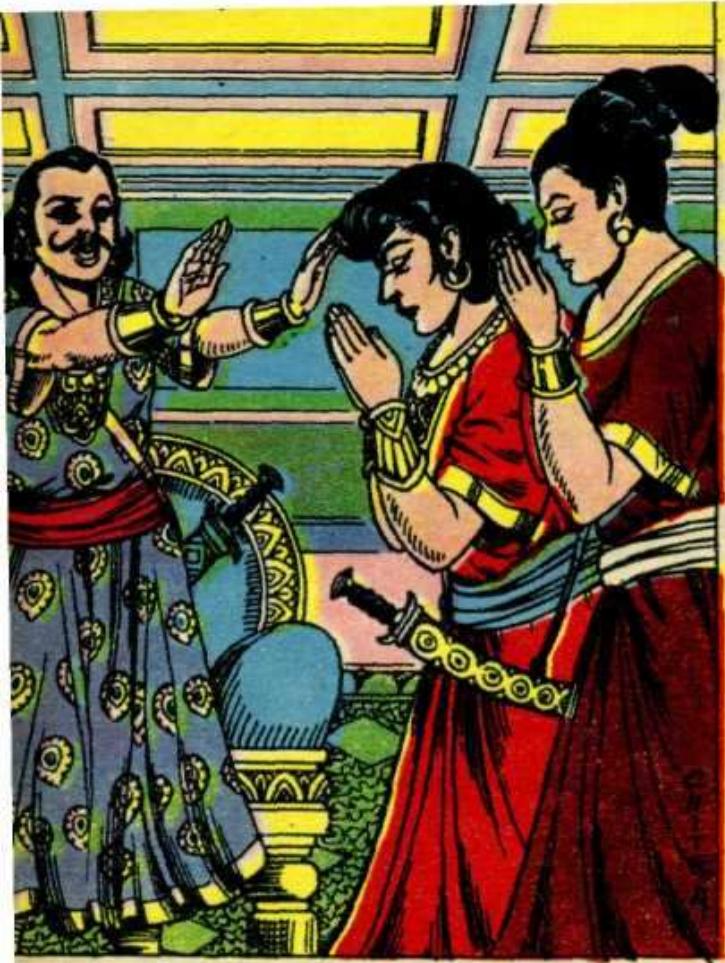
పోతాం. కాని, ఆ రథం సంగతి చెప్పిన అమానుషశక్తు లేవే మేం తెలుసుకోవలసిన అవసరం పున్నది గదా. మహారాజా!" అన్నాడు జీవదత్తుడు.

"అపునమ్మా, ఆ సంగతేమిటో చెప్పటం ధర్మంగా పుంటుంది," అన్నాడు రాజు.

"ఇందులో దాయవలసిందేమున్నది, యువరాణి?" అన్నాడు మంత్రి.

పద్మావతి గాంతు సపరించుకుని. "పొయిన పొర్పామి రోజున నేను మేడ మీద నిద్రపోతున్నాను. బగా నడిరాత్రివేళ ఏదో శబ్దమై కట్టు తెరిచాను. ఆ సమయంలో పెద్ద రాక్షసాకారంలో పున్న నల్లని మేఘం





* * * * *

సత్యం అనే మేం భావిస్తున్నాం. ఆకాశంలో ఆలా మేఘంలా ఎగిరినవాడు రాక్షసుడే, కన్నెరుడే, విద్యాధరుడే....అయిపుంటాడు. ఏదో స్వప్రయోజనాన్ని ఆశించే వాడు, యిందొమ్మురాతిరథాన్ని రాకుమారి పక్కన జార్పిపోయాడు. సరే, యిక మాకు సెల ఏప్పించండి. ఉదయాన్నే మేం బయలు దెరి వింధ్యపర్వతాల్లో పున్న ఆ మూల రాతిరథాన్ని కనుకున్నాని, దాన్ని కదిలించే ప్రయత్నం చేస్తాం," అన్నాడు.

"మీ యిద్దరి ధైర్యసాహసాలూ, తెలివ తేటలూ నేను క ల్యారా చూసినవాళ్లి. విజయులై శిథ్రంగా రండి," అన్నాడు పద్మసేనమహారాజు.

"నేనూ, మిమల్ని విజయులై రండని, దీవిస్తున్నాను. మీ యిద్దరిలో ఎవరు గొప్ప విరుడే ఆత్మణే రాకుమారి వివాహం ఆడు తుంది," అన్నాడు మంత్రి సోమదేవుడు.

జీవదత్తుడు ముందుకొక ఆడుగు వేసి, "ఆ బొమ్మురాతిరథాన్ని ఒకసారి చూడ నివ్వండి. ఆ వింధ్యపర్వత ప్రాంతాల్లో పూర్వం అనేక మహానగరాలు పుట్టి, కాల క్రమాన మట్టిలో కలిసిపోయినే. ఆక్రూడ పుండే శిథిలాల్లో అనేకమైన రాతిరథాలు పుండవచ్చు. మేం కదిలించవలసింది—

ఒకటి ఆకాశంలో కదుల్చూ, నేనున్నచేటుకు పైన ఒక్క క్షణకాలం ఆగింది. నేను భయంతో చెలిక త్తెల్ని పలవబోయేంతలో, ఆ ఆకారం కిందికి చేయి చాచింది. వెంటనే దభీమంటూ ఈ రాతిరథం నా పక్కన పడింది. ఆ పాటుకు చెలిక త్తెలంతా లేచారు. ఆ నల్లని ఆకారం ఆకాశంలో అంతర్భాన మయింది. ఆ రథాన్ని పోలిన పెద్ద రాతిరథం వింధ్యపర్వతాల్లో పున్నదన్న సమాచారం గల చీటి, దానికి కట్టబడి పున్నది. ఆ చీటి తెప్పించమన్నారా?" అన్నది.

రాజు, మంత్రి ఏదో అనబోయేంతలో జీవదత్తుడు, "రాజకుమారై మాటలు

ఈ బొమ్మరథాన్ని పోలన రాతిరథాన్ని గదా?" అన్నాడు.

రాజు, బొమ్మరాతిరథాన్ని జీవదత్తుడి చేతి కిచ్చాడు. దాన్ని అతడూ, ఖద్దవర్షాబగా పరీక్షించి చూసి, తిరిగి రాజుగారికి యిచ్చివేసి, సెలవు తీసుకుని తమ అతిథి గృహనికి వెళ్లిపోయారు.

అప్పటిక రాత్రి చాలా పొద్దుపోయింది. ఖద్ద, జీవదత్తులు హయిగా నిద్రపోసాగారు. కొంతసేపటిక గదిలో ఏదో అలికిడి అవటంతో ముందుగా జీవదత్తుడు కళ్ళు తెరిచి చూశాడు. ఇద్దరు ముసుగు వ్యక్తులు గదిలో ఒక మూల పున్న కన్నం దగ్గిర నిలబడి

వంగి చూస్తున్నారు. అంతలో మరొక ముసుగువాడు ఆ కన్నంలో నుంచి గదిలోపలికి వచ్చాడు.

తమను చంపటానికి వచ్చిన హంతకులు పీళ్ళని తెలియగానే, జీవదత్తుడు, "ఖద్ద! లే, హంతకులు!" అంటూ ఆరిచి, తలగడ పక్కనే పున్న దండాన్ని తీసుకున్నాడు.

ముసుగు వ్యక్తులు ముగ్గురూ ఒకేసారి కత్తులు దూశారు. వాళ్ళలో యిద్దరు జీవదత్తుడి కేసీ, ఒకడు యింకా నిద్రలేవని ఖద్దవర్ష కేసీ దూశారు. జీవదత్తుడు తన మీద కురికే ముసుగువాళ్ళను తప్పుకుని, ఖద్దవర్ష మీదికి పోబోతున్నవాళ్ళి తన



దండంతే తల మీద గట్టిగా ఒక్కదెబ్బ నేను చంపను. కానీ, దౌరక్కుండా పోవా కొట్టాడు. అ దెబ్బకు వాడు కిక్కరుమన లని చూశావే చావు తప్పదు !” అన్నాడు.

ఇంతలో ఖద్దవర్ష లేచాడు. అది చూస్తూనే చచ్చినవాడు చావగా మిగిలిన ముసుగువాళ్ళిద్దరూ, చప్పున వెనుదిరిగి గోడ కన్నంలో నుంచి దూరి పారిపోజూశారు. అందులో ముందుగా ఒకడు దూరాడు. రెండవవాడు దూరి సగం కనబడకుండా పోయాడు. జీవదత్తుడు వాడి కాలోకటి పట్టుకుని ఎలుకను లాగినట్టు గది లోపలికి లాగి, గోడ పక్కకు విసిరివేళాడు.

“ఆ పారిపోయిన దుష్టుడి సంగతి నేను చూస్తాను,” అంటూ ఖద్దవర్ష కన్నంలో నుంచి దూరి బయటికిపోయాడు.

ఆ సరికే ముసుగువాడు పరిగెత్తుతూ అతిథిగృహానికి చుట్టూ పున్న ప్రహరి గోడను సమీపించాడు. ఖద్దవర్ష అతణ్ణి పోచ్చ రిస్తూ, “అగు! వెన్న చూపిన శత్రువును

అతడి మాటలు లక్ష్మీ పెట్టుకుండా ముసుగు వ్యక్తి మరింత వేగంగా పరిగెత్తుతూ పోయి ఆరేడడుగుల ఎత్తున్న ప్రహరి గోడ మీదికి ఎగిరాడు. అతడు చేతులతో గోడ పై భాగాన్ని పట్టుకుని, అవతలికి జార బోయేంతలో ఖద్దవర్ష అక్కడికి చేరాడు. అతడికి ముసుగువాడి కాళ్ళు మాత్రమే కనిపిస్తున్నవి.

హంతకుడు తప్పుకుపోతున్నాడనే అదుర్లాలో ఖద్దవర్ష ముసుగువాడి కాళ్ళుల్లో ఒక దానికి గురి చూసి కత్తి విసిరాడు. ఆ కాలు తెగి రషీమంటూ కింద పడింది. అదే సమయంలో ముసుగువాడు దభి మంటూ గోడ అవతల పడిపోయాడు. ఆ సమయంలో రాత్రి గస్తి తిరుగుతున్న రాజబటు లిద్దరు కేకలు పెడుతూ అక్కడికి పరిగెత్తుకు రాశాగారు. —(ఇంకా వుంది)





జయప్రజయాణ

పట్టువదలని విక్రమార్గుడు చెట్టు వద్దకు తిరిగి వెళ్లి, చెట్టు పై నుంచి శవాన్నిదించి భుజానవేసుకుని, ఎప్పటిలాకే మౌనంగా శ్వాసంకేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాళుడు, “రాజు, నీ పట్టువదల ఎంతో మొచ్చుకోదగినది. శాని ఒక్క క్రూప్యుడు ఎంతో సమర్థులు కూడా తమ పట్టువదలను విడిచిపుచ్చి అందుబాటులో ఉన్న ఫలితాన్ని చెయ్యి జారి పొనిస్తారు. ఇందుకు నిదర్శనంగా నీకు నువ్వుభేటపుర యువరాజైన జయసింహుడి కథ చెబుతాను, శ్రమ తెలియకుండా విను,” అంటూ ఇలా చెప్పసాగాడు:

నువ్వుభేటపుర రాజు శూరసేనుడు వ్యాధి గ్రస్తుడయాడు. ఆ కారణంచేత శూరసేనుడి కొరుకైన జయసింహుడు రాజ్యాధికారాన్ని చెప్పి, తన యిష్టం వచ్చినట్టు అధికారం చలాయించసాగాడు.

బేతాళ కథలు



జయసింహుడు స్వతపోగా అధికార దాహం కలవాడు. అందరినీ శాసించటం కన్న అతనికి ఇష్టమైనది మరొకటి లేదు. ఈ అధికారదాహం అతనికి తన రాజ్యంలో తీరలేదు, అందు చేత పరిసరాలలో ఉండే చిన్న చిన్న రాజ్యాల మీదికి సేనలను తీసుకు పోయి, యుద్ధాలు చేసి, ఆ చిన్న రాజ్యాలను జయించి, వాటిని తన రాజ్యంలో కలుపుకుని, తాను గలిచిన రాజులందరినీ సామంతులుగా చేసుకుని, వారి పైన కూడా తన అధికారాన్ని నిలబెట్టసాగాడు.

ఈ కార్యక్రమంలో జయసింహుడు తోమరపుర మనే చిన్న అటవీ రాజ్యం

మీదికి దండెత్తి వెళ్ళాడు. తోమరపుర రాజైన పీరోత్తుంగుడు తన కొద్ది సేనతో జయసింహుడి పెద్ద సేనలను ప్రతిఫుటించి, ఓడిపోయాడు.

జయసింహుడు విజయుడై రాజభవనం ప్రవేశించి, సంధి జరిగేదాకా పీరోత్తుంగుష్టీ, అతని కుటుంబాన్ని రాజభవనం దాటి వెళ్ళాడని శాసించాడు. అతను పీరోత్తుంగుడి కుటుంబాన్ని పరిచయం చేసుకునే టప్పుడు అతని దృష్టి పీరోత్తుంగుడి కుమారై అయిన శరావతి పైన పడింది.

శరావతి అందగతై మాత్రమేగాక, మంచి ఆకర్షణ శక్తిగలది. ఆమె జయసింహుణ్ణి బలంగా ఆకర్షించింది. ఆప్పటి కింకా పెళ్ళి కాని జయసింహుడు, తనకు తగిన భార్య శరావతి మాత్రమేననీ, ఆమెను వదిలి మరొకతెను తన భార్యగా చేసుకోవటం ఆసంభవమనీ అనుకున్నాడు.

ఈ కారణం చేత అతను పీరోత్తుంగుడి పట్ల తన వైఖరి పూర్తిగా మార్చుకుని, "మన మధ్య సంధి జరగవలసి ఉన్నది. వేరే పరతులు అనవసరం. మీ కుమారైను నా కిచ్చి పెళ్ళి చేసినట్టయితే, మీ రాజ్యం మీకు తిరిగి ఇచ్చేస్తాను. మనకు యుద్ధమే జరగలేదనుకుండాం," అన్నాడు.

"నా కుమార్తె మాట్లాడి చెబుతాను,"
అన్నాడు వీరోత్తంగుడు.

ఆయన తన అభిప్రాయం అడిగినప్పుడు శరావతి, "నా పెళ్లి గురించి నాకు ఏ అభిప్రాయమూ లేదు. మీరు ఎవరిని పెళ్ళాడ మంటే వారిని పెళ్ళాడతాను," అన్నది.

"నిజానికి నిన్ను ఇతనికి ఇష్టటం నాకు అంతగా ఇష్టంలేదు. చూడటానికి అందగాడే గాని, అతని అధికారదాహమూ, రాజ్య దాహమూ ఇంతా అంతా కాదని చెబుతారు. కంఠిన శాసనుడని కూడా విన్నాను. నేను నిన్ను మనస్ఫూరిగా తన కివ్వకషాతే బలా త్యాగంగా నైనా పెళ్ళాడగలడు. ఆ పైన చాలా కీడు చేయగలడు కూడా," అన్నాడు వీరోత్తంగుడు కుమార్తె.

"అలాటప్పుడు ఆతని ఇష్టప్రకారమే చెయ్యండి," అన్నది శరావతి.

వీరోత్తంగుడు జయసింహుడితో తన కుమార్తె పెళ్ళికి ఒప్పుకున్నట్టు తెలిపి, ముహూర్తం సిక్ష్యయించి, పెళ్ళి ప్రయత్నాలు ప్రారంభించాడు.

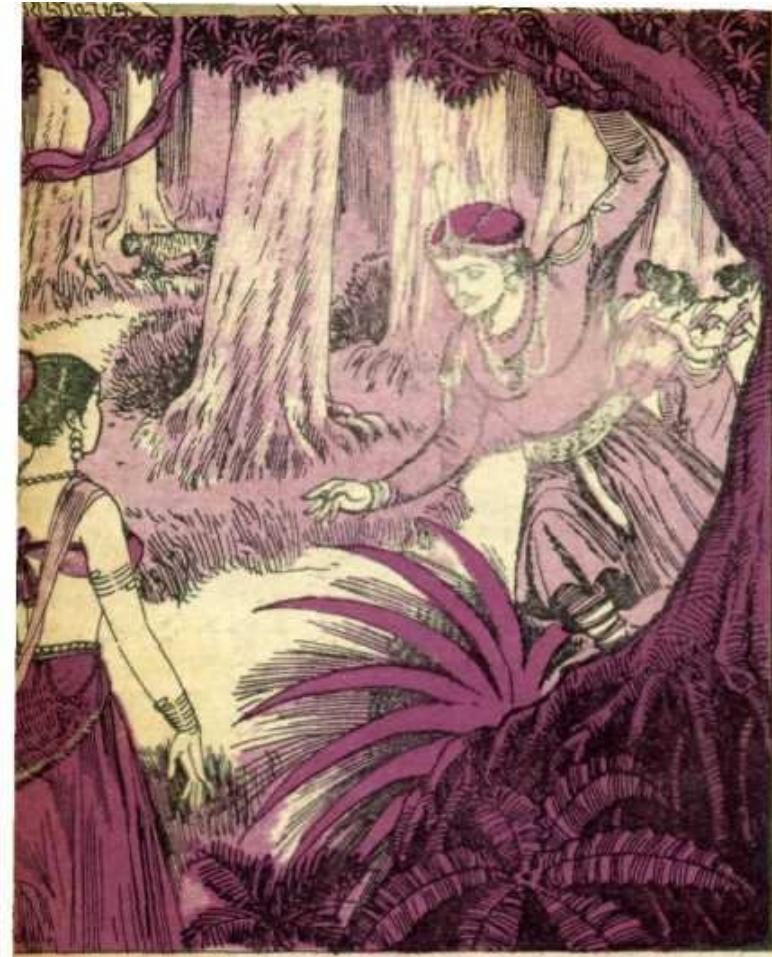
జయసింహుడు పెళ్ళి రోజు కోసం ఆత్రంగా ఎదురు చూస్తున్నాడు. ఆతనికి శరావతితో మాట్లాడాలని ఉన్నది గాని అవకాశం చిక్కులేదు.



ఒకనాడు శరావతి ఇద్దరుముగ్గురు చెలికత్తెలను వెంటబెట్టుకుని, నగరం వెలపల కొండ మీద ఉన్న కాళీ ఆలయానికి ఘూజుకోసం జెల్లింది.

ఈ సంగతి తెలుగుగానే జయసింహుడు ఆమెను కలుసుకోవటానికి తాను కూడా ఒంటరిగా ఆ ఆలయానికి బయలుదేరాడు. కొండకాళీఆలయానికి వెళ్ళి దారికి అటూ ఇటూ అడవి ఉన్నది.

జయసింహుడు ఆ దారిన నడుస్తూ ఉండగా, ఆలయం నుంచి తన చెలికత్తెలతో తిరిగి వస్తున్న శరావతి ఎదురుపడింది. అతను ఆమెను సమీపించి, "నీతో ఏకాం



తంగా మాట్లాడదామని ఇలా బయలుదేరి వచ్చాను," అన్నాడు.

"అలాగే!" అన్నది శరావతి. అమె ఉద్దేశం గ్రహించి ఆమె చెలికత్తులు వెనక్కు తగ్గి నిలిచిపోయారు.

"నేను నా జన్మలో ఏ ప్రీతినీ ప్రేమించి ఎరగను. నిను చూడగానే ప్రేమించాను. ఆ భావం న లో కలిగినాక నేను మీ రాజ్యాన్ని జయించటం ఏదో కలలాగా తేచింది. నువ్వు నన్ను పెళ్ళాడటానికి ఒప్పు కున్నట్టు మీ నాన్నగారు చెప్పారు. కానీ, నేను ఒక సంగతి తెలుసుకో గోరుతున్నాను. నువ్వు నన్ను ప్రేమించే పెళ్ళికి ఒప్పుకు

న్నావా? లేక నేను యుద్ధంలో నీ తండ్రిని గిలిచానని ఒప్పుకున్నావా?" అని జయసిం హండు శరావతిని అడిగాడు.

"నాకు ప్రేమ అంచే ఏమిటో తెలీదు. మీరు గెలవటమూ, మా తండ్రి ఓడటమూ నాకు సంబంధించిన విషయాలు తావు. మా నాన్న నన్ను ఎవరి కిచ్చి పెళ్ళిచేస్తే వారిని పెళ్ళాడటానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను." అన్నది శరావతి. తిరిగి జయసింహు డేడో అనబోయేం తలో వెనక నుండి శరావతి చెలికత్తులు, "అమ్మయ్య! పులి! పులి!" అని పెద్దగా కేకలు పెట్టారు.

శరావతి, జయసింహులు వెనక్కు తిరిగి చూసేసరికి ఒక పులి దారి పక్క నుంచి పచ్చి దారిలో నిలబడి ఉన్నది. దూరాన ఉన్న చెలికత్తులు వెనక్కు తిరిగి పారి పొతున్నారు. పులి వారి కేసి చూడక, శరావతి, జయసింహులనే చూస్తూ కొంచెం సేపు నిలబడి, వారి కేసి పరిగెత్తుకుంటూ రాశాగింది.

"పారిపో!" అని శరావతికి కేక పెట్టి, జయసింహుడు దగ్గిర ఉన్న చెట్టుకేగ్గాడు. పులి ఇంకా పదిబారల దూరాన ఉండగానే శరావతి భయంతో, నిలబడిన చోటనే కూలి పోయి మూర్ఖపోయింది.



ఆమె కూలిపోయే క్షణంలోనే ఎక్కుడి
మంచే ఒక బాహుం వచ్చి పులి డెక్కలో
గుచ్ఛుకున్నది. మరుక్షణం ఆడవిలో నుంచి
ఒక బోయయువకుడు పరిగెత్తుకుంటూ
పచ్చి, మరక త్రితో పులి మీద కలియబడ్డాడు.
వాడు పులిని చంపేలోపుగా పులి వాణి
తీవ్రంగా పంజాదబ్బలు కొట్టింది.

పులిని చంపి, శరీర మంతా రక్తప్రవా
హలు కారుతూ ఆ బోయయువకుడు శరా
వతిని సమీపించాడు. అమెకు స్వృహతేడు.
వాడు ఆమెను తన చేతులలో ఎత్తుకుని,
దాపులనేవన్న ఒక చిన్న నీటిమడుగు కేసి
నడవసాగాడు.

అంతలో శరావతి స్వృహతేలిని వాడితో,
“నన్ను దింపు. నేను నడవగలను,” అన్నది.

వాడామెను కింద దింపాడు. అమె పులి
కోసం అటూ ఇటూ చూసేసరికి కొంచెం
దూరంలో పులిక ఛేబరం కనబడింది.
అప్పుడామె ఆ కుర్రవాడి కేసి నిలువునా
చూసి, “అయ్యయో? ఈ రక్తమంతా
ఏమిటి? పులిని నువ్వే చంపావా?” అని
అడిగింది.

“అవును, సమయానికి వచ్చాను, లేక
పోతే ఎమై ఉండేదో!” అన్నాడు బోయ
యువకుడు.

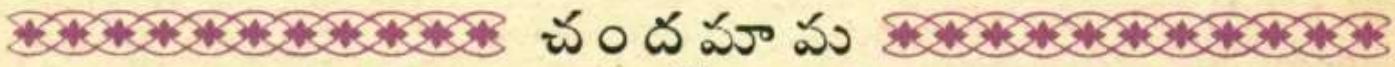


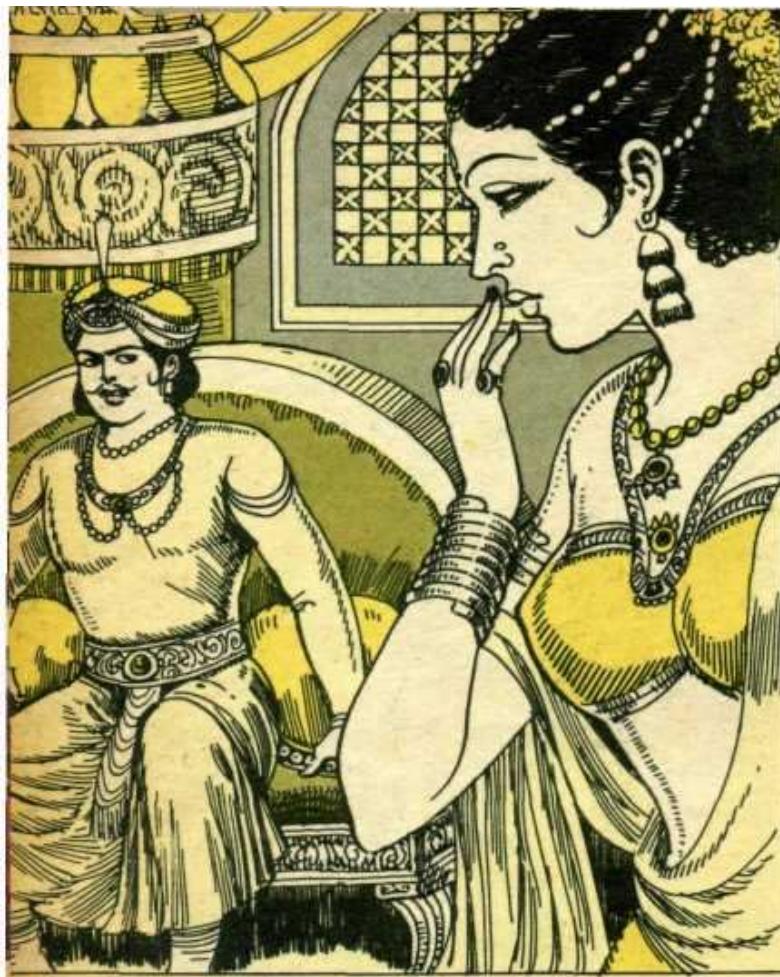
“నాతోపాటు వచ్చేయ్య. నీకు చికిత్స
చేయిస్తాను,” అంటూ శరావతి కదిలింది.
ఇదంతా జయసింహుడు చెట్టు దిగి
చూస్తూనే ఉన్నాడు.

పారిపోయిన చెలిక త్తులను కలుపుకుని,
శరావతి, జయసింహుడి కేసి చూడనైనా
చూడకుండా, బోయయువకుణ్ణి వెంటపెట్టు
కుని తమ ఇంటికి వచ్చేసింది.

రాజవైద్యులు బోయయువకుడి గాయా
లన్నీ కడిగి, మందులు వేసి, కట్టుకట్టి,
రాజభవనంలోనే ఒక గదిలో పడుకో బెట్టారు.

జయసింహుడు శరావతికి చాలా వెనకగా
రాజభవనానికి తిరిగి వచ్చాడు. అతను





ఆ రాత్రి పీరోత్తుంగుదితో, “నేను మీ అమ్మా యిని పెళ్ళడే ఉద్దేశాన్ని మానుకున్నాను. మీకు అనవసరంగా త్రమ ఇచ్చినటున్నాను. మీరు చేసిన పెళ్లి ప్రయత్నాలు వృధా పోకుండా మీ అమ్మాయికి తగిన వరుణ్ణి ఇచ్చి త్వరలోనే పెళ్లి చేయండి. రేపు నేను నా సైన్యంతో సహా మా దేశానికి తిరిగి పోతున్నాను. మనకు యుద్ధం జరిగిందన్న మాట మీరు మరిచిపోండి, నేనూ మరిచి పోతాను,” అన్నాడు.

పీరోత్తుంగుడు తన చెవులను తానే నమ్మి లేక పోయినాడు. జయసింహుడిలో వచ్చిన మార్పు ఆశ్చర్యం కలిగించింది. చివరకు

ఆయన, “మీ రన్న మాటలు మా అమ్మాయితో చెబుతాను,” అన్నాడు.

ఆ రాత్రి కొంచెం పాద్మపోయి శరావతి జయసింహుడి వద్దకు వచ్చి, “మీరు నన్ను పెళ్ళడే ఆలోచన మానుకున్న మాటలిజమా?” అన్నాడి.

“అవును,” అన్నాడు జయసింహుడు.

“మీరు నన్ను పులి రాక ముందు అడిగారు—నాకు ప్రేమ అంటే ఏమిటో తెలియదు, అని చెప్పాను. ఆ ప్రశ్నకు ఇప్పుడు మరో సమాధానం చెప్పగలను. నాకు ప్రేమ అంటే ఏమిటో తెలిసింది. నేను మిమ్మల్ని హృదయపూర్వకంగా ప్రేమిస్తున్నాను. మీరు వెళ్లిపోకండి!” అన్నాడి.

జయసింహుడు వెళ్లిపోలేదు. అతను శరావతిని పెళ్లి చేసుకున్నాడు. ఇద్దరూ నుఖంగా ఉన్నారు.

బేతాళుడు ఈ కథ చెప్పి, “రాజు నా కొక సందేహం. శరావతి జయసింహుడ్ని ప్రేమిస్తున్నానన్నమాట అబద్ధం కాదా? అతను వెళ్లి పోతానంటే పీడ విరగడ అయిందని సంతోషించక, అతన్ని ఉండి పొమ్మని ఎందుకు అడిగింది? పులిని చంపిన బోయి యువకుణ్ణి తన ఇంటికి తెచ్చేటప్పుడు అమె జయసింహుడ్ని గురించి

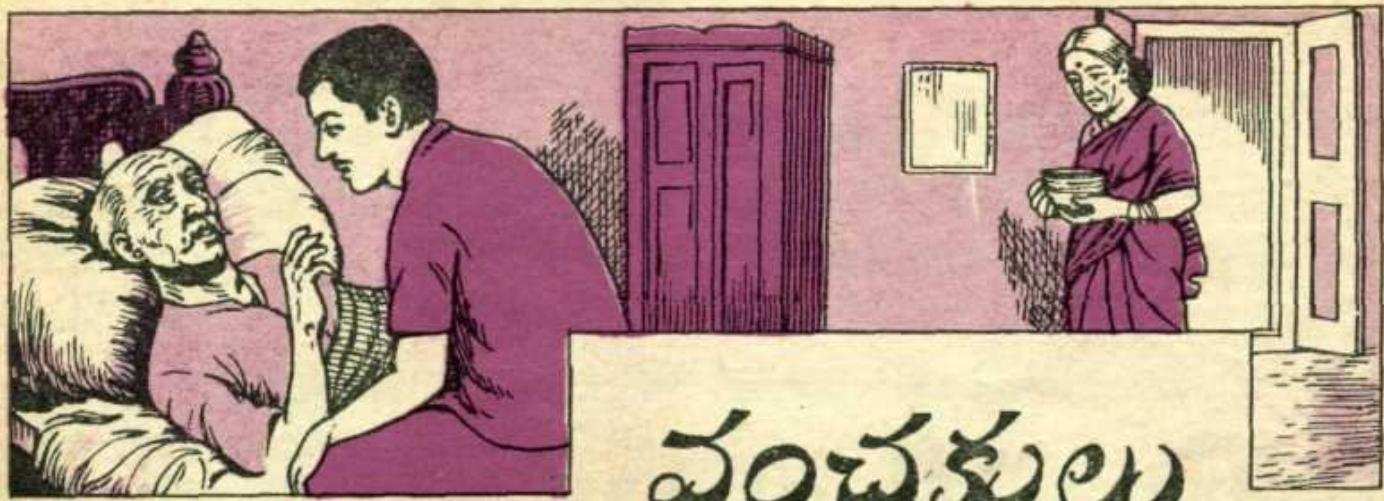
ఆలోచించను కూడా లేదే, అమెకు అతని మీద ప్రేమ ఎప్పుడు పుట్టినట్టు? ఎందుకని పుట్టినట్టు? ఈ అనుమానాలకు సమాధానం తెలిసి కూడా చెప్పకపోయావే నీ తల పగిలిపోతుంది," అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్యుదు, "జయసింహుడు పరాక్రమ గర్వి. కాని అతను శరావతిని నిజంగా ప్రేమించాడు. అంతేకాదు, ఆమె తనను ప్రేమించాలని కూడా కోరాడు. ఆమె తనను ప్రేమిస్తున్నట్టు నిర్మారసు చేసుకునే టండుకే అతను కొండ కాళీ అలయానికి బయలుదేరాడు. కాని, రాజ్యాలు జయించి నట్టు హృదయాలను జయించటం సాధ్యం కాదని అతనికి తెలియదు. ఆమె తనను ప్రేమించలేదన్న విచారమూ, పులి వచ్చి నప్పుడు తాను ఆమెను కాపాడలేకపోవటమూ, ఆ పని ఒక బోయ కుర్రవాడు చేయటమూ అతన్ని నిరుత్సాహ పరిచి, అతను పెళ్ళి మానుకోవటానికి కారణ

మయాయి. పొతే, శరావతి జయసింహుడై ప్రేమించటం అతను వెళ్ళి పొతాడని వినటంతో ఆరంభమయిందని చెప్పాలి. అతను తనను ప్రేమిస్తున్నాడనీ, తన ప్రేమ వాంచిస్తున్నాడనీ పులి రాక ముందే ఆమె గ్రహించింది, కాని అతను బలాత్మారంగా తనను వివాహం చేసుకోగలిగి ఉండి కూడా ఆ పని చెయ్యటం మానుకున్నాడంటే అందుకు కారణం ప్రేమ తప్ప మరేమీ కాదని ఆమెకు తెలిసి వచ్చింది. బోయ యువకుడై తెచ్చేటప్పుడు ఆమె జయసింహుడి విషయం పట్టించుకోలేదు. అతను తన క్షేమం చూసుకోగలడని అదివరకే రుజువయింది. తన రక్షణకోసం గాయపడిన బోయ యువకుడి క్షేమం ఆమె తక్కణ కర్తవ్యం," అన్నాడు.

రాజుకు ఈ విధంగా మౌనభంగం కలగ గానే బేతాళుడు శవంతో సహా మాయమై, తిరిగి చెట్టుక్కాడు. (కల్పతం)





వంచులు

ఒక వర్తకుడు చనిపోతూ తన కొడుకైన జయదేవుణ్ణి దగ్గిరికి పిలచి, "నాయనా, నువ్వు ఏ వూళ్ళొనైనా వర్తకం చెయ్యగాని కపిలనగరానికి మాత్రం వెళ్లి వర్తకం చెయ్యకు," అని హెచ్చరించాడు.

తండ్రి పోయాక జయదేవుడు వర్తకం కొససాగించాడు. ఒక నాడతను తన తల్లితో, "అమ్మా నేను కపిలనగరానికి వెళుతున్నాను," అన్నాడు.

"ఆ నగరానికి వెళ్ళవద్దని మీ నాన్నగారు చెప్పారు గదరా!" అన్నది తల్లి.

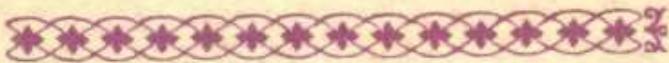
"వెళ్ళాలమ్మా. వర్తకం పని!" అన్నాడు జయదేవుడు.

అతనికి బోలెదంత చందనంచెక్కు చవకగా లభించింది. దానికి కపిలనగరంలో మంచిగిరాకి ఉన్నదని తెలిసి, అతను కపిలకు ప్రయాణమయాడు. నాలుగు మణిగులు తూగే చందనంచెక్కు కట్టలను

కంచరగాడిదల మీద వేసుకుని ప్రయాణమై జయదేవుడు ఒక రోజు సాయంకాలానికి కపిలనగరం చేరాడు. అప్పటికి చీకటి పడింది.

నగరం వెలపల ఒక సత్రం ఉన్నది. ఆ సత్రం వద్ద ఉన్న మనుషులు జయదేవుణ్ణి అపి, "ఈ రాత్రికి మీరు ఈ సత్రంలోనే ఉండటం మంచిది. ఈ పాటికి సగరంలో సత్రాలు మూసిస్తారు," అన్నారు.

వాళ్ళు ఇద్దరు మనుషులు. ఒకడు కుంటబివాడు. రెండోవాడికి ఒకటే కన్న. జయదేవుడు తెచ్చిన సరుకును వాళ్ళు దించి, సత్రం లోపల పెట్టారు. వారిలో కుంటబివాడు, ఆ సరుకు చందనంచెక్కు అని తెలుసుకుని, ఒక కట్ట తస్కృరించి, అందులో సగం సత్రంలోని వంటగదిలో మూలపెట్టి, మిగతా సగం ఎత్తుకుపోయి పాయిలో పెట్టాడు.



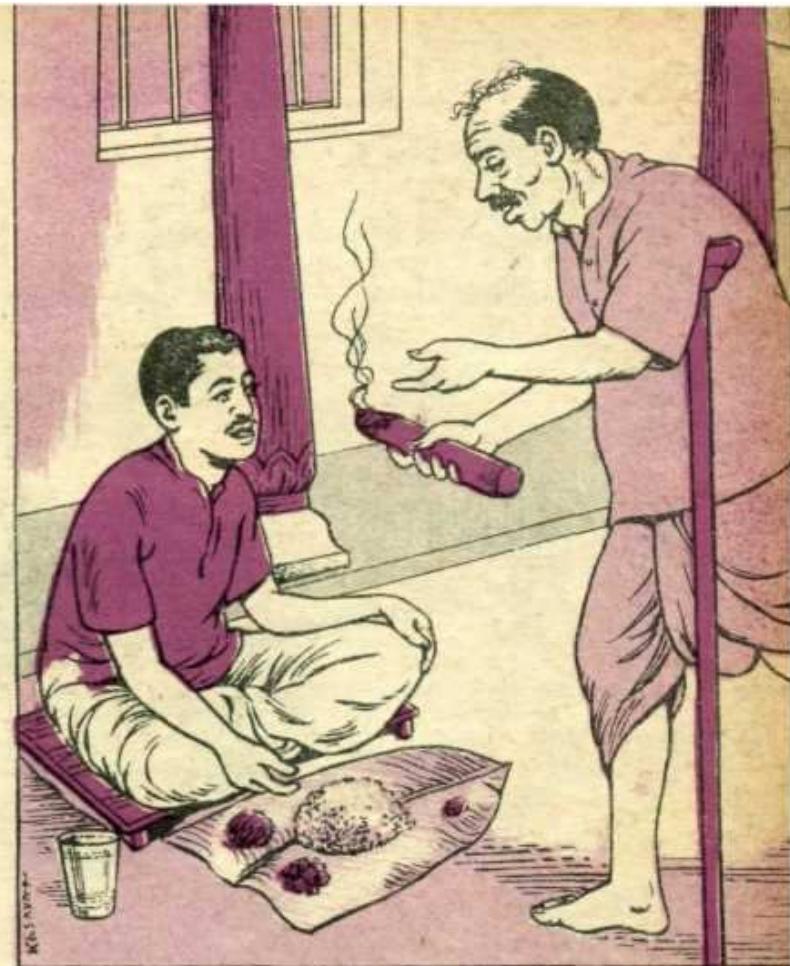
తరవాత, జయదేవుడు భోజనానికి కూర్చున్నప్పుడు, ఆ కుంటివాడే అతని పద్ధతు వచ్చి, “ఇంతకూ నీ వెంట తెచ్చిన సరుకు ఏమిటి ? ” అని అచ్చిగాడు.

“ చందనంచెక్కు,” అన్నాడు జయదేవుడు.

“ అయ్యె, పెచ్చివాడా ! కపిలనగరానికి చందనంచెక్కు తెచ్చావా ? ఇక్కడ దానికి ధర రాదే ! దాన్ని వంటచెరుకుగా వాడతాం. ఈ పూళ్ళో ఎవరి నడిగినా చందనంచెక్కు ఉండికే ఇస్తారు. కావలిస్తే చూడు ! ” అంటూ కుంటివాడు పొయిలో కాలుతున్న చందనంచెక్కును తెచ్చి చూపాడు.

జయదేవుడు హతాశుష్ట పోయాడు. అతని ముఖాన విషాదం గమనించి కుంటివాడు, “ చాలాదూరం నుంచి ఎంతో శ్రమ పడి సరుకుతో వచ్చావు. దీన్ని మళ్ళీ తీసుకుపోవటం నీ కెంత బాధో నేను తెలుసుకోగలను. మా నగరాన్ని బతుకున్నంత కాలమూ తిట్టుకుంటావు. అది నా కిష్టంలేదు. నీకు ఆభ్యంతరం లేకపోతే ఏడు మొహరీలకు నీ సరుకు నేనే కొంటాను. నీకు దారిఖర్చులన్నా గిట్టుబాటు అపుతాయి,” అన్నాడు.

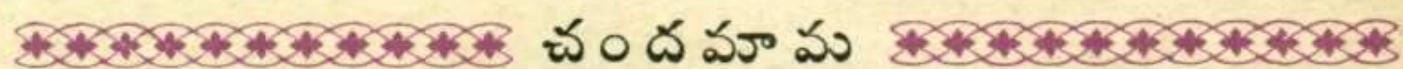
జయదేవుడు అలా చేయటమే మంచిదేమో ననుకున్నాడు.

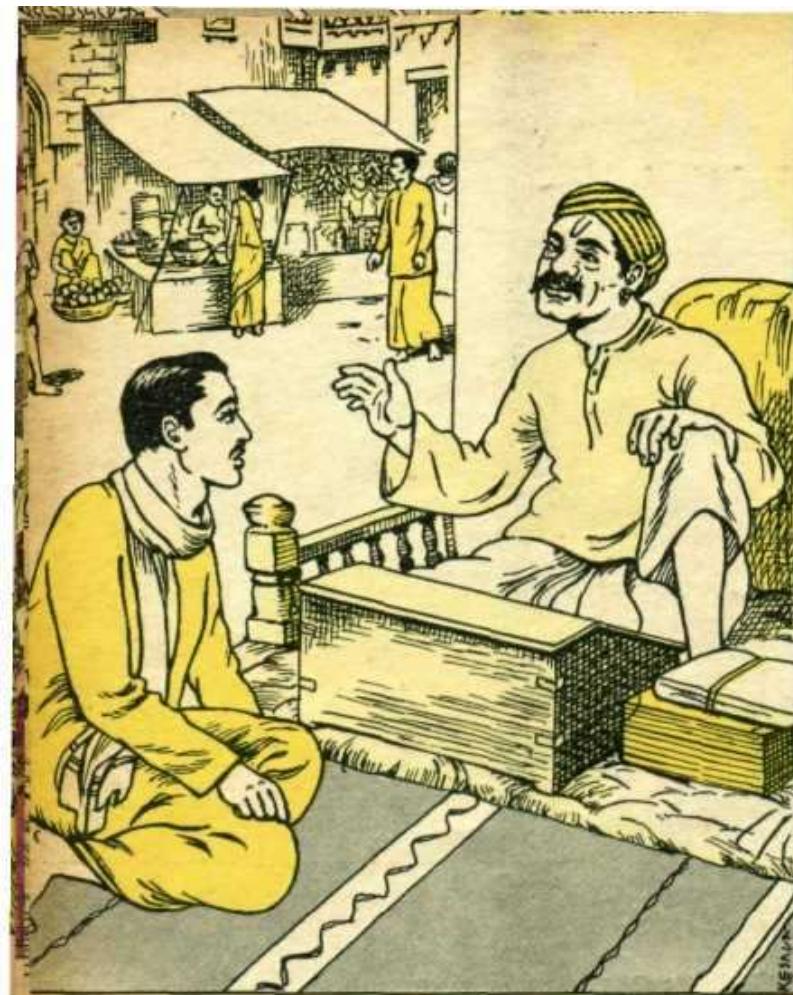


మర్మాడు ఉదయం అతను నగరం చూదామని బయలుదేరాడు. ఇంత దూరం వెళ్ళి లాభసాటిగా వర్తకం చెయ్యకపోగా నగరమైనా చూడకుండా పోతే తనని చూసి అంతా నప్పుతారని అతనికి తోచింది.

అతను నగరంలోని ఒక దుకాణంలోకి ప్రవేశించాడు. దుకాణందారు వయను మళ్ళీనవాడు. చాలా మంచివాడుగా కనిపించాడు. ఆయనతో జయదేవుడు, “ వ్యాపారం బాగా పున్నదా బాబుగారూ ? నేనూ వర్తకుణ్ణే, మాది ఫలానా నగరం,” అన్నాడు.

ఇద్దరూ కాస్పేపు మాట్లాడుకున్నారు. మధ్యలో జయదేవుడు, “ ఇక్కడ చందనం





చెక్కు ఎలా దొరుకుతున్నది?" అని దుకాణందారును అడిగాడు.

"ఎంత కావాలి, నాయనా?" అని దుకాణందారు అడిగాడు.

"నాలుగైదు మణుగులు," అన్నాడు జయదేవుడు.

"నాలుగైదు మణుగులే! ఈ రంతా గాలించినా నీకు కష్టాడు దొరకదు, బాబూ!" అన్నాడు దుకాణందారుడు.

జయదేవుడు నిర్మాంతపోయాడు. అతను దుకాణందారుతో, "నాకు పెద్ద కష్టం వచ్చి పడింది, బాబూగారూ!" అంటూ తాను దిగిన సత్రంలో జరిగినదంతా చెప్పాడు.

అంతా విని ఆ దుకాణందారు, "నాయనా, ఊరిబయట ఉన్న ఆ సత్రంలో ఇద్దరు దొంగ వెథవలున్నారు. వాళ్ళు అందరినీ మోసం చేస్తారు. వాళ్ళలో ఒకడు కుంటి వాడు, రెండోవారు ఒంటి కంటివాడు. వాళ్ళు మోసాలకు విరుగుడు చెప్పగలవాడు ఒకడే ఉన్నాడు. వాడు సత్రం వంటవాడు. వాణ్ణి మంచి చేసుకో," అని సలహా ఇచ్చాడు.

జయదేవుడు సత్రానికి తిరిగి వెళ్ళి, అక్కడి వంటవాడి సహాయం కోరుతూ, డబ్బు ఇస్తానన్నాడు.

"నాకు దడ్చేమీ అవసరం లేదు. ఇవాళ రాత్రి మోసగాళ్ళు ఒక జోస్యుణ్ణి కలుసు కుని, మాట్లాడుతారు. ఆ సమావేశం నీ గది పక్కన ఉండే గదిలోనే జరుగుతుంది. వాళ్ళ సంభాషణ శ్రద్ధగా అలకించి, నీకు, చాతనైనది చెయ్య," అని వంటవాడు సలహా ఇచ్చాడు.

జయదేవుడు ఆ రాత్రి పక్కగదిలో జరిగే సంభాషణ అంతా విన్నాడు.

"కొత్తగా ఒక వర్తకుడు వచ్చాడు. అతని దగ్గిర ఉన్న చందనం చెక్కను ఏడు మొహరీలకు కొంటున్నాం. దాని మీద మాకు ఏ పాటి లాభం వస్తుంది?" అని మోసగాళ్ళు జోస్యుణ్ణి అడిగారు.

“ ఈ వర్తకుడు ఇంతదూరం వచ్చాడు అంటే వెప్రివాడై ఉండడు. వాడు తనకు ఏడు మొహరీలు వద్దనీ, ఏడు మానికల ఈగలు ఇవ్వమనీ అంటే మీరేం చేస్తారు? ” అన్నాడు జోస్యుడు.

“ అటువంటి ఆలోచన వాడికి ఎందుకు వస్తుంది? ” అన్నారు మోసగాళ్ళు.

తెల్లవారగానే జయదేవుడు నగరంలోని న్యాయాధికారి వ్యద్దకువెళ్ళి, “ అయ్యా, నేను వర్తకం, చేసుకునేటందుకు ఈ నగరం వచ్చాను. నావద్ద ఉన్న చందనం చెక్కాను ఉరిబయటి సత్రంలో ఉండే ఇద్దరు మనుషులు కొంటామన్నారు. నేను వెంటనే

మా దేశానికి తిరిగి వెళ్ళాలి. తమరు నా సరుకు మూల్యం ఇప్పించాలి, ” అన్నాడు.

న్యాయాధికారి మోసగాళ్ళను ఇద్దరినీ పిలిపించి, “ ఈ పెద్దమనిషి సరుకు కొంటా మన్నారుట, థర ఇచ్చి అయినను పంప రాదా? ” అని అడిగాడు.

“ మేం ఆ సరుకుకు ఏడు మొహరీలు ఇస్తాం, ” అన్నారు మోసగాళ్ళు.

“ నాకు బంగారం అవసరం లేదు. నా సరుకు థర ఏడు మానికల ఈగలు, ” అన్నాడు జయదేవుడు.

మోసగాళ్ళు నిర్మాంతపోయి, ఒకరి మొహరు ఒకరు చూసుకుని, తమ కి బేరం



వద్దన్నారు. జయదేవుడు తన సరుకును నగరంలో మంచి ధరకు అమ్ముకున్నాడు.

ఆ రోజే ఒంటికంటివాడు నగరంలో మరొక న్యాయాధికారి వద్దకు వెళ్లి, “అయ్యా, జయదేవుడనేవాడు పర్తకం కోసమని వచ్చి ఉరిబయట సత్రంలో దిగాడు. అతనిది మా పూరే. ఆ అబ్బాయి పుట్టిసప్పుడు అతనికి ఒక కన్ను లేదు. అతని తండ్రి అందుకు విచారిస్తూంటే, నేను నా కన్ను ఒకటి ఆరు విచ్చాను. ఇప్పుడు తను జీవితంలో స్థిర పడ్డాడు గనక నా కన్ను నాకు తిరిగి ఇప్పం చండి,” అన్నాడు.

ఆ న్యాయాధికారి జయదేవుల్లి పిలిపించి, “నువ్వు ఒక్క కన్నుతో పుట్టితే ఈ మనమి నీకు తన కన్ను ఒకటి ఆరువిచ్చాడుట. దాన్ని ఇప్పుడు తిరిగి ఇయ్యమంటున్నాడు. ఏమంటావు ?” అని అడిగాడు.

“ఈ మనమిని నే నెన్నడూ చూడలేదు,” అన్నాడు జయదేవుడు.

“అతనిది మీ పూరేనట. మీ నాన్నగారిని ఎరుగునట. తన రెండే కన్నును నీ కిచ్చాడట,” అన్నాడు న్యాయాధిపతి.

జయదేవుడు కొంచెం ఆలోచించి, “అదంతా నిజమో, ఈదే తెలుసుకోవటం మంచిది. అతని కన్ను పీకమనండి. నాది కూడా పీకుతాను. రెండూ తూచి, వారి బరుపూ ప్రమాణమూ ఒకటిగా పుంటే నా కన్ను అతని కిచ్చేస్తాను,” అన్నాడు.

“అలాగే చేద్దాం,” అన్నాడు న్యాయాధికారి. ఒంటి కన్నువాడికి తారెత్తింది.

“ఎందుకు పోనివ్వండి. ఒకసారి దానం చేసినది మళ్ళీ తీసుకోవటం ఏ ఘంత జాగుండదు,” అని ఒంటి కన్నువాడు జారుకున్నాడు.

ఈ విధంగా మోసగాళ్ళ నుంచి బయట పడి, తాను వచ్చిన పని ఎలాగే పూర్తి చేసుకుని జయదేవుడు తన ఉరికి తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.





పండిత వర్ణ!

పూర్వం కమలాపురరాజ్యాన్ని పాలించిన కమలధ్వజుడిక శూరధ్వజుడు అనే కొడుకూ, శాలిని అనే కుమారే ఉండేవారు.

శూరధ్వజుడు పేరుకు తగినట్టు మహా శూరుడు. ఆతను అన్ని వీరవిద్యలూ అభ్యసించి ప్రవీణుడయాడు. ఆనేక యుద్ధాలలో ముందు నిలచి పొరాడి విజయం పొందాడు. ఆతను ఒటమి అన్నది ఎరగడు. ఆతని పేరంటే శత్రువులకు సింహస్వప్సుంగా ఉండేది.

కమలధ్వజుడు శూరధ్వజుణ్ణి యువరాజుగా అభిషేకించి, తాను పేరుకు మాత్రమే రాజుగా ఉంటూ, రాజ్యభారమంతా కొడుకుకే వదిలేశాడు.

ఇలా ఉండగా శాలిని యుత్త్రవయస్సు రాలయింది. రాజు ఆమె కోసం తగిన వరుణ్ణి వెతికే అలోచనలో పడ్డాడు. ఈ సంగతిలిని శూరధ్వజుడు, “నా చెల్లలిని మహా వరుడని రాజుకు తేచింది. శాలిని కూడా

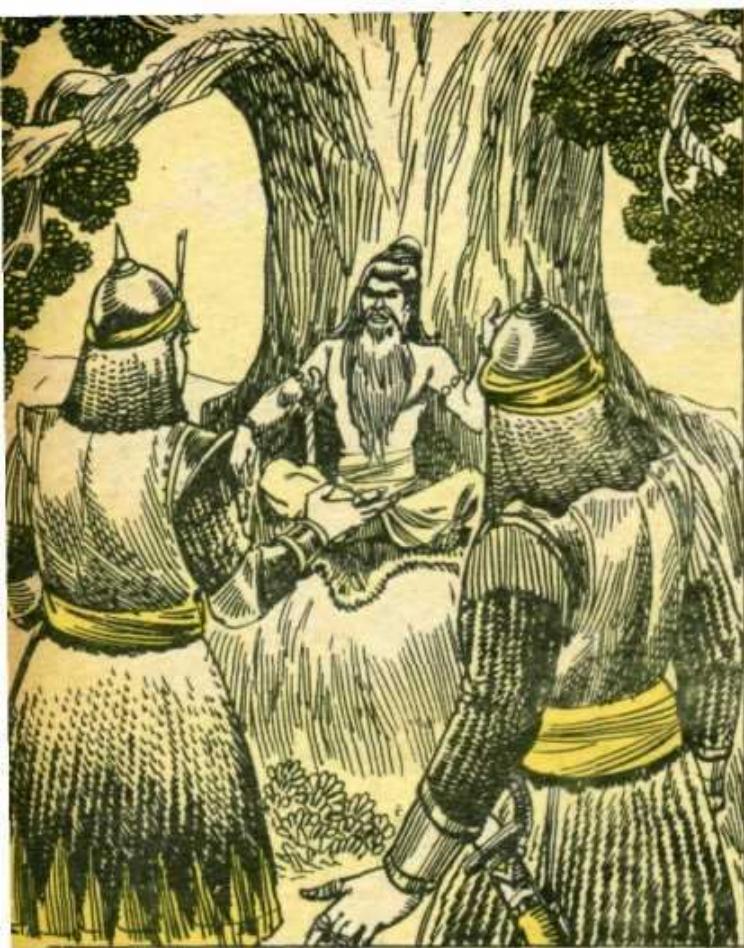
వీరుడికి తప్ప ఇవ్వగూడదు. నన్ను గఱిచినవాడికి ఆమె నిచ్చి పెళ్ళిచేద్దాం,” అన్నాడు తండ్రితో.

“నీ ఆలోచన బాగానే ఉన్నది, కాని పొటీ సీతో కాకుండా మరొక వీరుడితో ఏర్పాటు చేద్దాం,” అన్నాడు రాజు.

ఇందుకు శూరధ్వజుడు ఒప్పుకోక, శాలినిని పెళ్ళిచేవాడు తననే జయించాలని పట్టుబెట్టాడు. ఆ విధంగా ఆతను ప్రకటనకూడా చేయించాడు.

కొంతకాలంపాటు రాజకుమారు లెవరూ ముందుకు రాలేదు. శూరధ్వజుణ్ణి జయించగలమన్న నమ్మకం వారికి లేకపోయింది. కాని చివరకు, శామలదేశపు రాజకుమారుడు వాయువర్ష ఆనేవాడు, శూరధ్వజుణ్ణి జయించి శాలినిని పెళ్ళిడతానని వచ్చాడు.

వాయువర్ష అన్నివిధాలా శాలినికి తగిన వరుడని రాజుకు తేచింది. శాలిని కూడా



కుమార్తె కోసం వెతికారు గాని, ఘలితం లేకపోయింది.

శూరధ్వజుడు వాయువర్షను పిలిపించి, “నా చెల్లెలిని ఎవరో దుర్గార్గులు ఎత్తుకు పోయారు. అమెను వెతిక తీసుకురావటానికి పోతున్నాను. మన పందెం మాట తరవాత చూసుకుండాం,” అన్నాడు.

“అమెను వెతికటానికి నేను కూడా పస్తాను. ఆ దుర్గార్గుల నెత్తురు కళ్ళచూడ వలసిందే!” అన్నాడు వాయువర్ష.

ఇద్దరూ ఆయుధాలు ధరించి బయలు దేరారు. వారు మొదట ఉద్ద్యానానికి వెళ్ళారు. అక్కడ పరిశోధించగా, శాలినిని దుర్గార్గులు ఎటుగా తీసుకుపోయినదీ తెలిసిపోయింది. బుద్ధిశాలిని అయిన శాలిని తాను పోగుచేసిన పూలను దారివెంట వేసింది. ఆ పూలు కనిపించిన దారినే శూర ధ్వజుడూ, వాయువర్ష వెళ్ళి, నగరానికి చాలా దూరంగా ఒక చెట్టు కింద కూర్చుని ఉన్న ఒక యోగిని చేరారు.

యోగిని దాటినాక పూలజాడ కాన రాలేదు. ఒకవేళ శాలిని వద్ద ఉన్న పూలు ఆయిపోయి ఉండవచ్చు. అందుచేత యువకులిద్దరూ యోగి వద్దకు తిరిగివచ్చి, “అయ్యా, ఇటుగా ఎవరైనా ఒక స్త్రీని

బలాత్కరంగా తీసుకువచ్చా?" అని అడిగారు.

"ఆపును, నలుగురు బలాధ్యలు ఒక ప్రీని మొసుకురావటం చూశాను. నేను వాళ్ళకు బుద్ధి చెప్పాను గాని, వాళ్ళు నా మాటలు లక్ష్యపెట్టక, ఇలా అరణ్య మార్గం పట్టి పెళ్ళారు," అన్నాడు యోగి.

అడవిదారి తిన్నగా ఒక కొండగుహను చేరింది. గుహద్వారానికి కొంచెం లోపలగా ఘూలచెందు ఒకటి కనిపించింది.

"దుర్మార్గులు శాలినిని ఈ గుహలో దాచి ఉంచారు. నేను వెళ్ళి ఆమెను విడి పించుకు వస్తాను," అన్నాడు వాయువర్ష.

"అలా కాదు, నువ్వు ఇక్కడే ఉందు. నేనే ఆమెను విడిపించుకు వస్తాను," అంటూ శూరధ్వజుడు ఒర నుంచి కత్తిదూసి గుహలోకి జోరబ్బడాడు.

అతను లోపలికి వెళ్ళిపోగానే ఒక పెద్ద కొండరాయి అతనికి వెనకగా పడి, గుహద్వారాన్ని మూసివేసింది.

గుహ వెలపల ఉన్న వాయువర్షకు ఒక ప్రీ ఆర్తనాదం వినపడింది. అతను ఆ నాదం ఇనపడిన దిక్కుగా వెళ్ళి, చెట్టుకు కట్టి ఉన్న శాలినిసి, ఆమెను బెదిరిస్తున్న నలుగురు బలాధ్యలనూ చూశాడు. వారిలో ముఖ్యుడు లాగా ఉన్నవాడు శాలినితే,



“ వెప్రిదానా, నిన్న రక్షించటానికి పచ్చిన విరులను వా మనుషులు గుహలో బంధించారు. ఇక నువ్వు నన్ను పెళ్ళాడక తప్పదు. నిన్న వా నుంచి రక్షించేవా రఎరూలేరు !” అంటున్నాడు.

వాయువర్ష కత్తి దూసి ఆ మాటలన్న వాడిపైన పడ్డాడు. ఆ దుర్గార్థులు నలు గురూ ఏకమై ఆతన్ని ఎదిరించారు. కొంత సేపు వారు ఆత్మరక్షణ మాత్రం చేసుకుని, ఆ తరవాత, కూడబలుకుకున్నట్టుగా, అర్ణుంలోకి పారిపోయారు.

వాయువర్ష శాలిని కట్టు విప్పి, ఆమెను వెంటబెట్టుకుని శూరధ్వజుడు బంధింపబడ్డ గుహ వద్దకు వచ్చాడు.

ఆదేసమయానికి అదృష్టవశాన అరణ్య వాసులు కొందరు అటుగావచ్చి, గుహద్వారానికి అడ్డంగా ఉన్న రాతిని తొలగించి, లోపల చిక్కుకుపోయిన శూరధ్వజుణ్ణి విడిపంచారు.

తరవాత శూరధ్వజుడూ, వాయువర్ష, శాలినిని వెంటబెట్టుకుని రాజభవనానికి తిరిగివచ్చారు.

రాజు పురోహితున్ని ఏలిపించి, శాలినిని వాయువర్ష కిచ్చి వివాహం చెయ్యటానికి ముహూర్తం నిర్ణయించమన్నాడు.

“ పోటీలో అతను నన్ను గెలిచిన తరవాత కదా వివాహం ? శాలినిని దొంగలు ఎత్తుకుపోకపోతే ఇవాళ మా పోటీ జరగ వలిసింది,” అన్నాడు శూరధ్వజుడు.

“ మీ పోటీ ఇవాళ జరిగింది. నన్ను విడిపించటానికి నీతో అతను పోటీచేసి నెగ్గాడు. ఇక వేరే పోటీ అవసరంలేదు,” అన్నది శాలిని.

శూరధ్వజుడు సిగ్గుపడి తల వంచు కున్నాడు. శాలినిని దొంగలు ఎత్తుకు పోవటమంతా నాటకమనీ, రాజు, శాలినీ కలిసి ఈ నాటకమంతా అడారనీ అతనికి తెలియదు !





మాయదారిముసుది

6

జూరేక చెపలదుకాణంలో ఉన్న దీనారాల మూట కాజెయ్యటానికి “పాదరసం” చేసిన రెండు ప్రయత్నాలూ వృథా అయాయి. అయినా అతను తన ప్రయత్నం మానక, పాములవాడి వేషం వేసుకుని, బుట్టలో మూడు తాచులను పెట్టుకుని వచ్చి, వాటిని జూరేక దుకాణం ముందు ఆడించసాగాడు.

“పాదరసం” పాములను ఆడిస్తూనే, ఒక పామును జూరేక పాదాల ముందు పడేటట్టు దుకాణంలోకి విసిరివేళాడు. జూరేక బెదిరి లోపలికి పారిపోయాడు.

ఆ గలభాలో “పాదరసం” దీనారాల సంచిని పట్టుకున్నాడు. అయితే అంతలోనే జూరేక సీసంగుండ్లు తెచ్చి, ఒక దానితో పాము తల చితకగొట్టి, రెండో దాన్ని “పాదరసం” కేసి బలంగా విసిరాడు. “పాదరసం” తప్పుకున్నాడు. గుండు వీధిలోకి వెళ్లి,

వీధినపోయే ఒక ముసలిదానికి తగిలింది. ముసలిది అక్కుడే ప్రాణాలు విడిచింది.

అక్కుడ చేరిన జనం జూరేకను చంప టానికి వచ్చారు. జూరేక భయపడి, తన దుకాణం వాకిలి నుంచి దీనారాల సంచీ తీసెయ్యటానికి ఒప్పుకుని, దాన్ని తీసుకు పోయి తన వంటింట హ్రద్మి పెట్టాడు.

సంచీతో పని అయిపోయింది గనక అందులో ఉన్న ఉబ్బు తమ కొడుకు పుట్టిన రోజు పండగకు ఖర్చు చేద్దామన్నది జూరేక భార్య. అందుకు జూరేక ఒప్పుకోలేదు.

ఆ రాత్రి జూరేకకు ఒక కల వచ్చింది. కలలో ఏదో పక్కి, వంటింట్లో ముకుక్కుతో తవ్వి, దీనారాల సంచిని పైకి లాగుతున్నది.

“ఏదో పక్కి వంటింట్లో ముకుక్కుతో తవ్వుతున్నది, చూడవే!” అన్నాడు జూరేక తన భార్యతో.



జూరేక్ భార్య దీపం తీసుకుని వంటింటోకి వెళ్లి, కిటికీలో నుంచి ఎవరో బయటికి దూకి పారిపోతూండటం చూసింది. ఆ పారిపోయే మనిషి చేతిలో దీనారాల సంచీ ఉన్నది.

ఆ దొంగ “పాదరసం” అలీయే. జూరేక్ దుకాణం నుంచి సంచీని దించినాక, “పాదరసం” అక్కడే తచ్చాడి, దాన్ని జూరేక్ వంట ఇంట పాతయ్యటం గమనించి, ఆ రాత్రి వచ్చి దాన్ని కాస్తా తవ్వి తీసుకు పోయాడు.

“నీ నేరుబడ! డబ్బు పిల్లవాడి పుట్టిన రోజుకు ఖర్చు చేద్దామంచే పల్లకాదన్నావు. ఇప్పుడు దాన్ని దొంగ దోచుకుపోయాడు,”

ఆని భర్తను తిట్టుతూ జూరేక్ భార్య శోకాలు పెట్టింది.

“ఆ డబ్బు పోదులే. ఇప్పుడు తీసుకు రానూ?” అంటూ జూరేక్ ఇంటి నుంచి బయలుదేరాడు.

“డబ్బు లేకుండా తిరిగి వచ్చావే, నీకు తలుపు తెరవను,” అని జూరేక్ భార్య వెనక నుంచి శేక పెట్టింది.

దీనారాల సంచీ కోసం మూడుసార్లు ప్రయత్నించిన దెవరో జూరేక్కు సృష్టింగా తెలుసు. ఆ కుర్రాడు అహ్వాద్ ఇంట ఉంటున్న మాట కూడా అయిన ఎరుగును. అందుచేత అయిన అడ్డదార్ల వెంబడి త్వరగా అహ్వాద్ ఇల్లు ఛేరి, మారుతాళం చెవితో బయటి తలుపు తెరిచి, లోపలికి వెళ్లి మళ్ళీ తలుపు మూసి, పాదరసం రాక కోసం ఎదురు చూడసాగాడు.

కొద్దిసేపట్టో పాదరసం వచ్చి తలుపు తట్టాడు.

జూరేక్ అహ్వాద్ కంఠస్వరాన్ని అనుకరిస్తూ, “పాదరసం, నువ్వేనా? సంచీ తెచ్చావా? ఏదీ? తలుపు కిందుగా లోపలిక తొఱ్ఱు! నేనూ, హసమా పందం వేసుకున్నాంలే! గమ్మిత్తుయిన పందం! తలుపు తెరిచి అంతా చెబుతా!” అన్నాడు.



తలుపు అవతల ఉన్నది అహ్మద్ అని నమ్మి. “పాదరసం” తాను తెచ్చిన సంచీని తలుపు కిందుగా లోపలికి తేశాడు.

జూరేక్ దాన్ని తీసుకుని, మెట్లెక్కి అహ్మద్ ఇంటి మిద్దె మీదికి పోయి, ఆ మిద్దె మీది నుంచి మరొక ఇంటి మిద్దెకు పోయి, ఆ ఇంటి మెట్లు దిగి, తలుపు తెరుచుకుని వీధిలోకి వెళ్ళి, ఇంటిదారి రు.

“పాదరసం” ఒకటి రెంఱుసార్లు తలుపు తట్టి చూశాడు. ఏ ఆలికింది లేదు. జూరేక్ తనను మోసగించి ఉంటాడా అని అతనికి అనుమానం కలిగింది. వెంటనే పరిగెత్తుతూ అడ్డదార్ల వెంట జూరేక్ ఇల్లు చేరాడు. అతను లోపల ప్రవేశించి చూస్తే, మేడ మీది గదిలో జూరేకే భార్య పిల్లవాళ్లి పెట్టుకుని నిద్ర పొతున్నది.

ఆమె లేచే లోపల పాదరసం ఆమె చేతులూ, కాళ్లూ కట్టేసి, పిల్లవాళ్లి ఒక తట్టలో పడుకోబెట్టి. జూరేక్ రాక కోసం నిలబడ్డాడు.

ఇంతలో జూరేక్ ఇల్లు చేరుకుని తలుపు తట్టాడు.

“పాదరసం” జూరేక్ భార్య కంఠాన్ని అనుకరిస్తూ, “నంచి దొరికిందా?” అని అడిగాడు.

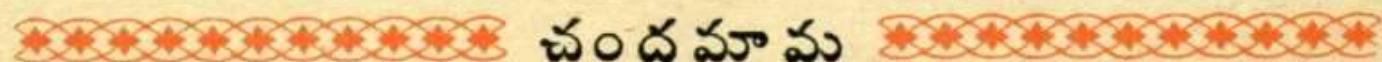


“దొరక్కేంచేస్తుంది! ఇదుగో, తెచ్చాను,” అన్నాడు జూరేక్.

“సంచీని బుట్టలో పెట్టు ఉబ్బు లెక్క చూసుకు” మరీ తలుపు తెరుస్తాను.” అంటూ పాదరసం ఒక బుట్టకు తాడుకట్టి కిందికి దించాడ. జూరేక్ తన దీనారాల సంచీని ఆ బుట్టలో పెట్టాడు.

పాదరసం ఆ బుట్టను చేదుకుని, దీనారాల సంచీని, పిల్లవాడున్న తట్టనూ తీసుకుని, ఇళ్ళకప్పుల మీదుగా అహ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

ఎంతకూ తలుపు తెరుచుకోకపోవటం చూసి జూరేక్ తన తలవాకిలి తలుపును





బాదసాగాడు. చుట్టుపక్కలవాళ్ళంతా పోగయారు. చివరకు నలుగురూ కలిసి తలుపు పడదేసి, లోపలికి వెళ్ళి చూసేసరికి, జూరేక్ భార్య మంచానికి కట్టసి ఉన్నది.

డబ్బుసంచీ జాడలేదు. పిల్లవాడూ లేదు.

జూరేక్ తన భార్య కట్టువిప్పి. అమె ద్వారా జఁఁనదంతా తెలుసుకున్నాడు. అయిన జాట్ పీకుప్పిని. అహ్వాద్ ఇంటికి వెళ్ళి. తలుపు తట్టాడు.

అప్పటికి తెల్లవారు తున్నది. అహ్వాద్ ఇంట అందరూ మేలుకునే ఉన్నారు.

జూరేక్ “పాదరసం” అలీని చూస్తూనే, “డబ్బుసంచీ నువ్వుగల్చుకున్నావు, నువ్వే

ఉంచుకో. కాని నా పిల్లవాణ్ణి నా కిచ్చెయ్య. నీకు పుణ్యం ఉంటుంది!” అన్నాడు.

హనన జూరేక్తో, “తొందరపడకండి. మీ డబ్బుసంచీ ఎక్కుడికి పోడు, మీ పిల్లవాడూ ఎక్కుడికి పోడు. మావాడికి, మీ మేన గోడలు జీనాబ్కూ పెళ్ళి ఖరారు చేసి మరి వెళ్ళండి!” అన్నాడు.

“ఏమిటి మీరనేది? జీనాబ్కును అలీ కిచ్చి పెళ్ళిచెయ్యటానికి నాకేం అభ్యంతరం? కాని జీనాబ్ సంతలో కొనే గౌరై పిల్లలాటిది కాదు. దాన్ని పెళ్ళాడ గోరినవాడు తగిన భరణం ఇవ్వపలసి ఉంటుంది,” అన్నాడు జూరేక్.

“ఆ భరణం ఏమిటో చెప్పండి, తప్పక ఇస్తాను,” అన్నాడు “పాదరసం”.

“అజరయ్య కూతురు కమర్ దగ్గర ఉన్న బంగారు దుప్పటి, అమె ధరించే బంగారు శిరోభరణమూ, బంగారు పడ్డాణమూ, బంగారు చడాపులూ తెచ్చి ఇచ్చిన వాణ్ణి జీనాబ్ లక్షణంగా పెళ్ళాడుతుంది,” అన్నాడు జూరేక్.

“అలాగే తెచ్చి ఇస్తాను,” అన్నాడు “పాదరసం”.

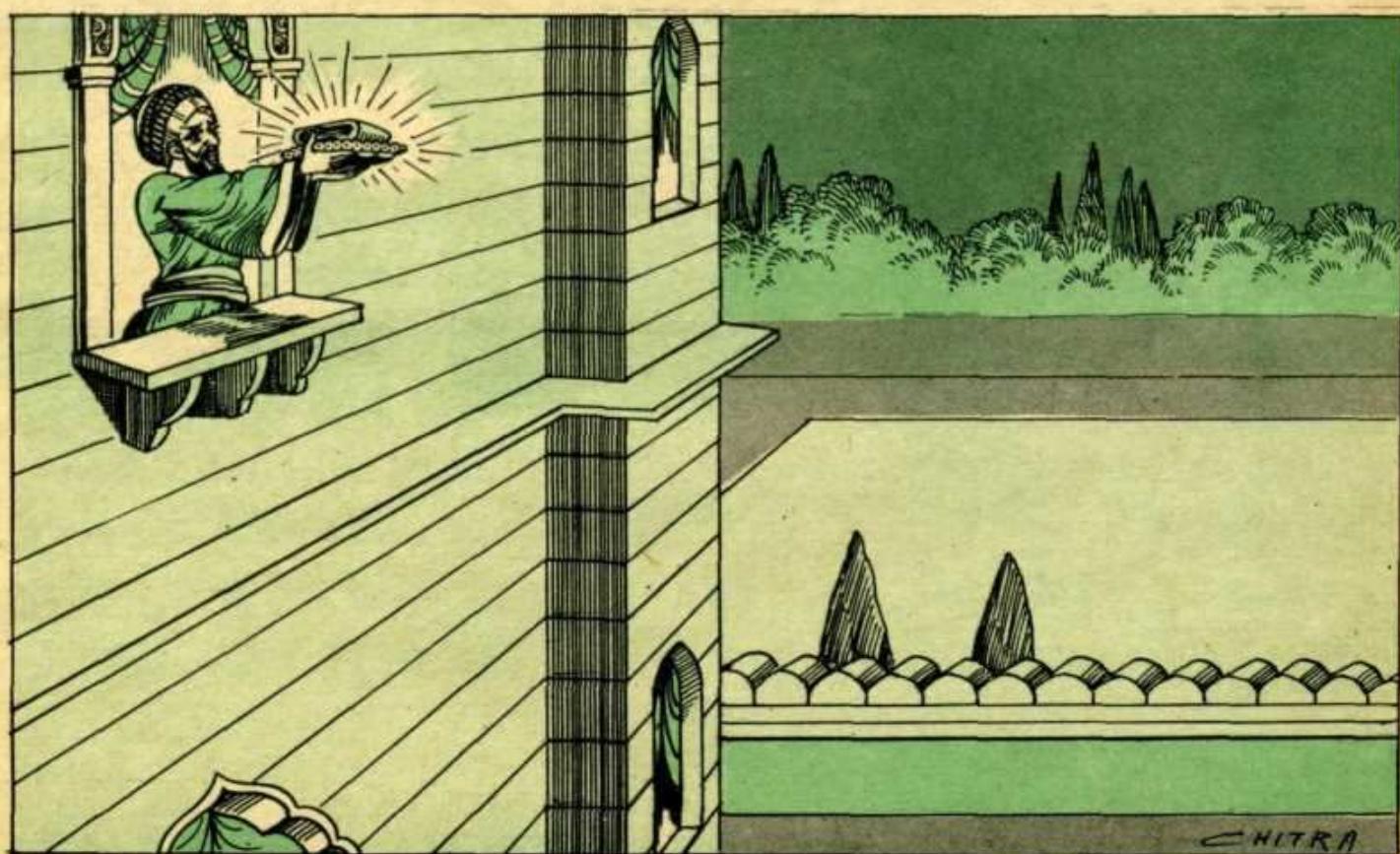
జూరేక్ తన డబ్బుసంచీని, పిల్లవాణ్ణి తీసుకుని వెళ్ళిపోయాడు.



హసన పాదరసం కేసి తిరిగి, “నువ్వు ఈసారి తలకు మించిన పని మీద వేసు కున్నావు. అజరయ్య అంటే ఏమిటను కున్నావు? అతను మంత్రాలూ, చేతబడులూ చేయగలవాడు. అతనికి భూతమిశ్రాబాలు పలుకుతాయి. అతను తన ఇంటినే బ్రాహ్మణు నగరం వెలపల, వెండి, బంగాళు ఇటుకలతో కట్టించాడు. అతను పగలల్లా పగరంలో వద్ది వ్యాపారం చేసి, రాత్రి ఇంటికి వస్తాడు. రాత్రిఫూట అతను ఇంట్లో ఉన్నప్పుడు తప్పిస్తే అతని ఇల్లు ఎవరికి కనిపించదు. రాత్రివేళ అతను ఇంటికి రాగానే, దవాకుంలో నిలబడి, ఒక బంగారు పళ్ళింటో

తన కుమార్తె బంగారు దుప్పటి ఉంచి చేత పట్టుకుని, ‘ఇరాక్, ఇరాన్, అరేబియాలలో గల ఏ గజదొంగ ఆయినా సరే దీన్ని చాత నైతే కాజెయ్యవచ్చు,’ అని ప్రకటిస్తాడు. ఎంతమందే గజదొంగలు ఆ దుప్పటి కాజెయ్యలని ప్రయత్నించి నాశనమై పోయారు. నిన్ను కూడా నాశనం చేయాలనే ఉద్దేశంతోనే జూరేక ఈ పెటుకం పెట్టాడు!” అన్నాడు.

“మాట ఇచ్చేశాను. జీనాబ్ను పెర్చి కూతుర్చి చేసినప్పుడు ఆ బంగారు దుప్పటి కప్పి, బంగారు శిరోభరణం పెట్టి, బంగారు వ్యాఖణం చుట్టి, బంగారు చడాపులు తెగిగి





మరి పెళ్ళాడతాను,” అన్నాడు “పాదరసం” ధైర్యంగా.

ఆతను అప్పటికప్పుడే బయలుదేరి, నగరంలో ఉన్న అజరయ్య దుకాణానికి వెళ్ళాడు. అజరయ్య దుకాణం మూసేదాకా ఆతను దూరంగా వేచి ఉన్నాడు. అజరయ్య బంగారాన్ని తూఱించి, సంచులలో పెట్టి గాడిద మీద వేయించి, దుకాణం మూసి, ఆ గాడిద నెక్కి బయలుదేరగానే, “పాదరసం” ఆయన వెనకగా నగరం వెలపలికి వెళ్ళాడు.

అజరయ్య ఒకచోట అగి, తన చేతి సంచీలో నుంచి ఇనుక ఇసి, మంత్రించి,

గాలిలో చల్లాడు. వెంటనే ఆయన ఎదట ఒక భవనం ప్రత్యుక్షమయింది. అదే వెండి, బంగారు ఇటుకలతో కట్టిన భవనం. అజరయ్య గాడిదతో సహ భవనం ప్రవేశించాడు.

కొంతసేపయాక ఆయన కిటిక్ వద్ద కనిపించాడు. ఆయన చేతిలో ఒక బంగారు పళ్ళమూ, అందులో ఒక బంగారు దుప్పటి ఉన్నాయి. ఆయన పళ్ళం పట్టుకుని. “ఇరాక్, ఇరాన్, అరేబియాలలో గల గజదొంగలారా! చేతనైతే ఈ నా కుమార్తెసాత్తు దొంగిలించి, ఆమెను పెళ్ళాడుంది!” అని కేకపెట్టాడు.

అజరయ్యను మంచిగా అడిగి ఆ వస్తువులు తీసుకుండామని “పాదరసం” అలీకితోచింది. ఆతను కింది నుంచి, “అయ్యా, తమతో కాస్త మాట్లాడాలి!” అన్నాడు.

“పైకి రా,” అన్నాడు అజరయ్య.

పాదరసం పైకి వెళ్ళి, అజరయ్యకు తన సమస్య గురించి తెలిపాడు.

అజరయ్య గట్టిగా నవ్వి, పాదరసం చెయ్యి తీసుకుని పరిష్కించి, “నీకు ప్రాణం మీద ఆశ ఉంటే ఈ ప్రయత్నం మానుకో. నిన్ను చంపించాలనే ఎవరో నీకి ప్రేరణ కలిగించారు. అయితే నీకు నాకన్న పౌచ్ఛ ఆయుర్దాయం ఉన్నది. లేనట్లయితే నిన్ను

ఈ క్షుంలోనే చంపి, దూరంగా పారేసి
ఉండేవాళ్లి," అన్నాడు.

"పాదరసం" మండిపడి, కత్తి దూస్తూ,
"నే నడిగినది ఇస్తావా? లేక నీ ప్రాబుం
తీసేదా?" అన్నాడు.

"ఆ చెయ్యి పడిపోవాల!" అన్నాడు
అజరయ్య. మరుక్షణం "పాదరసం" కుడి
చెయ్యి చచ్చుబడింది.

అతను కత్తిని ఎడమ చేతిలోకి తీసు
కున్నాడు. కాని అజరయ్య దాన్ని కూడా
చచ్చుబడిపోయేటట్లు చేరాడు.

"ఇక నైనా నీ ఆలోచన వదులు
కుంటావా?" అన్నాడు అజరయ్య "పాద
రసం"తో.

"నాకా దుష్టటీ, నగలూ కావాల!"
అన్నాడు "పాదరసం" మొండిగా.

"అలా అయితే గాడిచవై, వాటిని
మొయ్యి!" అంటూ అజరయ్య "పాద
రసం" మీద నీరు చల్లాడు. "పాదరసం"
గాడిదగా మారిపోయాడు.

మర్మాడు అజరయ్య తన దుకాణానికి
"పాదరసం" అలీని తోలుకుపోయాడు;
సాయంకాలం ఇంటికి తిరిగిపుచ్చినాక,
అతన్ని మళ్ళీ మనిషిని చేసి, "వృధాగా
చెడిపోక, ఇంటికి పో. కావాలంటే నిన్ను
పులా?" అని కమర్ అలీని ఆడిగింది.



గాడిద కన్న కూడా ఇంకా హీనప్రాణిగా
మార్చుగలను," అన్నాడు.

ఈ మాట విని "పాదరసం" భయచడ
టానికి మారుగా, ఉద్దేశం చెంది, ఆజ
రయ్య పైన కలియబడ్డాడు. అజరయ్య
అతన్ని ఎలుగుబంటగా మార్చేశాడు.

మర్మాడు అజరయ్య కూతురు కమర్
తన తండ్రిని, "నాన్నా, ఈ అబ్బాయి నన్ను
పెళ్ళాడతాడేమో కనుకోచ్చి!" అన్నది.

"నువ్వే కనుకోచ్చి!" అని అజరయ్య
కోపంగా తన గదికి పెళ్ళిపోయాడు.

"నీకు కావలిసింది నేనా, లేక నా వన్న
పులా?" అని కమర్ అలీని ఆడిగింది.



“సీ వస్తువులే! వాటిని నేను దిల్లెలా బంగా ఇవ్వాలి,” అన్నాడు “పాదరసం”.

“వాడి మనసు మారదు,” అంటూ అజర్యు “పాదరసం” అలీని కోతిగా మార్చాడు.

కమర్ ఒక నిశ్చయానికి వచ్చింది— అతను తనను పెళ్ళాడకపోయినా, అతను కూడా పెళ్ళాడటానికి సమ్మతించింది.

కోరిన వస్తువు లిచ్చి, అతనికి సుఖం చేకూర్చ నిశ్చయించుకున్నది. అమెషంతే పెళ్ళాడాడు. తరవాత కొంతకాలానికి “పాద

కష్టం మీద తన తండ్రిని ఒప్పించి, తన రసం” ఖలీఫా కొలువులో ఉద్యోగానికి పస్తువులను అతనికి ఇచ్చేప్పూ, “వీటతే దరబార్తు పెట్టుకున్నాడు. అతన్ని పాపురాల సుపు నీ జీనాబ్ ను పెళ్ళాడు,” అన్నది.

“పాదరసం” అలీకి కమర్ మీద చాలా అభిమానం కలిగింది. అతను కమర్ను వెంటబెట్టుకుని, అహ్మద్ హసన్ల వద్దకు వెళ్ళి, జరిగినదంతా చెప్పాడు.

“సుపు జీనాబ్ ను పెళ్ళాడినాక, కమర్ను కూడా పెళ్ళాడటం భావ్యంగా

ఉంటుంది. అజరయ్య అస్తికంతకూ ఆమె వారసురాలు,” అన్నారు వాళ్ళు.

వాళ్ళు దిల్లెలానూ, జీనాబ్ నూ, జూరేక్ నూ పిలిపించి, “పాదరసం” జీనాబ్ కోసం తెచ్చిన భరణం చూపి, పెళ్ళికి ఒప్పించారు. ఆ భరణం ఎలా లభించినదీ తెలుసు

కుని జీనాబ్, “పాదరసం” కమర్ను కుడా పెళ్ళాడటానికి సమ్మతించింది.

“పాదరసం” జీనాబ్ నూ, కమర్ నూ చేకూర్చ నిశ్చయించుకున్నది. అమెషంతే పెళ్ళాడాడు. తరవాత కొంతకాలానికి “పాద

కష్టం” ఖలీఫా కొలువులో ఉద్యోగానికి వెయ్యి దీనారాల జీతం మీద రాజబట్టు లకు సర్దారుగా నియమించాడు.

“పాదరసం” తన ఇద్దరు భార్యలతే సుఖంగా జీవించాడు. —(అయిపోయింది)



CHITRA



పురుత్తినివాయసం

ఒక గ్రామంలో చలమయ్య అనే పెద్ద కామంధు ఉండేవాడు. అతనికి స్వార్థితం, పిత్రార్థితం బోలెడు ఉండేది. కాని అతను పరమలోభి. అయితే ఈ సంగతి ఉరివారికి తెలిదు. అతను చాలా గొప్పవాడనీ, తన పంక్తిని ఎవరన్నా లేనిదే భోజనం చెయ్యడనీ అంతా చెప్పుకునేవారు.

ఎందు చేతనం టే, ప్రతి రోజు మధ్యాన్నం వేళ తాను భోజనం చెయ్య బోయే ముందు, చలమయ్య ఏధి వాకిట నిలబడి, నలుగురూ వినేలాగా, “నా వెంట భోజనం చెయ్యటానికి అభ్యాగతి ఎవరూ లేరే?” అనేవాడు. కాని ఏధి వెంట ఎవ డైనా సాధుపులాటి వాడు రాష్టం కంట పడితే చలమయ్య చటుకుగైన లోపలికి వెళ్లి, తలుపు బిగించుకునేవాడు.

ఒకనాడు రాము దనే పేదవాడు తన భార్యతో సహా బతుకు తెరువు కోసం చలమయ్య అనే పెద్ద వాయసం పెద్ద పని దౌరక వచ్చుననీ రాముడికి తెలిసింది.

ఆ గ్రామం వచ్చాడు. ఊళ్ళో విచారిస్తే, చలమయ్య గొప్ప ఉదారుడనీ, సంపన్న దనీ, అతని వద్ద పని దౌరక వచ్చుననీ రాముడికి తెలిసింది.

రాముడు చలమయ్య ఇంటికి వెళ్లి, తనకూ, తన భార్యకూ పని చూపిస్తే, చలమయ్య ఇచ్చే జీతంతో పొట్ట పోసుకుంటూ, బతికి ఉన్నంతకాలమూ చాకిరీ చేస్తా మన్నాడు. ఆ సమయంలో చలమయ్య చుట్టూరా నలుగురు పెద్ద మనుమలు కూర్చుని ఉన్నారు. వారి ముందు తన పరువు పోతుందని, చలమయ్య రాముల్లో, వాడి పెల్లాన్ని పనిలో ఉంచుకోవటానికి ఒప్పుకున్నాడు, కాని జీతం ఇంత అని అనలేదు.

చలమయ్య ఇంటి వెనక ఒక పడి పోయిన కొట్టం ఉన్నది. అందులో రాముడూ, వాడి పెల్లాం ఉంటూ వచ్చారు.



రాముడు ఇంటి పనీ, పై పనీ చేసేవాడు. వాడి పెళ్లాం పాచిపని అంతా చేసేది. ఇద్దరి చేతా వెట్టిచాకిరి చేయించుకుంటూ, చలమయ్య వాళ్ళకు చాలా తక్కువ జీతం ఇచ్చేవాడు. అ జీతం రాముడికి, వాడి పెళ్లానికి తిండి తినటానికి కూడా చాలేది కాదు. అందుచేత వాళ్ళు రోజు నూకల గంజి వండుకుని, అందులో ఇంత ఉప్పు వేసుకుని, అందులో రండు పచ్చిమిరప కాయలు నంజాకుని, కదువు నించు కునేవారు.

చలమయ్యగారింట ఏ నాడూ వంటకాలు మిగిలేవి కావు. చలమయ్య భార్య ఒక్క

నలును మిగలకుండా బొటాబొటగా వంట తయారుచేసేది.

“ఈ వెట్టిచాకిరి ఇంకెక్కుడ చేసినా కదుపుకు ఇంత తిండి అయినా దొరుకు తుంది. ఇక్కడినుంచి వెళ్ళిపోదాం,” అనేది రాముడి పెళ్లాం.

రాముడికి కూడా చలమయ్య ఇల్లు విడిచి పెట్టాలనే ఉంది, కాని ఏదోవిధంగా చలమయ్యకు తగిన విధంగా బుద్ది చెప్పి మరీ యిక్కణ్ణించి వెళ్ళిపోవాలని వాడి ఉండేశం.

ప్రస్తుతానికి వాడు చలమయ్య మీది కోపాన్ని వెటకారం రూపంలో బయట పెడుతున్నాడు. వాడు తిండితినటానికి కూర్చు న్నప్పుడల్లా, “ఏమేవ, పాయసం వండటం ఫూర్తి అయిందా? వేగిరం తీసుకురా! చక్కెర కాస్త జాస్త వెయ్య. వచ్చేటప్పుడు రెండు పచ్చ అరటిపణ్ణ ప్పట్టుకురా!” అని భార్యను కేకవేసేవాడు. వాడి భార్య గంజిలో మరో చిటికెడు ఉప్పువేసి, రెండు పచ్చిమిరపకాయలతో సహ తెచ్చి వాడి ముందు పెట్టేది.

రోజు రాముడు తన పెళ్లాన్ని పాయ సమూ, పచ్చ అరటిపణ్ణ తీసుకురమ్మని గట్టిగా కేకవెయ్యటం చలమయ్య భార్య

చెవిని పడింది. అవిడకు పాయసం చాలా ఇష్టం. కాపరానికి వచ్చి ఆమె పాయసాన్ని వాసన చూసి అఱువా ఎరగదు. పన్న అరటిపత్ని మాట చెప్పనే అక్కడేదు. రాముడి కేకలు విన్నప్పుడ్లు ఆమెకు నేరూరేది.

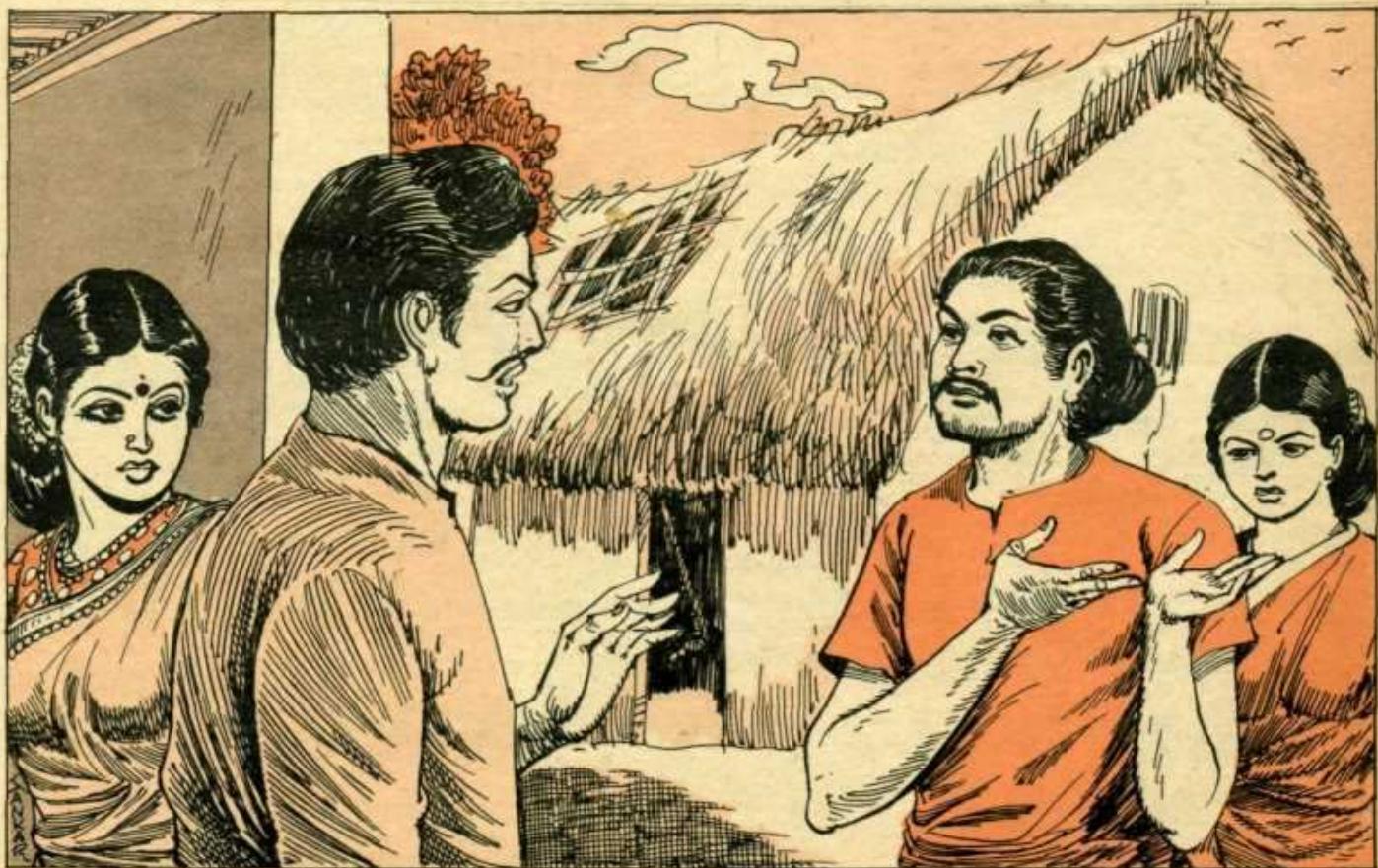
పట్టలేక ఆమె రాముడి పాయసం సంగతి తన భర్తకు చెప్పింది. చలమయ్యకు చాలా ఆశ్చర్యం వేసింది. తాను ఇచ్చే కొద్ది జీతంతో కూలిదంపతులు పాయసాలూ, అరటిపత్నాన్ని ఎలా అరగిస్తున్నారో అతనికి అర్థం కాలేదు. రాముళ్లి అడిగి తెలుసుకోవాలనుకున్నాడు.

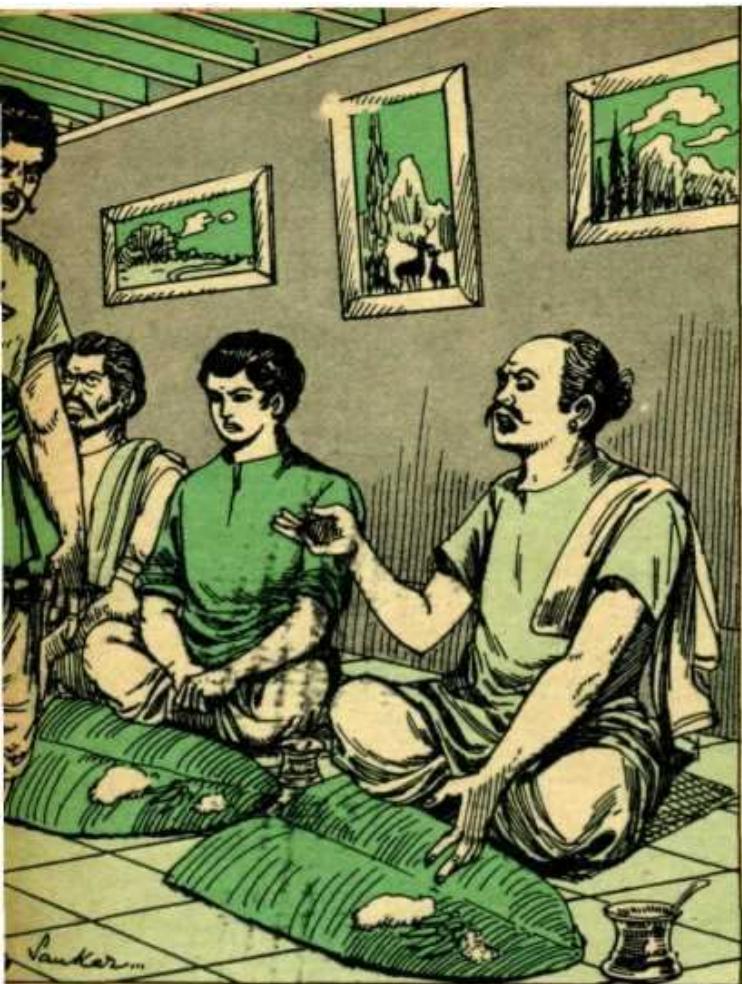
మర్మాదు రాముడు పనిలోకి రాగానే చలమయ్య వాడితో అదీ ఇదీ మాట్లాడి, “ఏరా, మీ కేమీ లోటు లేదుకద ? ” అని అడిగాడు.

“మా బతుకులు లోటు లేకుండా ఎలా గుంటూయి, బాబి య్యా? ” అన్నాడు రాముడు.

“అదేమిట్రా? రోజూ పాయసమూ, పత్నాన్ని తింటూ బీదఅరుపులు అరుస్తావేంరా? ఆ సంగతేమీ నాకు తెలియదను కున్నావా? ” అన్నాడు చలమయ్య.

“అదా బాబియ్యా? మాబోటి వాళ్లకు అందుబాటులో ఉండేవి అవే కదా? మేం





తాగే పాయసం నా భార్య బాగా చేస్తుంది కూడా ! ” అన్నాడు రాముడు.

“ పాయసం చాలా తక్కువ ఖర్చులో అయ్యే వంటకమే నన్నమాట ! ” అను కున్నాడు చలమయ్య.

తరవాత కొద్ది రోజులకు చలమయ్య కుమార్తె పెళ్ళిచూపులకు పొరుగూరి కామందూ, అతని కాదుకూ, ముఖ్యాలైన బంధు మిత్రులూ ఓ పదిమందిదాకా వచ్చారు. వారందరినీ చూసేసరికి చల మయ్య గుండె గుఫేలుమన్నది. వీరందరికి విందుభోజనం పెట్టక తప్పదు. ఏ ఖర్చు యినా తప్పతుందిగాని ఈ ఖర్చు తప్పదు.

ఇంతలో చలమయ్యకు ఒక ఆలోచన పచ్చింది. అతను రాముడై పెలిచి, “ ఒరే, రాముడూ ! వెంటనే బజారుకు పోయి, పాయసానికి కావలసిన సామాన్లు కొని, నువు రోజు తినే పచ్చారటిపట్లు కొనుక్కురా. ఆ పాయసం నీ భార్యచేతనే వండించు. ఖర్చు మాత్రం సాధ్యమైనంత తక్కుపలో పొనియ్య,” అన్నాడు.

చలమయ్యకు బుద్ది చెప్పే ఆవకాశం రాముడికి దౌరికింది. వాడు బజారు నుంచి కొద్ది చిల్లర సామాన్లు తెచ్చి, తన భార్యకు రహస్యంగా చెప్పి, అతిథులకు వంట చెయ్యమని పంపాడు.

అతిథులు పెళ్ళిచూపులూ, ఇతర లాంచ నలూ పూర్తిచేసి భోజనానికి కూర్చున్నారు. చలమయ్య భార్య పడ్డనకు రావడానికి సిగ్గుపడి, ఆ పని కూడా రాముడి పెళ్ళాన్నే చెయ్యమన్నది.

“ అందరికి ముందు పాయసం వడ్డించు.” అని చలమయ్య రాముడి పెళ్ళాన్ని ఆజ్ఞాపించాడు.

రాముడి పెళ్ళాం నూకలగంజి పాత్ర తీసుకుని, ఒక్కొక్కరి విస్తరిలోనూ గంజి, ఉప్పు, పచ్చిమిరపకాయలూ వడ్డించ సాగింది. తన విస్తర్షో పడిన పద్మాలు



చూడగానే పెళ్ళికొదుకు తండ్రి పరంథా మయ్య ముఖం కండగడ్డలా అయిపోయింది.

వడ్డన ఇంకా తన దాకా రాకమునుపే అతిథుల వాలకంలో మార్పు గమనించి చలమయ్య. “ఏమిటి, బావగారూ, ఆలోచిస్తు న్నారు? అది పాయసంలెంది. మీ కోసం ఇవాళ ప్రత్యేకంగా చేయించాను. చల్లారక ముందే భోంచెయ్యండి. చల్లారితే బాగుండదు,” అన్నాడు.

పరంథామయ్య ఆగ్రహంతో విస్తరి ముందు నుంచి లేచి. “భలేవాడివేనయ్య! మమ్మల్ని ఇంతగా అపమానిస్తావా? నీతో సంబంధం చేసుకుంటే మా పరువు గంగ పాలే! నూకలగంజి పోసి పాయస మంటావా? మాకు పాయసం ముఖమే తెలియదా?” అంటూ తనవారి నంచరినీ లేవగాల్చి, తన వెంట తీసుకుపోయాడు.

ఈ సంగతి క్షణాల మీద ఉరంతా పాకిక్రపోయింది.

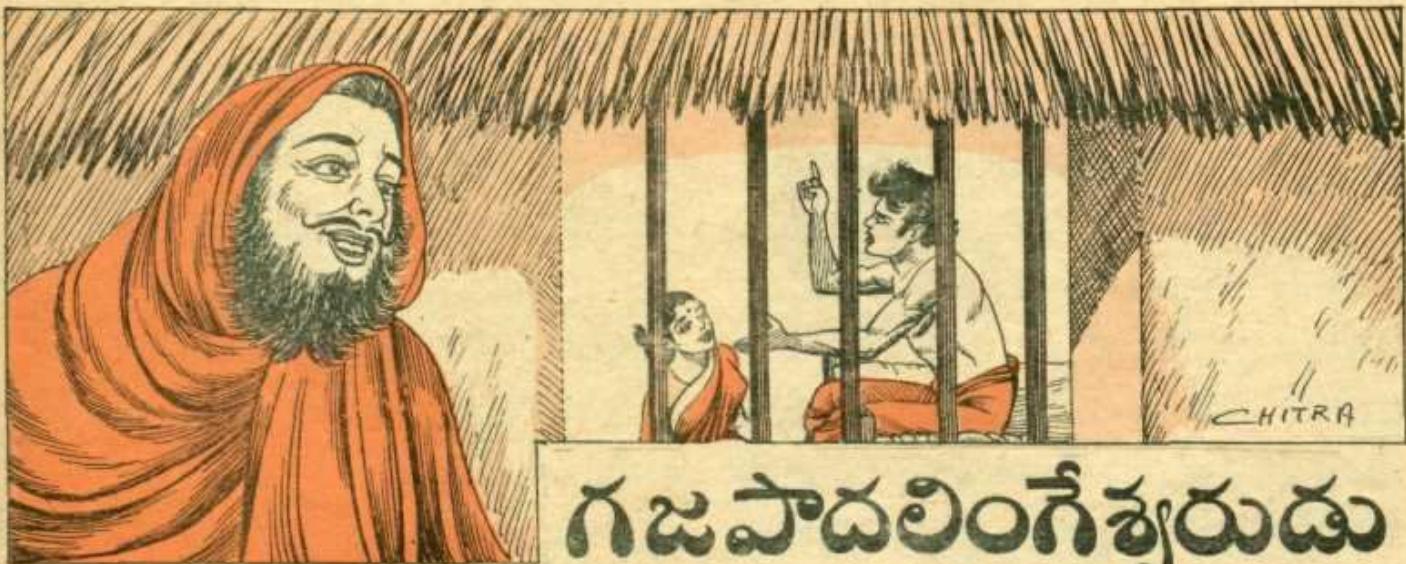
చలమయ్యకు రాముడి మీదా, వాడి పెళ్ళాం మీదా భరించరాని ఆగ్రహం వచ్చింది. అతడు రాముడి మీద విరుచుకు పడి, “త్రాప్సుడా! నీ పెళ్ళాం చేత పాయసం చేయిస్తానని చెప్పి, నూకలగంజి పోయించి నలుగురిలోనూ నా పరువు తీశాపుగదరా!” అంటూ ఆరవసాగాడు.

వాకిటు పోగైన నలుగురూ సంగతి వివరంగా గ్రహించారు.

రాముడు మాత్రం తాపీగా, “గతిలేని వాడికి గంజే పాయసమని మీకు తెలియదా? మీ రిచ్చే జితం డబ్బులతో మాకు నూకల గంజికి మించిన పాయసం ఎలా వస్తుంది? మేం రోజూ తాగే పాయసమే గదా మీరు చెయ్య మన్నది? మధ్య మా తప్పే మున్నది?” అన్నాడు.

చలమయ్యకు తల తీసేసినట్టయింది. అతనికి తగిన శాస్త్ర చేసేనందుకు రాముణ్ణి ఊళ్ళోవాళ్ళు మెచ్చుకున్నారు.





గజవాదలింగేశ్వరుడు

మంచిపురరాజ్యాన్ని మతిదత్తు డనే రాజు పాలించేవాడు. మారు వే షంలో రాజ్య మంతటా సంచారం చేసి ప్రజల కష్టములు స్వయంగా తెలుసుకునే అలవాటు ఆయనకు ఉండేది.

ఒకనాడు ఆయన ఒక గుడిసెలో జరిగే సంభాషణ విన్నాడు. ఒక మగవాడు తన భార్యతే, “రాజుగారి దివాజంలో ఏ చిన్న ఉద్యోగం దొరికినా ఏడంతస్తుల మేడ కట్టనా ? ” అన్నాడు.

ఈ మాట విని రాజుకు ఆశ్చర్యం కలిగింది. ఆ గుడిసెలో ఉండే మనిషి ఎవరో తెలుసుకుని రాజు మర్మాడు తన భటుల చేత అతన్ని తన దివాణానికి పిలిపించి, అతన్ని తన కాసావాళ్ళు పై అధికారిగా నియమించాడు. ఆ మనిషి పేరు రామయ్య.

రామయ్య ఉద్యోగం ప్రారంభిస్తూనే కాసావాళ్ళను బెదిరించి, వాళ్ళు గుర్రాల

దానాలోనూ, గడ్డిలోనూ మిగుల్చుకుంటున్న డబ్బులో వాట తీసుకున్నాడు.

ఏడాది గడిచేసరి కల్లా రామయ్య ఇల్లు కట్టటుం ప్రారంభించి, ఒక అంతస్తు పూర్తి చేశాడు. రాజుగారికి ఇది తెలిసింది. వెంటనే ఆయన రామయ్యను కాసావాళ్ళ మీది నుంచి తోలగించి మావటివాళ్ళు మీద అధికారిగా వేశాడు.

ఈ సారి రామయ్య ఆదాయం మరింత పెరిగింది. అతను ఆరుమాసాలలోనే తన ఇంటి రెండే అంతస్తు పూర్తిచేశాడు.

ఈ సంగతి తెలియగానే రాజుగారు రామయ్యను నది ఒడ్డున ఒంటరిగా ఉండేటట్లు ఏర్పాటు చేశాడు. అక్కుడ అతని కోసం ఒక పాకా వేసి, అక్కుడికి అతనికి అవసరమైన వస్తువులు పంపనిశ్చయించాడు.

రామయ్య రాజుగారిని, తాను నదితీరాన ఉండటానికి అనుమతి పత్రాన్ని దయచే



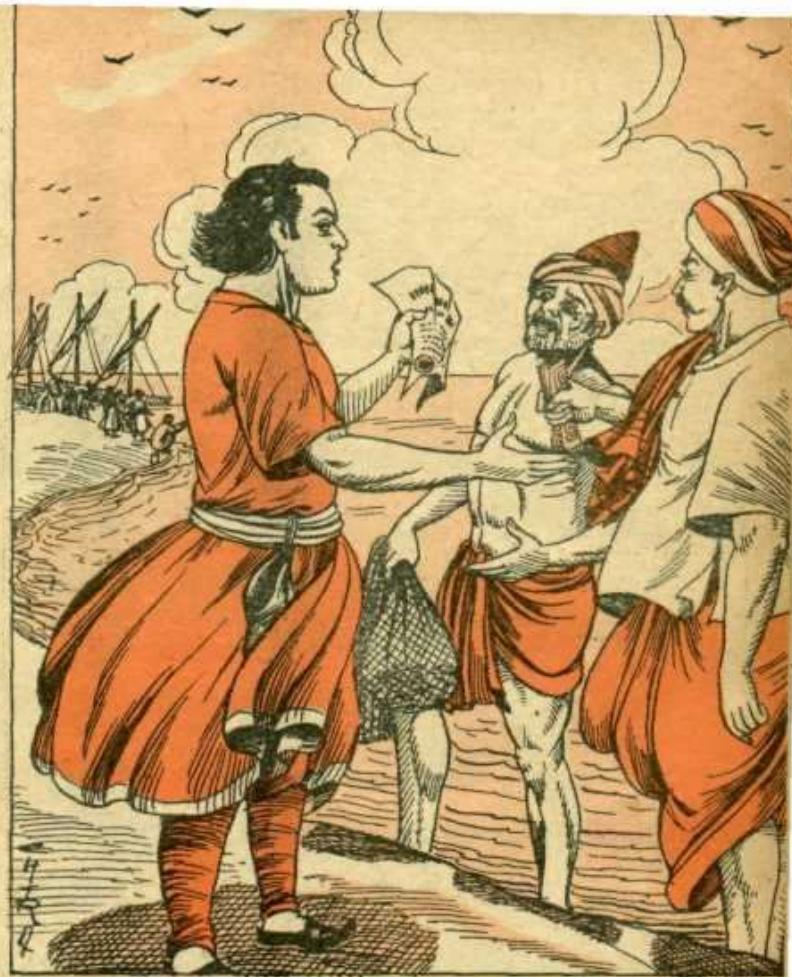
యించవలనిందిగా కోరాడు. రాజు అనుమతి పత్రాన్ని తయారుచేయించి, దాని మీద తన ముద్ర వేసి ఇచ్చాడు.

రామయ్య ఆ పత్రాన్ని పట్టుకుపోయి, నది ఒడ్డున పాకలో మకాం పెట్టి, నదిలో చెపలు పట్టేవారి నుంచి, సరుకులు చేరవేసే పడవలవాళ్ళ నుంచీ నుంకాలు వసూలు చేశాడు. రాజుగారు తనను నుంకాలు వసూలు చెయ్యటానికి పంపారని చెప్పి. అనుమతి పత్రాన్ని అందరికి చూపాడు.

ఏడాది గడిచింది. రామయ్య ఇంటికి మరి రెండు అంతస్తులు వెలిశాయి.

రామయ్య సామర్థ్యం చూసి రాజుకు అశ్చర్యమయింది. అతను ఉబ్బు ఎలా సంపాదిస్తున్నదీ రాజుగారికి అంతు చిక్కు లేదు. రామయ్యను నిర్ణస ప్రదేశంలో పెడితే ఏంచేస్తాడో చూతామని, ఆయన అతన్ని ఎడారి మధ్యకు పంపాడు. అక్కడ అతనికి ఒక పాకా వేసి, తిండికి మాత్రం తగిన ఏర్పాటు చేశాడు.

కొద్దిరోజులకు ఒక పరదేశియుడు ఏనుగు మీద ఆ ఎడారి కుండా ప్రయాణం చేశాడు. తడి ఇనుకలో ఏనుగుపాదం లోతుగా దిగి ఒక చోట గుంట ఏర్పడింది. వెంటనే రామయ్యకు ఒక ఆలోచన తట్టింది. లింగా



కారంలో ఉన్న ఒక రాయి సంపాదించి తెచ్చి, దాన్ని ఆ గుంటలో ఉంచి, దాని పైన రామయ్య ఒక పందిరి వేశాడు.

ఇతర దేశాల నుంచి మణి పురానికి ఎడారి మీదుగా వెళ్ళే వర్తకులు ఆ పందిరి చూసి, అది ఏ మీటో తెలుసుకోవటానికి రామయ్య దగ్గరికి వచ్చారు.

“ ఇక్కడ గజపాదలింగేస్వరస్వామి వెలిశాడు. నేను ఆ స్వామికి సేవ చేస్తూ ఈ ఎడారిలో ఉంటున్నాను,” అని రామయ్య వారితో ఆన్నాడు.

ఆ వర్తకులు ఆ రాతికి మొక్కుకుని, వ్యాపారంలో లాభాలు వస్తే కొంత గజపాద

లింగేశ్వరస్వామికి ఇస్తామన్నారు. సహజంగా వారికి వ్యాపారంలో లాభాలు వచ్చాయి. అది గజపాదలింగేశ్వరస్వామి చలవేనని నమ్మి రామయ్యకు దండిగా డబ్బు ఇచ్చారు.

క్రమంగా గజపాదలింగేశ్వరస్వామి మహిమ మణి పురానికి కూడా పాకింది. తండేపతండూలుగా యాత్రికులు రాసాగారు. ఎడారి మధ్య గుడి వెలిసింది. యాత్రికుల సంఖ్య నానాటికి పెరుగుతున్నది. దానితో బాటు రామయ్య రాబడి పెరుగుతున్నది.

ఇలా ఉండగా రాజుగారికి జబ్బుచేసింది. జబ్బు నయమైతే గజపాదలింగేశ్వరుడికి నిలువుదేపిడి ఇస్తానని రాణిగారు మొక్కు కున్నది. రాజుగారికి తిరిగి ఆరోగ్యం చేకూరగానే ఆమె ఈ సంగతి చెప్పి, రాజుగారిని వెంటబెట్టుకుని సపరివారంగా ఎడారికి బయలుదేరింది.

రాజుగారు వస్తున్నారని తెలియగానే రామయ్య వేషం మార్చి, రాణిగారి చేత

పూజలు చేయించి, నిలువుదేపిడి పుచ్చుకున్నాడు.

ఇది జరిగిన కొద్ది కాలానికి రామయ్య ఇల్లు ఏడంతస్తులూ పూర్తి అయాయి.

రాజు ఆశ్చర్యానికి అంతులేదు. ఎడారిలో ఉన్న రామయ్య ఇంత కొద్ది కాలంలో మూడంతస్తులు ఒక్కసారిగా ఎలా కట్టించాడో ఆయనకు అర్థం కాలేదు. ఆయన ఎడారికి తన భటులను పంపి, రామయ్యను పిలిపించి, “నా దగ్గిర ఉద్యోగాలు చేస్తూ ఏడంతస్తుల భవంతి ఎలా కట్టావు?” అని అడిగాడు.

“మహారాజుగారు నన్న దండించనని మాట ఇస్తే అంతా మనవి చేస్తాను,” అని రామయ్య రాజుగారి అభయం పొంది, అంతా చెప్పేళాడు.

రాజు రామయ్య తెలివితేటలకు సంతోషించి అతన్ని తన సలహార్లలో ఒకడుగా వేసుకున్నాడు.





ముగ్గురుయ్కెళులు

ఒక రైతుకు మంగళుడు అని ఒక కొడు కుండేవాడు. మంగళుడికి పొలం పనిలో ఏమీ ఆస్తికి లేకపోవటం గమనించి, రైతు వాణ్ణి ఇంకేదన్నా వృత్తిలో పెడదామనుకుని, వాడితో ఉఱ్ఱ మీద బయలుదేరాడు.

ఎక్కుడా మంగళుడికి పని నేర్చేవాళ్ళు దారకలేదు. కొన్నాళ్ళయాక, ఒక సాయం కాలం వాళ్ళు పెద్ద మైదానం మధ్య ఉన్న ఒక ఇంటిని చూశారు.

రైతు ఆ ఇంటిని సమిపించే సరికి ఒక మనిషి బయటికి వచ్చి “ఎవరు మీరు ? ఏం కావాలి ?” అని అడిగాడు.

“నే నేక రైతును. వీడు నా కొడుకు మంగళుడు. వీణ్ణి మీ దగ్గిర పట్టుకుని మీ వృత్తి నేర్చండి,” అన్నాడు మంగళుడి తండ్రి.

“మా వృత్తి ఏమిటనుకున్నావు ?” అని ఆ మనిషి నవ్వుతూ అడిగాడు.

“ఏదైనా నాకు అభ్యంతరం లేదు. నా కొడుకు ఏ వృత్తిలోనైనా సరే పైకి రావాలి. అదే నాకు కావలిసింది,” అన్నాడు రైతు.

“సరే, మీ వాడికి మా వృత్తి నేర్చి నీ దగ్గిరికి పంచిస్తాం,” అన్నాడా మనిషి.

ఇంతకూ ఆ మనిషి ఒక దొంగలముతా నాయకుడు. అతనితోబాటు నలభైమంది దొంగలు ఆ పెద్ద ఇంట్లో ఉంటున్నారు.

రైతు ఆ రాత్రి దొంగలతోనే గడిపి తెల్ల వారగానే తన గ్రామానికి బయలుదేరి వెళ్ళి పోయాడు.

మంగళుడికి దొంగలు చెప్పిన మొదటి పని సీరు తేవటం. వాళ్ళుండే ఇంటికి కొద్ది దూరంలో ఒక వాగున్నది. దాని నుంచి సీరు తెద్దామని మంగళుడు ఒక కడవ తీసుకుని వెళ్ళాడు. వాడు ఆ కడవను సీటిలో ముంచ బోతూండగా ఒక స్త్రీ చెయ్యి సీటి నుంచి పైకి వచ్చి ఆ కడవను గట్టిగా పట్టుకున్నది.

‘చంద మా మ’



మంగళుడు కడవను వదలకుండా పెనుగు లాడాడు. ఇంతలో వాడి తల మీద బలంగా దెబ్బ పడింది. చెయ్యి మాయమయింది. కాని తన తల మీద దెబ్బ కొట్టిన పాత్ర వాడికి నీటి ఒడ్డున దెరికింది. మంగళుడు దాన్ని దొంగల పద్మకు తీసుకుపోయాడు.

ఆ పాత్రను చూసి దొంగలు నిర్మాంత పోయి, అది ఎక్కుడిదని అడిగారు. మంగళుడు వాళ్ళకు జరిగినదంతా చెప్పి. ఎవరిదో ఒక అడదాని చెయ్యి తన నెత్తి మీద ఆ పాత్రతో కొట్టిందన్నాడు.

దొంగల నాయకుడు మంగళుణ్ణి కాగ లించుకుని, “ఒరే, నాయనా ! ఈ పాత్ర

విలువ ఎంతైనా కావచ్చ. న్యాయంగా ఇది నీది. దీన్ని ఆమ్మామంటే మనం మరి దొంగతనాలు చేసే పని ఉండదు. నీవంతు వచ్చిన డబ్బు తీసుకుని మీ ఇంటికి వెళ్లి పోయి, బతికున్నన్నాళ్ళూ పోయిగా ఉండ వచ్చ.” అన్నాడు.

అతను వెంటనే ఆ పాత్రను తీసుకుని తన గుర్రం మీద నగరానికి వెళ్లి, ఒక బంగారు వర్తకుడికి దాన్ని చూపి, “దీన్ని ఎంతకు కొంటారు ?” అని అడిగాడు.

“దీని వెల నేను ఇచ్చుకోలేను. పెద్ద రత్నవర్తకుడు ఉన్నాడు, ఆయనకు చూపించు,” అన్నాడు బంగారు వర్తకుడు.

రత్నవర్తకుడు ఆ పాత్రను చాలాసేపు పరిష్కించి, “దీన్ని నేను కొంటాను. అయితే దీని ధర రాజుగారు ఎంత అని నిర్ణయిస్తే అంత ఇస్తాను,” అన్నాడు.

ఇద్దరూ కలిసి రాజుగారి దగ్గరికి వెళ్ళారు.

రత్నవర్తకుడు రాజుతో, “మహారాజా, కిందటేడు మా దుకాణంలో పడి, ఈ పాత్రనూ, ఇంకా ఇతర వన్నువులనూ దొంగి లించిన దొంగ దెరికాడు,” అంటూ దొంగల నాయకుణ్ణి చూపాడు.

“ఈ పాత్ర నీకెక్కడిది ? నిజం చెప్పు,” అని రాజు దొంగలనాయకుణ్ణి అడిగాడు.



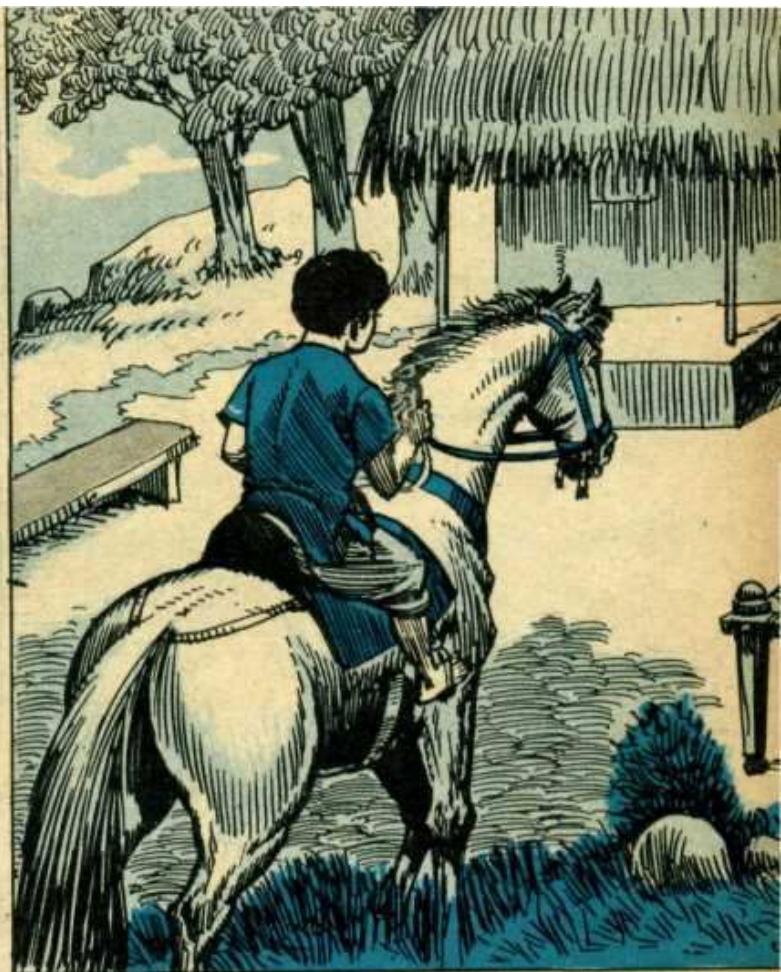
“మా దగ్గిర పని నేర్చుకునేటందుకు చేరిన కుర్రాడికి ఇది వాగు ఒడ్డున దోరి కింది,” అన్నాడు దొంగలనాయకుడు.

“మీరు చేసే వృత్తి ఏమిటి ?” అని రాజు మళ్ళీ అడిగాడు.

“మహారాజా, నిజం చెప్పాలంటే మా వృత్తి దొంగతనం. మేమంతా కలిసి నలభై మందిమి. మా దగ్గిర పని నేర్చుకోవటానికి ఇప్పుడే ఒక కుర్రాడు చేరాడు. వాడికే ఇది దోరికింది,” అన్నాడు దొంగలనాయకుడు.

రాజు తన భట్టులను దొంగ లున్న ఇంటికి పంపించి, మిగతా ముపైతోమ్ముది మంది దొంగలనూ, మంగళుష్టీ పట్టితెప్పిం చాడు. మంగళుడు రాజు ముందు వంగినమ స్వారం చేసి, “మహారాజా, నాకే ఈ పాత్ర దోరికింది. తమ సెలవైతే ఏడాదిలోగా ఇలాటి పాత్రలు మరో పదకొండు తీసుకు రాగలను. తాని తమరు నగరంలో ఉండే మోసపు వర్తకుల తలలు తీసేస్తానని మాట ఇవ్వండి,” అన్నాడు.

“నిన్న వదిలేస్తాను. నువ్వు వెళ్లి ఏడాదిలోగా ఇలాటి పాత్రలు మరి పదకొండు పట్టుకురా. అంత దాకా ఈ నలభైమంది దొంగలూ బంది ఖానాలో ఉంటారు,” అన్నాడు రాజు.



మంగళుడు ఆ పాత్రను తన దుస్తులలో దాచుకుని, దొంగలనాయకుడి గుర్రం ఎక్కు, మరొక రాజ్యానికి వెళ్లి, అక్కుడ ఒక పేద రాసిపెద్దమ్మ ఇంట దిగాడు.

“పెద్దమ్మా, ఏమిటి ఈ ఊరి ఏకే పాలు ?” అని మంగళుడు పెద్దమ్మను అడిగాడు.

“ఏమున్నది, నాయనా ? మా రాజుగారి కొడుకు నీ యాడువాడే ఈ మధ్య చనిపొతే సమాధి చేశారు. ప్రతి రాత్రి ఎవరో వచ్చి రాజకుమారుడి శ వాన్ని కదిలిస్తున్నారు. రాజుగారు చాలా అందేళన పడిపోతు న్నారు,” అన్నది పేదరాసిపెదమ్మ.





మంగళుడు పెద్దమ్మను వెంటబెట్టుకుని రాజగారి వద్దకు వెళ్లి. “మహారాజా, ఈ రాత్రి నేను రాజకుమారుడి సమాధికి కాపలా కాస్తాను, అనుమతి ఇవ్వండి,” అన్నాడు.

“కాపలా వాళ్ళేమీ చెయ్యలేకపోయారు. కావలిస్తే నువ్వు కూడా కాపలా కాసే చూడు,” అన్నాడు రాజు.

మంగళుడు విల్లంబులు తీసుకుని ఆ రాత్రి రాజకుమారుడి సమాధి వద్దకు వెళ్లి. సమాధికి కొద్ది దూరంలో ఒక చీకటి ప్రదేశంలో దాకుట్టాడు.

సరిగ్గా అర్థరాత్రి అయ్యేసరికి మూడు తెల్లపావురాలు ఆకాశం నుంచి సమాధి ముందుకు దిగి ముగ్గురు స్త్రీలుగా మారాయి. ఒక స్త్రీ చేతిలో ఎర్రని బెత్తుం ఉన్నది. ఆమె ఒక చిన్న గుడ్డను నేల మీద పరిచి, దాని మీద ఎర్రబెత్తుంతో కొట్టి. “వడ్డించు!” అన్నది. వెంటనే ఆ గుడ్డ మీద నాలుగు కంచాలలో భోజనం వచ్చిరది.

తరవాత ఆమె సమాధిలోకి వెళ్లి, దాని అడుగున ఉండే రాతి మీద కొట్టి, “తెరుచుకో!” అన్నది.

రాయి పైకి లేచింది. ఆమె దాని అడుగున ఉన్న శవాన్ని బెత్తుంతో తాకి, “లేచిరా!” అన్నది.

వెంటనే రాజకుమారుడు ప్రాణాలతో లేచి పైకి వచ్చాడు. తరవాత నలుగురూ కూర్చుని భోజనానికి ఉపక్రమించారు.

ఆదే సమయమనుకుని మంగళుడు ఒక బాణం ఎక్కుపెట్టి, రాజకుమారుడికి తగలకుండా స్త్రీల మధ్యకు వదిలాడు. వెంటనే ముగ్గురు స్త్రీలూ పావురాలుగా మారి ఎగిరిపోయారు. వాళ్ళు తమ వెంట తెచ్చిన తుండుగుడ్డా, బెత్తుమూ అక్కడే ఉండిపోయాయి. మంగళుడు వాటని తీసుకుని, రాజకుమారుడితో, “ఇంక నీకు ఈ సమాధితో ఏం పని? మీ ఇంటికి పోదాం పద!” అన్నాడు.

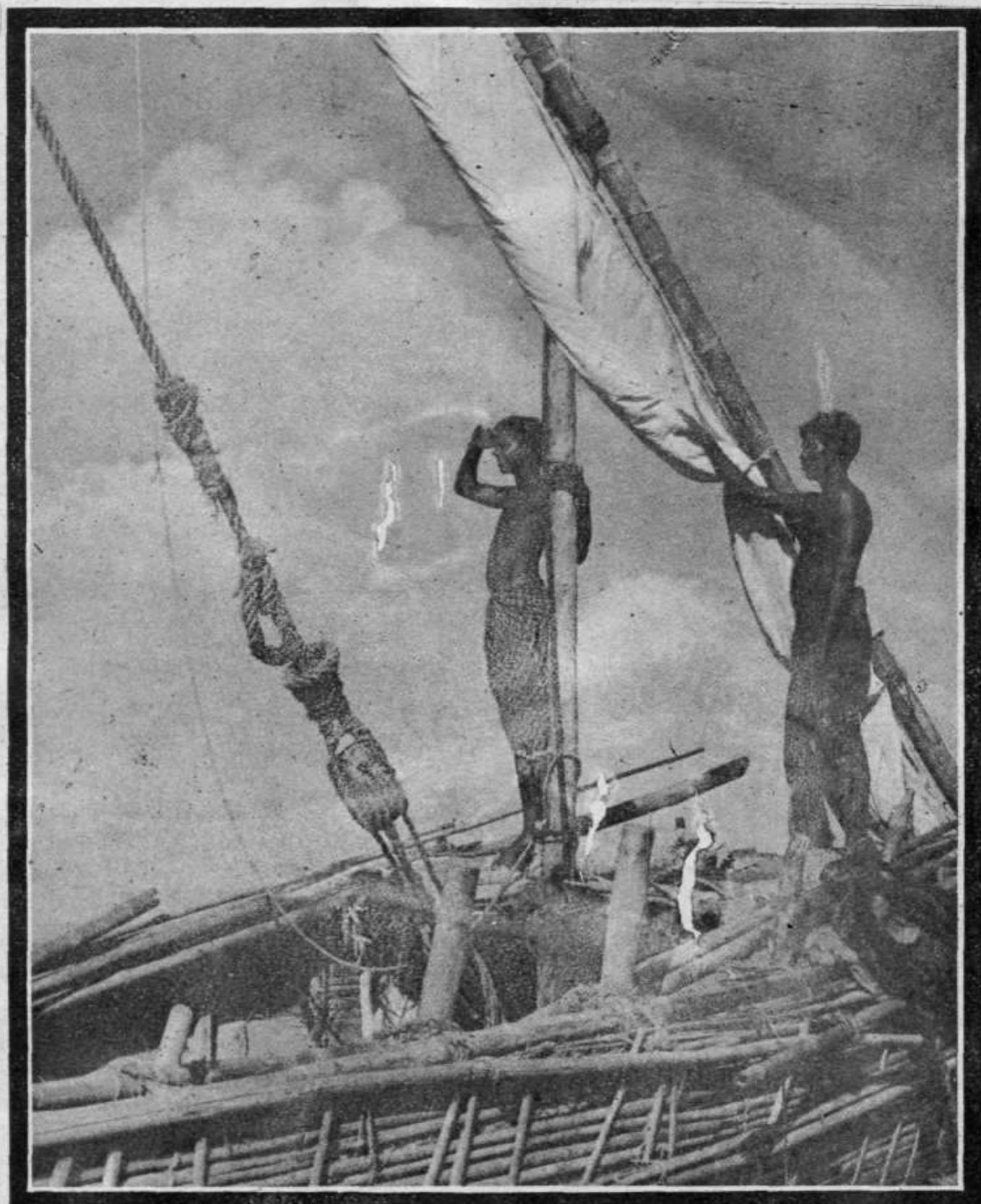
—(ఇంకాపుంది)



108. వక్కత్వాన్ని ప్రసాదించే శిల

బిట్టండులోని కార్బ్రూ అనే పగరం నమిపంలో జ్ఞార్షీకోట ఉన్నది. దీని బురుజు గోడలో ఒక ప్రసిద్ధమైన శిల ఉన్నది. దాన్ని “జ్ఞార్షీష్టోన్” అంటారు. దాన్ని ముద్దుపెట్టుకున్న వారికి అపార ఘైన వక్కత్వం కలిగేటట్టుగా ఒక మంత్రగత్తె వరమిచ్చిందని చెబుతారు. ఆ శిలను ముద్దుపెట్టు కోపటం తెలిక కాదు. అయినా అది ముద్దులతో నునువు తేలిందట! (ఇంగ్లీషులో “జ్ఞార్షీ” అంటే ఇచ్చకాలని అర్థం. బర్లండును “జ్ఞార్షీలాండ్” అని కూడా అంటారు.)





బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

జగద్రూచాలు.

వంపినవారు :
డా.వి.వరదాచార్యులు, వరంగల్



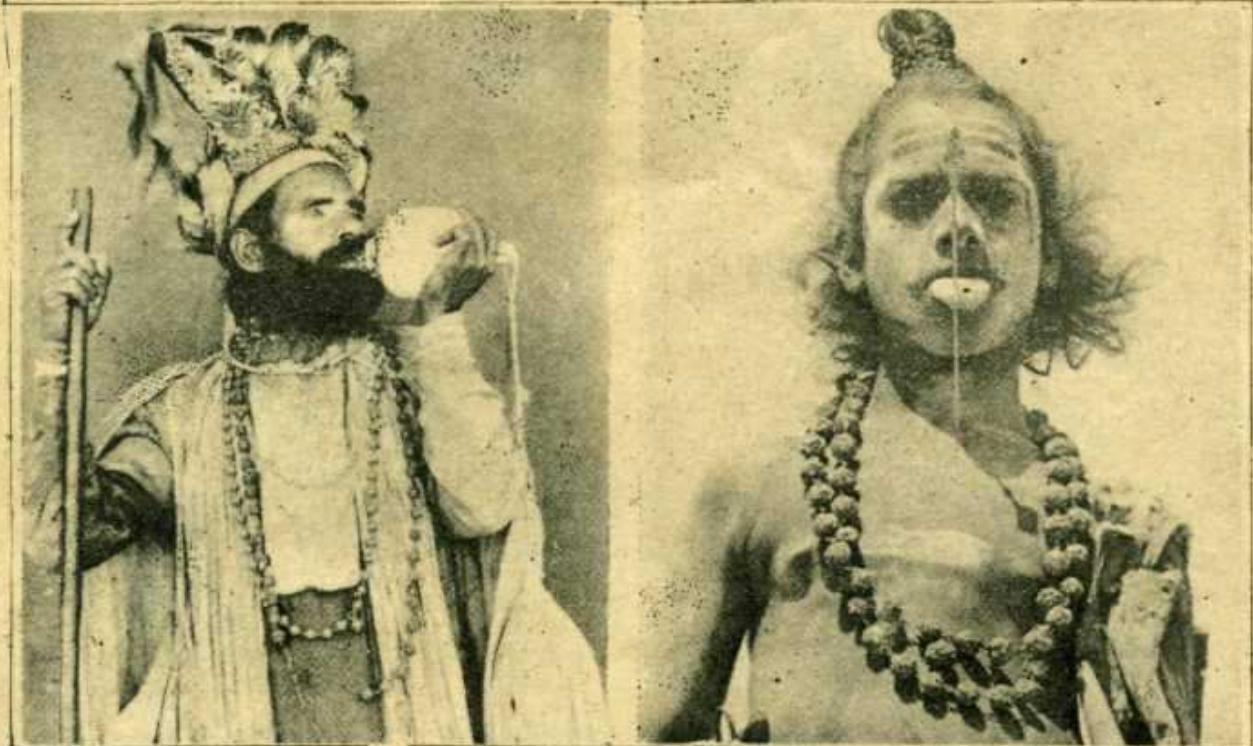
ఖచుమతి
పాండిన వ్యాఖ్య

ఇందరెందుకు?

ఎంపనవారు:
డా.ని.పరదాచార్యులు, వరంగల్

పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 20 లు

ఈ పోటోల వ్యాఖ్యలు 1971 జనవరి నెల సంచికలో ప్రకటించబడును



★ ప్రైపోటోలకు నరి ఐన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకు సంబంధం వుండాలి.)

★ నవంబర్ నెల అఖరు తేవీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశిలింపబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా పున్న సెష్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 20/- లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోష్టుకార్డు పైన వ్రాని. ఈ అద్దనుకు పంపాలి ;—చందమామ పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు—26.

సంబర్ నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి పోటో : ఇందరెందుకు ?

రెండవ పోటో : ఇద్దరుచాలు.

పంపినవారు : డాక్టర్. వి. వరదాచార్యులు,
వరంగల.

బహుమతి మొత్తం రు. 20/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

రివ్స్



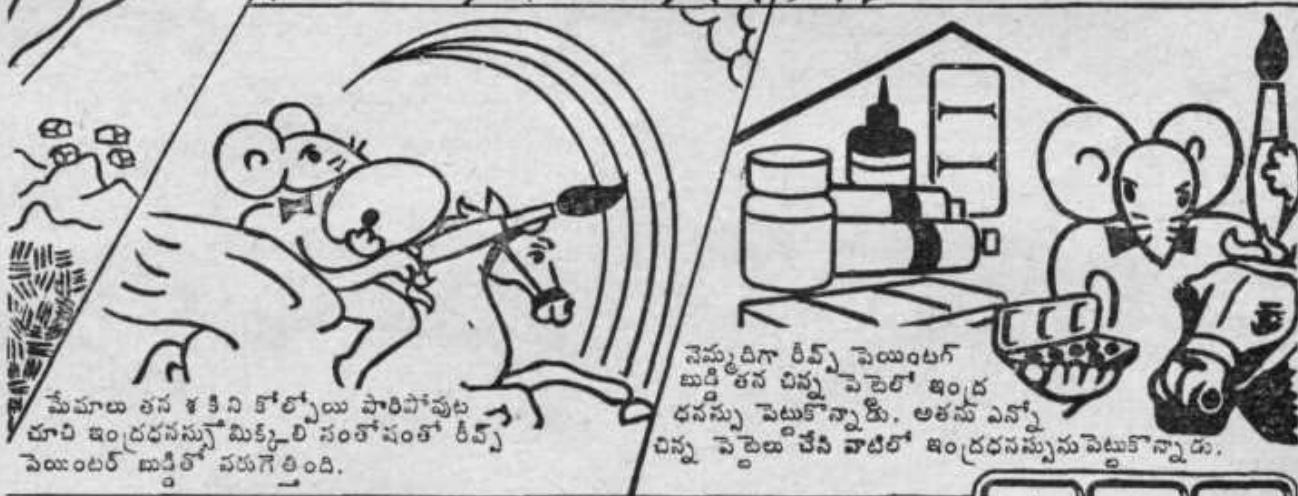
రివ్స్ వెయింబర్ బది మేఘకోకంలో చేరే వరట ఆకంలో ఎగుడుతూనేయున్నాడు.

రివ్స్ రిప్పొస్ట్యూరీవారు ఇంద్రజిత్సును రక్షించియించి తీసుకు రమ్మని అదగబడ్డారు. మేఘకోకంలో పెద్దగాయున్న ఇంద్ర దనస్సు తళకళా మెదునూ కటులు. ఈఛిలంలో కాదు మేఘాలరో రక్షించటాలుహాయున్నాయి. మేఘకోకంలో ఏ ఒక్కరు గ్రహించినా మెఱుపుచేక చేరించటాడారు.

మేఘాలరాజు రివ్స్ వెయింబర్ బదిని చూరి పెద్ద రాణసి వరె నిక్కితాకారంగా పురుషువరె వెసుక వశ్యకోవచ్చేను.



ఈని రివ్స్ వెయింబర్ బది శయనధరేదు. కళామేళ వన అకగాదెన సూర్యుడు లంచుకొన్నాడు. వెంటలే సూర్యుడు ప్రశ్నామయ్యాడు.



మేఘాల తన కెలిని కోర్కెల్పియ పారిపోవుట చూచి ఇంద్రజిత్సున్నోమిక్కులి సంకోషంకో రివ్స్ వెయింబర్ బదిలో వచుగెతింది.

నెముటిగా రివ్స్ వెయింబగ

బదిలన చిన్న వెశ్టలో ఇంద్ర దనస్సు వెయకొన్నార్థి. అకను ఎన్నో చిన్న వెశ్టలు చేసి వాటిలో ఇంద్రజిత్సును వెయకొన్నాడు.

మేరు కూడ మీ రివ్స్ వాటర్ కలరు, పోస్టర్ కలర ఫిలాయ, మార్కురు, అన్ని రకాల అరిసు వరికటాలలో అడ్యుక్టిమెన రేంగులు వేయివచ్చు. చిన్న లెర్స్సులు జూడ రివ్స్ వెయింబింగ్ పరికరాలలో పెద అరిసు లవవచ్చు. మీ సాంక రివ్స్ వు తెడ్డుకోండి ఇన్నాదే!

శారు మేఘాలను అంచండి. చిరుకాలము తీవించండి రివ్స్ వెయింబ రండరు!

మేరు కమిషన్, అంంకు రివ్స్ మేట్ వెయింబ్ కాప్ట్రూ వెయింబర్ బది మిక్ బాధిం రాగండు.



ARMED & DANGEROUS



 రారకెషములో రయారు చేయువారు:
జగన్ టిఎం ఇండ్స్ట్రీస్ లిమిటెడ్;
జగన్ ఎం వగర్, హామిర్ / వంబార్

సార్ నెల్లింగ్ ఎడంట్లు:
పోండ్రు ప్రోట్టో మార్కెట్టింగ్ ఏప్పు.
ఎ కింజన్ అండ్ పొరాఫామ్ రన్స్ ప్రైవేట్ రిమార్క్.

వివా

రెండు విధములుగా తక్కుగ్గుమను కలిగించే పాశీయము
పగలంతూ ఎంతో శక్తి...
సంతృంతూ సుఖమైన విశ్రాంతి

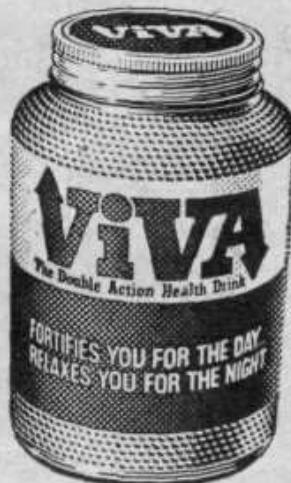
ప్రొడ్యూస్ వివా త్రాగుతే... రోధంతా ఉత్సవముగా
ఉంటారు! మార్కెట్, గోదుపు మరియు ప్రోటీనులతో వివాలోని
పూర్తి మీగడగం పాయ పుస్టివంకముగా చేయబడినవి.

రాత్రి వివా త్రాగుతే... రాతంగా గాథముగా నిద్రపడుతంది!
వివా యొక్క వసండై నరుచి మరియు దానిలోని పోషకవంత
సైన పదార్థములు నొన్నయువులను బలవరుస్తూయి, సరములకు
ఉపశమనమును కలిగిస్తాయి, కందరములకు నేడరేరుస్తాయి.

వివా సులభముగా లీడ్జుమపుండి... రోగులకు మరియు
రోగమునుండి కోట్టుంటున్న వారికి ప్రశ్నేకముగా
నిశ్చయించి యింది.

ఆరోగ్యమునకు త్రాగండి వివా!

నీళ్లలోక పాలలో దాని రుచి అప్పా!



Shilpi JI-2A/70 Tel.

నమశేలలో ఏయముయున
జలుబు !



అమృతాంజనం

ప్రభావంప్లసీ!



ఇలుబులు, తలహాప్పి, వెఱుతలు, కందరాలనాప్పి—వీలిని
చప్పున చల్లగా తగించుకోండి. దారగా ఉన్న దోటు మొద
అమృతాంజనం రాయిండి. పెంటనే గుణం జన్ముంది. 75
సంవత్సరాలవిగా ఇంటింటి రీప్షై వెలుగుకోండి అమృ
తాంజన! ఎప్పుడూ ఒక సీసా దగ్గర ఉంచుకోండి.
అమృతాంజనం ఆధాచేసే పెద్ద సీసాలలోనూ, చిన్న రహ్మాల
లోనూ చూడుకోండి.

అమృతాంజనం 10 ఫోషథాలు కలిసినది.

నొప్పులను, జలుబులను చప్పున, చల్లగా తగిస్తుంది.

అమృతాంజన రిపిలెక్షన్

AM-5980

FOR PRECISION IN...

Colour Printing

By Letterpress...

...Its B. N. K's., superb printing
that makes all the difference.

Its printing experience of
over 30 years is at the
back of this press superbly
equipped with modern
machineries and technicians
of highest calibre.



**B. N. K. PRESS
PRIVATE LIMITED,
CHANDAMAMA BUILDINGS,
MADRAS-26.**



Molly, my sister, and I fell out,
What do you think it was all about ?
nutrine Novelties are all she eats
While **nutrine**'s Candies are my best treats.

SWEET MORAL

Children, children do not quarrel
Understand the true sweet moral
nutrine has cubes, toffee, and crunch.
Vast assortment for you to munch.
nutrine offers such lovely treats
In ev'ry one of a hundred sweets.

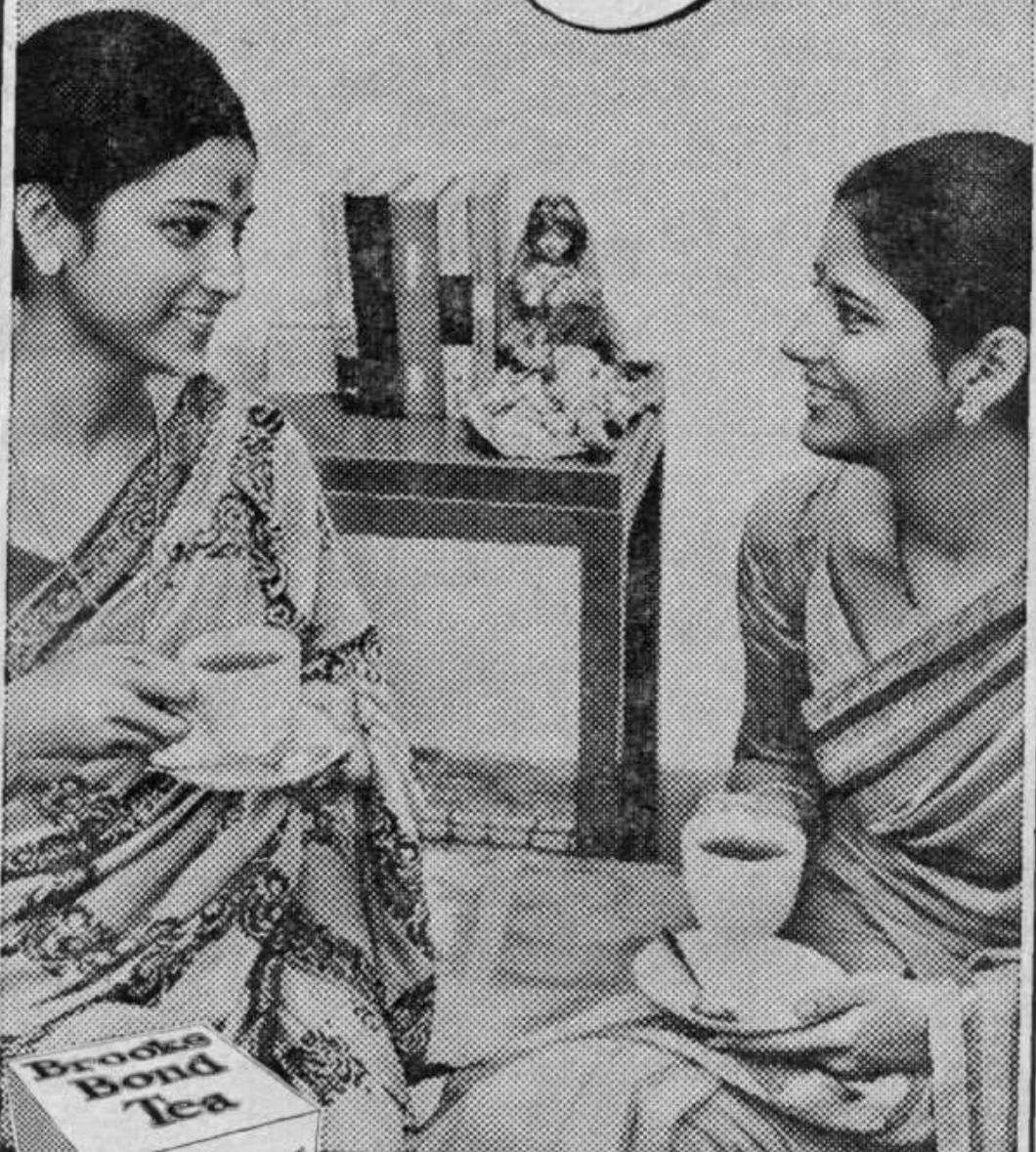


Nutrine Confectionery Company Pvt Ltd. Chittoor (A.P.)

NCM-14A



ఇంటి పనులయిన తరువాల్
టీ సేవించి పాందండ్రి విత్తాంలి
ఎప్పుడూ A-1 డెస్ట్రో టీమె సుమండ్రి
లది లప్ప మరొకటి కాదు
రుచి భరితము, సువాన పూరితము
A-1 డెస్ట్రో టీ దబ్బు మిగుబ్బును!



బ్రూక్ బ్యాండ్ ఆ-1 డెస్ట్రో
వెక్కెట్టుకు హౌమ్ము కప్పుల మంచి టీ

BB 6095

బక్‌ఉతుకులో 3 దశలుగా పనిచేసి...



డెట్ బట్టలను ఎక్కువ తెల్లగా ఉతుకుతుంది

— ఏ యతర హాడరు కంటే

ఎలా చేస్తుందో ఎందుకు చేస్తుందో చూడండి :

1వ. దశ : **డెట్** లోగం ఒక ప్రత్యేకజ్ఞము వధార్థము బట్టలోనికి త్వరగా చూచుకొనిపోయి, రాగా అంటుకొని ఉన్న మట్టిని కూడి పడరిస్తుంది—బట్టాలు తుఫానిల్లాయి.

2వ. దశ : **డెట్** మట్టిని వదలించిన శరువాత డానిని బట్టలు మళ్ళీ అంటుకోవుండా చేస్తుంది—దుష్టులు కుద్దివదలాయి, ఖుర్బిముగా ఉంటాయి.

3ప. దశ : **డెట్** బట్టలకు అదనష్ట శైల్పచారమును కలిగిస్తుంది—బట్టలు ఘూర్చుము కంటే ఎక్కువ తెల్లగా ఉంటాయి !
(నీరి శెక తెలుపుచేనే వధార్థమును చెర్చున కూర రెడు)

SHILPI HPMA 38A/70 TEL

డెట్ ను నేడే కొనండి !

స్టాటిక్ అయిల్ మిల్, బొంబా

సవ్యమైన పెంపకానికి రక్తి బోర్నువిటా శక్తి !



ఎదిగే వయసులోని చదువుకొనే పిలండు రోజువారి బోర్నువిటా పెంపకానికి శక్తి చాలడు. వారికి కలిగే శక్తి అంతా చదువులో ఆటలల్లో హారింపు అయిపోతుంది. పిలం సవ్యమైన సెంపకానికి సరియైన పోషణకు అదిక శక్తి ధాలా అపునరం. తగిన శక్తిని సమకూర్చేందుకు వారికి ప్రతిరోజు బోర్నువిటా ఇవ్వారి. కోర్నువిటాలో పిలిలు అరాగ్యంగా ఉన్నాహంగా ఉండగలదు. రుదికరమై శక్తి పోషకమైన కోర్నువిటా కోకో, పాలు, మార్ట్, పంచదారల సంతులిక మిక్రమము, మరి దీనిని శయ్యాలు తేసేవారు — క్యార్బరిన్



Benson/0391 TEL.

శక్తి, ఉత్సాహం మరియు రుచికోసం-ల్యోషులు బోర్నువిటా !

AWARDS!

WON PLENTY

YET WE DON'T SAY
WE ARE THE BEST

ONLY
WE DO OUR BEST

भारत सरकार
सूखा और प्रसारण मंत्रालय
द्वारा और सजावट पर राजपुरा

उत्ता प्रमाणपत्र

१९६४



PRASAD PROCESS PRIVATE LTD.
CHANDANAMA BUILDINGS MADRAS - 26
प्रसाद प्रोसेस



Vapām

మహబూరతం